

Unsere Ortsgruppe Gelsenkirchen ist unsserem vormonatlichen Berzeichnis von Ortsgruppen und Arbeitskreisen noch hinsugussigen. Die Anschrift lautet: Lehrer F. Wilms, Gelsenkirchen, Kingstr. 36.

Anidriftenanderung unferer Ortsgruppe Beibelberg:

Dr. Otto Uebel, Heidelberg-Rohrbach, Odinspfad 3.

## Freunde germanischer Borgeschichte e. B. im Reichsbund für Deutsche Dorgeschichte

Keitgsvund zur Beutsche Borgeschichte

9. öffentliche Tagung in der Pfingstwoche 1936 in Mannheim

Es ist solgende Tagesordnung in Aussicht genommen:

Mittwoch, den 3. 6. 1936

Nach dem Begrüßungsabend am Dienstag im Nittersaal des Schlosses sindet am Mittwoch der große Aussung statt nach Dürkheim-Krimhlldenstuhl (früher Brunholdisstuhl), Heidenmauer, Limburg oder Teufelsstein und Eberskops.

Mittags Eintopfgericht im Winzerverein.

Nachmittags Weiterfahrt nach Speher. Besichtigung des Domes und Museums (germanischer Teil. Abends Vortrag in der Kunsthalle, Beisammensein im Rosengarten.

Donnerstag, den 4. 6. 1936

Fahrt nach den Heidenlöchern bei Deidesheim.

Mittags Eintopfgericht im Heidelberger Schloß.

Nachmittags Weiterfahrt zum Heiligenberg, Thingstätte, Ringwall, Michaelisbasilika. Gemeinschaftsabend im Friedrichspark.

Freitag, den 5. 6. 1936

Ein Teil umserer Freunde besucht den Donnersberg, der andere solgt einer Einladung von Frau Werd nach Darmstadt.

Vorträge und Berichte:

Playmann, Schmieder, Schöll, Sommer, Sprater, Teudt, Teuffel.

Genaueres und Endgültiges im Maiheft.

Anmelbungen und Wohnungsgesuche bis 25. Mai an den Altertumsberein in Mannheim, Schloß.

Diesem Hest liegen Brospekte folgender Firmen bei: Eugen Diederichs Berlag, Jena und B. G. Teubner Berlag, Leipzig. Wir empsehlen unseren Lesern, diese Beilagen zu beachten.

Der Anchbruck des Inhaltes ist nur nach Bereinbarung mit dem Berlag gestattet. Verantwortlich für den Textsteil Dr. J. D. Plaßmann, Berlin-Wilmersdorf, Geisenheimer Str. 12; für den Anzeigenteil Dr. Bierguß, Leipzig. Druck: Ofsizin Haag-Drugulin, Leipzig. Printed in Germany. D. A. IV. Bj. 1935 3200. Pl. Ar. 3.

20.3.1936.

# Honatshefte für Horgeschichte zur Erkenntnis deutschen Wesens

1936

April

Beft A

## Otto Sigfrid Reuter: Germanische Himmelstunde

Rundfuntvortrag, gehalten am 9. Jan. 1936 17.40 im Keichssender Leipzig

Wir wissen alle, daß vor mehr als einem Jahrtausend die mächtige südeuropäische Kulturwelle das geistige Erbgut unseres germanischen Lebenskreises zu einem nicht uners heblichen Teile verdrängt hat. Die Frage nach unserer Vorzeit: Wie lebten und dachten unsere Vorzeiten, als sie noch rein und unvermischt aus ihrem eingeborenen Wesen lebten?, soll von der allgemeinen Vorgeschicht aus ihrem eingeborenen Wesen lebten?, soll von der allgemeinen Vorgeschicht aus ihrem eingeborenen Wesen lebten?, soll von der allgemeinen, von den Gesehrten an, sondern je der von uns, je der Vollszgenosse wird von dem Ergebnis dieser Forschung berührt. Es ist nicht gleichgültig, ob ich aus Eigenem, nicht gleichgültig, ob ich aus Fremdem gewachsen bin. In den großen Aufgaben der Gegenwart und Zufunst, in der Neugeburt einer germanischen Welt= anschaung brauchen wir nicht nur etwa die willsommene Mehrung einer Traditionsmasses, sondern auch das Bewußtsein einer geistigen Urver= bunden heit, das sich der beglickenden Ersahrung eines rassischen Urwillens gesellt.

Den großen Bahnbrechern unserer Vorzeitsorschung, vor 100 Fahren Facob Grimm, in den letzen Jahrzehnten dem leidenschaftlichen Stürmergeist unseres Gustassterstümer, daß die handwerkliche und künstlerische, die kriegerische und die Siedlungskultur unserer Borzeit zu beträchtlichem Teile wieder ans Licht gekommen sind. Uner örtert ist aber bisher geblieden die Kunde vom gestirnten Himmelstunde stets als ein besonderes Ruhmesblatt der antiken Kulturen, des äghptischen, des babylonischen und griechischen Altertums, gegolten hat, hat man dem germanischen Korden selbst die beschensten Ansange einer planmäßigen Beobachtung absgesprochen. Nun ist aber gerade die Himmelskunde ein Prüsstein sür die selbständig sich regende Kulturbegabung eines Volkes, und es ist daher begreislich, daß aus

der anderen Seite leidenschaftliche Liebhaber unseres Altertums ihm, gerade weil schristsliche Beglandigungen zerstört seien, einen außerordentlichen Hochstand früher Himmelswissenschaft beigelegt haben und diesen in Steinsehungen, Geräten und Schmucksibeln nachzuweisen suchten.

Ich habe es unternommen, mitten zwischen diese beiden kämpsenden Gruppen das Zeugnis der Tatsachen, mitten zwischen, die himmelskundliche überlieserung aller germanischen Stämme zu sammeln, wie und wo sie im Ausgang der bodenständigen Entwicklung und im Beginne der schristlichen Auszeichnung sichtbar wird, und ihren Gehalt an unentlehnter Hinter Himmelskunde sestzustellen. Nur so würde es, glaube ich, gelingen, unabhängig von den Frrwegen der Phantasie, unabhängig aber auch von übertriebener Zweisel- und Berkleinerungssicht ein Denkmalie, unabhängig aber auch von übertriebener Zweisel- und Berkleinerungssicht ein Denkmal unserworsen, doch von sicher ver zeit wieder auszusichten, das, ossener Nachprüsung unterworsen, doch von sicher em Bestan de wäre. Denn mit der Ausbedung einer germanischen Himmelskunde treten wir in die geistige Gesamthaltung dieser Kasse ein. Wer sich selbst, ohne srende Führung, unter den Andlick des gestirnten Himmels stellt, sühlt alsbald sein insneres Leben mächtig emporgehoben; den Ewigen steht er als ein Sigener gegenüber; aus dem Weltall und aus seinem Inneren nimmt er die Beantwortung der großen Urfragen des menschlichen Geschlechtes: Richtung und Zeitrechnung, ja die Welt des Glaubens empsfängt er von überirdischen Mächten.

Fragen wir: Wie fand sich der Germane aus Wanderungen, auf fernen Meeren zurecht, als er noch keinen Kompaß besaß? Wie vermochte er die Tages= und
Nachtzeit zu teilen, als ihm fünstliche Uhren noch nicht zur Versügung standen? Wie
ordnete er die Monateund das Jahr, deren Ablauf doch durch Mond und Sonne
bestimmt wird? Sind die heutigen arabischen und griechischen Sternbildnamen,
die wir auf den Sternkarten lesen, vor einem Jahrtausend aus ein Ieeres himmelsseld
geschrieben, oder hatten auch unsere Vorsahren den Sternen schon eigene Namen gegeben, sie zu Vildern zusammengesaßt? Sind sie zur Beobachtung und Extenntnis der Gese mäßigkeit der himmlischen Erscheinungen mit eigenen Mitteln gesangt?

Gewiß, wir haben in unserem Norden zur Winterzeit ost monatelang die Wolsenbede über uns, im Sommer die hellen Nächte, die besonders im höheren germanischen Norden, uns den Andlick des gestirnten Himmels entziehen. Der Süden hat es stets leichter gehabt. Andererseits gewähren unsere Breiten einen manchmal anderen Himmelsandlick als wie dem Süden. Sehr viel höher steht bei uns der Himmelspol mit dem Nordstern uns zu Häupten, sehr viel slacher legen sich darum auch die Gestirn dahnen über den germanischen Himmelsrand, so slach im höheren Norden, daß dieser allsommerslich den Andlick einer Witternachtsson, so slach im höheren Norden, daß dieser allsommersweiß. Diese Umstände gewähren uns aber auch die Möglichkeit, zu erkennen, ob gewisse unselben noder im Süden Europas entstanden, ob sie selbsständliche überlieserungen im Norden oder im Süden Europas entstanden, ob sie selbsständliche überlieserungen im Norden oder ob sie sem des Geistesgut enthalten.

Wie stand es also mit der Beobachtung und Kenntnis der Himmelsrichtuns gen? Wir wissen, daß schon sünkhundert Jahre vor Kolumbus die germanischen Hochsechisser Amerika entdeckten. Kolumbus hatte den Kompaß, der im 12. Jahrhundert in den Norden kam. Die Wisinger kannten ihn noch nicht. Haben wirklich, wie behauptet worden ist, die Kenntnis und Beobachtung von Windrichtungen und Meeresströmungen genügt, die Fahrt vom skandinavischen und deutschen Festland nach den britischen Inseln, nach den Färvern, nach Island und Erönland, nach Labrador und Neusundland, ja selbst nach der Küste Amerikas zu sich ern? Der Schissberkehr quer über die Nordsee ist schon sür die jüngere Steinzeit und die Bronzezeit durch die Funde bewiesen. Aber aus diesen vier die süns süns sun Beginne

ber geschichtlichen Zeit aber weiß ein angelsächsisches Runenlied aus dem 9. oder 8. Jahrhundert, wonach der germanische Schisser sich richtet, wie es denn nicht anders sein kann: Tagsüber nach der Sonne; nachts nach dem Nordgestirn.

Die Schisssührung nach der Sonne zunächst ist aber keineswegs so leicht, wie es dem heutigen Menschen, der ihrer ja gar nicht bedars, weil er den Konpaß hat, erscheinen möchte. Nicht nur der Buchgelehrte, auch der einsache Mensch, der nur beobachtet, weiß, daß zu jedem Jahrestage, 365 Tage hintereinander, ein anderer Ausgangssort und Untergangsort der Sonne gehört, daß die Höhe der Mittagssonne von einem Halbjahr zum anderen steigt und wieder sällt. Wer sich also heute oder ehedent auf hoher See nach der Sonne, nach ihren Ständen auf dem Himmelsrand oder am sreien Hinzu, daß sich Richtung und Höhe der Sonne mit dem nördlicheren oder südlicheren Standort des Schisses ändern. Und erst der Bergleich einer Sonnenrichtung oder zhöhe mit denen in der Heimat am selben Tage gewährt dem Hochselchisser die Kenntnis der Himmelsrichtung. Er muß Zahlenreihen kennen, im Gedächtnis trasgen, die die sergleich und jeden ortsermöglichen. Zahlenreihen astronomischen Inhalts, und zwar von bewunderungswürdiger Genauigseit sind uns erhalten.

Ein Beispiel: Im Jahre 1000, an der amerikanischen Oftkufte, stellte Leif Eiriks= fon mit feinen Leuten feft, daß bort, wo er überwinterte, fein Froft fam. Wo lag das Land, das sie wegen der bort vorgesundenen (und dort in der Tat einheimischen) Weinrebe, Vinland d. h. Weinland, nannten? Es ift eine für uns unschäpbare Nachricht, die diese Leute uns in ihrer Erzählung überliesert haben: Dort in Binland sei die Sonne, anders wie in Grönland, am furgesten Tage im Oftsudosthunkt auf= und im Westsudwest= punit untergegangen. In Südgrönland, wo die Leute daheim waren, ging am gleichen Tage die Sonne fehr viel sublicher auf und unter. Wenn fie fagen, wo die Sonne, in welchem Buntte bes himmelsrandes fie in Binland am fürzesten Tage untergegangen ober aufgegangen sei, nämlich in den genannten Weltsüdwest- und Oftsüdoftpunkten, dann haben wir die Entsernung swischen Vinland und Südgrönland megbar. Binland liegt hiernach etwa dreißig Breitengrade südlicher, und zwar in Florida. Das heift aber: Wir haben in dieser Nachricht ein aftronomisches Ortsbestim= mung sberfahren, das, unter Zuhilfenahme bon Ruftenbeschreibungen und Segelanweifungen den Nordfüdabstand zweier Schiffshorizonte mit verhältnismäßig geringen Fehler angeben konnte.

Wie recht hat also jeues angelsächsische Kunenlied, das uns die Sonne als Tagessührerin des Schissers auf hohem Meere nannte. Aber das Versahren Leiss zeigt uns noch
mehr; daß es nämlich in der M i t t e l m e e r schissahren ich t angewandt werden konnte. Im Süden hocken die Ausgangspunkte der Sonne wie ihre Untergangsörter auf engerem
Raume des Himmelsrandes dicht gedrängt, im Norden treten sie weit auseinander, weil
die Gestirnbahnen im Norden slacher liegen. Geringe Mesbarkeit also im Süden, gute im
Norden. Der Süden kennt das Versahren nicht, der Norden wendet es an. Und wir ersahren so, daß dieses astronomische Ortsbestimmungsversahren nicht nur nicht entlehnt,
sondern auch nur im germanischen Kaume und zwar in vorgeschichtlicher Zeit
entstand en sein kann.

Das ist selbständige germanische Himmelskunde. Solche Kenntnisse allein waren es, die dem germanischen Schisser den Mut stärken konnten, sich von allen ihm bekannten Küsten konstellen, die Segel von jedem Sturme schwellen zu lassen, die Gesahr des Abgetriebenswerdens nicht zu scheuen. Als später, im Jahre 1267 germanische Schisser von Südgrönsland durch einen Sturm nordwärts verschlagen wurden, maßen sie noch die Höhe der Sonne um Mittag und Mitternacht und verglichen das Ergebnis mit den Sonnenhöhen

in ihrem Heimathasen. Die Nachrechnung ergibt, daß die Leute den 75. Breitengrad, an der Bassinsbah, erreicht haben. Aber wieder: Nicht dies ist wichtig, sondern daß sie den Bergleich aussiühren konnten und aussührten, daß sie die entsprechenden Sonnenhöhen vom Horizonte ihres Heimathasens im Gedächtnis, wahrscheinlich in einer Zahlenzeihe, dei sich trugen. Es ist ein anderes Bersahren als das in Binland augewandte. Aber beide bewähren ihre Brauchbarkeit, weil wir in beiden Fällen noch heute mit ihrer Hilfe durch Nachrechnung den Schissort, sei es in Florida, sei es in Rordgrönland, bestimmen können. Aus den südlichen Kulturen kennen wir auch dieses Bersahren nicht; auch dieses ist im germanischen Gebiete erarbeitet.

Die sicherste Führung aber gewährte die gestirnte Racht. Das angelsächsische Runenlied neunt uns das Leitgestirn, das nie von seinem Orte weiche. Das würde
nicht für unser Altertum gelten können, wenn der heutige Polarstern gemeint sein
sollte, der da vor tausend Jahren um den Pol weitab noch einen Kreis von 23 Mondbreiten Durchmesser beschrieb. Island meldet in einer Quelle die Kenntnis zweier Leitsterne, eines hellen und eines nicht hellen. Damit kann nur der in einem ziemlich
sternleeren Felde trotzeiner geringeren Lichtstärke noch deutlich sichtbare Stern gemeint
sein, der heute als Stern 32 der Girafse bezeichnet wird. Diesem lag um 800 der Drehpunkt auf ½ Grad nahe; er gewährte somit dem germanischen Rorden eine sehr viel
genauere Rordrichtung als unser heutiger Polarstern dem Mittelalter. Es ist
also auch kein Wunder, daß die Hochseckhifsahrt Frühling und Herbst bevorzugte, wenn
doch in den langen dunksen Nächten ihnen die Stern e die verläßlichste Kührung über

Nach allem ift es auch selbstverständlich und überrascht uns nicht, daß die Himmelsgegenden und richtungen, die sür das germanische Leben von solcher Bedeutung waren, auf dem ganzen germanischen Gebiete auch ein heitlich benaunt wurden, und daß es dabei nicht auf Wind-, sondern auf wirkliche astronomische Richtungen ankam. Die germanischen, heute in der ganzen Welt gebrauchten Namen Nord, Süd, Ost und West sind vom Tageslause der Sonne genommen. Die küstennahe Mittelmeerschöfschrt dagegen benannte die Winde nach Bergen und Ländern, von denen her sie wehten. Im Germanischen Gebiet sinden wir den Himmelsrand zunächst in zene vier Gegenden und mit sortgesetzter Hälstung in 8, 16 und 32 Teile geteilt. Karl der Franke hat diese germanische Achtteilung durch eine mittelalterliche Zwölfteilung auf allen Meeren.

Auch die vom Mittelalter aus dem Suden mitgebrachte Zwölf ft und en teilung des Tages und ebenso der Racht zwischen Aufgang und Untergang der Sonne hat vergeblich versucht, die für den Norden bessere ein heim ische Tagesteilung und Nachtteilung ju berbrängen. In unserem Norden teilte man bie Zeit nach bem Sonnen- ober Sterngange über den sechzehn Himmelsrichtungen. Das war für die germanischen Gebiete eine vortressliche Art. Unbrauchbar aber war die südliche Zeitteilung nach dem Temporalstundenihstem, das die beiden Spannen zwischen Auf- und Untergang der Sonne in je zwölf Teile teilte. Auf Seland 3. B. hat der längste Tag einundzwanzig, der fürzeste drei Stunden unserer heutigen gleichen Stunden. So hatte dann damals die Sommerftunde eine Dauer von einunddreiviertel Stunden unferer Zeit, die Winterftunde nur fünsgehn Minuten Dauer gehabt. Man sah fich bald nach der Einführung der südlichen Tageszeitrechnung gezwungen, das einheimische Bersahren wieder einzusühren. Seit dem 14. Sahrhundert erst haben wir die heutige Rechnung mit vierundzwanzig gleichlangen Stunden von Mitternacht zu Mitternacht. In jener großartigen Ginheitlich= feit ber germanischen Richtungs= und Zeitbestimmung erkennen wir aber wieder die Selbständiafeit der himmelstundlichen Grundlegung, die fich in noch weit hoherem Grabe bann in ber fo viel schwierigeren Monats- und Jahresrechnung nach Son=

nen= und Mondjahr und in der Ausbildung einer außerordentlich scharffinnigen Schaltungsregel für eine Folge von immer acht vollen Jahren zeigt.

Werfen wir zum Schluß noch einen Blick auf den Sternhimmel unserer Vorschiren, den wir heute saft nur mit arabischen und griechischen Kamen und Bildern geziert sinden und kennen. Um den Leitstern, dem das Kunenlied den Namen Thr des



Der germanische Himmelswagen. Darstellung aus dem slämischen "Breviarium Grimani", um 1490.

alten himmelsgottes beilegt, freiste der Wodanswagen und der kleinere Frauen =, d. h. wohl Friggas Wagen. Was wir jest mit griechischen Namen Orion nennen, das herrlich prangende Wintersternbild, nannte Germanien Friggas Roden, aber auch die Drei Fischer, die Drei Mäher und den Bflug; alljährlich im August tauchte es in der Morgenfrühe vor der Sonne auf und mahnte an den Beginn der Ernte und der Flachszeit. Andere Sterne und Bilder waren nach den Großtaten der Himmelsgötter benannt, die griechischen "Zwillinge" als Thiazis Augen, die Nördliche Krone als Aurvandils Zehe. Die Hyadengruppe schien einem kleinen Wolfsrachen gu ähneln und trug biesen Ramen. Damit aber nahern wir uns ber großen Bedeutung, die einigen anderen Sternbildern im Zuge der bekannten nord germanisch en Göttersage zukommt, in der sich die auch geistige Größe unseres Altertums zeigt. Diese Namen und Bilber sind der Edda entnommen, wir kennen sie aus Richard Wagners gewaltigem Musikbrama. Weltende steht noch einmal bebor: die Schöpfung ift noch nicht vollendet. Da fcheint mit dem hellsten Firstern, dem Sirins, Lokis Weltbrand die Götterbrücke, die Milchstraße, zu betreteu; vor ihm her zieht der Fadelich winger; der Große Wolfsrachen, der am germanischen himmel die griechischen Bilder Andromeda, Begasus und Schwan vereinigt, reißt die gewaltigen Riefer gegen den Göttersit, gegen Thr, auf; aber schon haben die himmlischen den Rampf gegen Loti aufgenommen; das Sternbild Afenkampf in der Mildstraße bei der griechischen Bezeichnung Fuhrmann, also auf der Götterbrücke, die Loki heraufft ürmt, ift Zeuge. Go war der himmelsanblick zugleich ein gewaltiges Glaubensbild, eindringlich fte Mahnung an die fämpsenden Erdenkinder, den ewigen Kampf des Lichtes mitzukämpfen.

Wahrlich, die germanische Simmelsfunde ift mit der griechischen in bezug auf die Entwicklung der Theorie nicht zu vergleichen. Sehen wir aber auf die germanischen Leis ftungen auf dem Gebiete der a ft ronomischen Schiffsführung, der weit in die Rahrtausende gurndreichenden Zeitrechnung, bedeuten wir die ftaunenswerte Benanigkeit der Bahlenreiben, in denen ein Obbi Belgafon im Nordisland des 10. Jahrhunderts das Bewegungsgeset der Sonne auszusprechen wußte, deffen Sternbeobachtungen, von denen er doch den Beinamen des Stern = Db di trug, verloren find, die sicherlich aber von gleichem Range gewesen sein werden, - erheben wir den Blid dum Nachthimmel und seinen glänzenden Bildern des großen kosmisch gesehenen und menschlich erschütternden Götterdramas, an deren Stelle wir heute nur griechische und arabische Gelehrsamkeit sehen, die dem einsachen Manne, der wir alle find, die Freude am Himmel verwehrt. — be den fen wir, daß alles, was fich hat muhlam noch aus den zerftreuten Quellen berausholen laffen, boch ichlieflich nur ein Reiner Bruchteil sein kann beffen, was ehemals war, - dann wiffen wir, daß wir auch auf dem Gebiete der himmelskunde Erben einer geiftigen Welt find, die selbständig dem himmel ins Auge schaute und feine Besehmäßigkeit erkannte und nutte, - so wird uns schließlich auch verständlich, daß der große Siegeszug der wiffenschaftlichen Aftronomie in unferem Jahrtaufend feinen Ursprung und seine Entsaltung bis gur Beltgeltung mit den Ramen eines Ropernit, eines Repler, eines Newton gerade auf dem germanischen Boden genommen und gewonnen hat.

Wollten wir alles Dorchristliche in gedankenlosem Eiser verwerfen, so müßten wir uns notwendig auch der Freiheit des Glaubens an Unsterblichkeit und an ein allmächtiges ewiges Wesen entäußern; denn im Berzen keines anderen Bolkes waren diese ewigen Beziehungen so tief und festgewurzelt als im deutschen.

Montanus, Die deutschen Bolksseste, S. 11.

## Die Vernichtung der germanischen Musiküberlieferung durch Bonifatius und Kaiser Karl

Eine Quellenzusammenftellung von Otto Nebel

Es seien hier einige Auszüge aus Quellen, die bereits Moser in seiner "Geschichte der deutschen Musit" 1920 ansührt, zusammengestellt, die nicht nur die Bekehrungszeit, sondern auch den Geist des Westfranken Karls I., der, wie seine Berteidiger behaupten, "so viel zur Erhaltung deutschen Bolkstums getan hat", kennzeichnen.

Hatten die irischen Mönche noch Verständnis und Achtung sür die heiligen Dinge der alten Dentschen gezeigt und ihre neue Aussassung den "Heiden" durch überzeugung oder überredung beizubringen gesucht, so brachte die mit Bonisaz, dem "Apostel der Deutschen", einsehende römische Richtung wie im Dogmatischen und Kirchenpolitischen auch im Liturgisch-Musikalischen einen vollkommenen Bruch: der römische Choralgesang wird alleinherrschend, und zwar mit derselben Ausschließlichkeit und Anduldsamkeit, wie wir sie vom Dogmatischen her kennen.

Auf den nordischen Germanen mit seiner hochgemuten Weltanschauung, der bereits eine eigene mehrstimmige Musik kannte, mußte die Sintönigkeit der Gregoriantschen Gesänge, die im wesentlichen auf der jüdischen Musik sußten, herzbedrückend wirken, zumal wenn ste von weltverneinenden, sanatischen Priestern in einer nichtverstandenen Sprache vorgestragen wurden; selbst ein Zisterzienser spricht noch spät den dem "Gesang der entsmannten Stimmen". Hier werden die Rassengegensätze nordisch—orientalisch im Künstlezrischen ebenso deutlich wie bei der Glaubenslehre im Weltanschaulichen.

Nach Walafried Strabo ordnete Pippin 754 an, daß weder die gallikanischen noch die stänkischen Gesangsweisen, sondern allein die römischen nach der Bestimmung Papst Gregors I. Geltung haben sollen. Die Alöster bonisazianischer Aussicht (Observanz), wie Fulda, Sichstädt, Würzdung, gehen hierbei in der Unterwersung unter Kom voran, während die älteren Alöster der irisch-schrischen Kichtung am alten Brauch sestzuhalten versuchen. Um den römischen Brauch im Frankenreich durchzusehen, erdittet sich Pippin ein Antiphonar und Responsale (Singbuch für Wechselgesang zwischen Priestern, bzw. diesen und dem Chor) auß Kom und gründet in Kouen eine Sängerschule nach dem Wuster der römischen Schola cantorum; später sendet Pippin sränkische Geistliche nach Kom, um sie dort "an der Quelle" den römischen Gesang studieren zu lassen. Um bes deutsamsten wird dann die Sängerschule von Metz, die Vorbild sür die andern Sängerschulen im gauzen Krankenreich werden sollte.

Was Pippin begonnen, setzte Kaiser Karl sort, nur ist, wie im Politischen, auch hier die Tonart stärker: in der wichtigsten Sängerschule, der von Aachen, wird der "Tractat" Alkwins, den dieser dem Boetins nachgeschrieben hatte, dem Unterricht zugrunde geslegt. Ademar, der "Mönch von Angouleme", berichtet in seiner "Geschichte der Franken", daß Kaiser Karl einen Streit zwischen römischen und sränkischen Sängern dahin entsichieden habe, daß, wie das Wasser am reinsten an der Quelle sei, so auch der Gesang am besten an der Quelle, d. h. in Kom, erkannt werde; sie sollten deshald zum Gesang des heiligen Gregor, den sie verdorben hätten, zurücksehren! Karl ließ sich vom Papst Hadrian zwei römische Mustersänger sür sein Frankenland mitgeben. Von nun an wurden allerorten, an den Domschnlen zu Mainz, Trier, Köln, Worms, Münster, Osnabrück, Hildesheim, Paderborn, Minden, ebenso sleißig wie in den Klosterschulen die römischen Noten, nun "Meher Neumen" genannt, abgeschrieben.

In dem Kapitulare von 789 werden alle Geiftlichen verpflichtet, den römischen Brauch "genan und vollständig" zu lernen und das officium nocturnale und graduale (Teile der Tages= bzw. Messegsänge) in der vorgeschriebenen Weise auszusühren. Die Kapitu=

larien von 802 verlangen ausdrücklich, daß Psalmodie und römischer Gesang zu prüsen seien. Ja, der "deutsche" Kaiser Karl war päpstlicher als der Papst: nach der Mailänder Chronit des Landuls ließ Karl aus einem seiner Langobardenzüge die ambrosianischen Gesangbücher, die nicht der gregorianischen Aussalfigung entsprachen, sast sämtlich verbrennen; sie waren dem "König David", wie sich Karl bekanntlich in seiner "Abademie" nennen ließ, ofsendar zu germanisch.

Daß es Karl dabei nicht nur um die Durchsehung der römischen gegen die altsränkische Art in der Liturgie, sondern um die von den Berteidigern Karls, u. a. auch von Moser, bestrittene Romanisierung der Franken überhaupt ging, zeigt schon der Umstand, daß nicht nur Geistliche, sondern auch junge Ebelleute im gregorianischen Gesang unterrichtet wurden.

Die Quellen geben auch Auskunst, wie diese swemde Tonkunst von unseren Batern ausgenommen wurde.

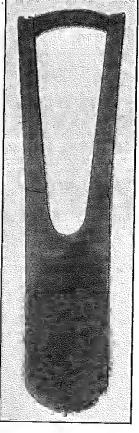
Johannes Diaconus spricht in seiner "Vita Gregorii I." (10. Jahrhundert) von der Schwierigkeit, die die Deutschen hätten, die "Süßigkeit des neuen Gesanges" zu lernen. "Sie waren durchaus nicht imstande, ihn unverderbt zu bewahren, teils weil sie seichtssinnig Eigenes in die gregorianischen Gesänge einmischten, teils wegen ihrer natürlichen Wildheit. Denn bei ihrem mächtigen Körperbau haben sie gewaltige Stimmen und können die gehörten Melodien nicht sanst wiedergeben, weil die Heiserseit ihrer Säuser-

gurgeln (!) sie die zarten Weisen mit Holpern und Stolpern und Schreien aussühren läßt, wie wenn ein Lastwagen vom Berge über Stock und Stein herabpoltert, und verwirrt und betäubt so die Sinne der Zuhörer, statt ihnen wohlzutun." Zu diesen erbaulichen Austassungen römischen Hochmuts bemerkt Notker der Stammler, der mit seiner Sequenz "das erste große germanische Kunstwerk im Mittelalter" schus, mit Recht: "Da sieht man wieder die gewohnte Frechheit der Kömer gegen Deutsche und Franzosen."

Welche Mühe die Kirche hatte, den gesunden, sebenbejahenden Geist des Bolkes in ihrem Sinne zu wandeln, um nicht zu sagen zu zerdrechen, beweisen die sich über Jahrhunderte hinziehenden Verbote des Singens von Tanzliedern an den kirchlichen Festtagen; Bonisaz muß sich gegen den Lärm der Tanzleiche und die Schmausereien in der Kirche wenden, das Kapitular von 789 den Ronnen das Singen von "wineliedern" (Liebesliedern) verbieten.

Daß Karls Sohn, Ludwig der Frömmler, nur Sinn für die römische Musikübung hatte, versteht sich von selbst. Sein Biograph, Thegan von Trier, kennzeichnet diesen Mönch im Kaisermantel solgendermaßen: "Niemals erhob er seine Stimme zu einem Lachen, auch dann nicht, wenn an den höchsten Feiertagen zur Freude des Volkes die Spaßmacher, Mimen und Taschenspieler an den Tisch vor ihm traten. Das Bolk wollte sich vor Lachen ausschütten, er aber verzog niemals den Wund zu einem Lächeln, obewohl er doch so weiße Zähne hatte."

Mit dem 10. Jahrhundert spätestens, stellen die Musiksorscher Moser und Mersmann übereinstimmend sest, ist die volkhaste Musik entwurzelt, der Stand der volkhasten Sänger ausgestorben.



Germanische Harfe aus einem Grabe bei Oberslacht. Böllerwanderungszeit. (Rach Haus Sahne, Deutsche Korzeit.)

Doch letzten Endes geht es wie in jeder Kunstgattung auch hier: nachdem das Fremde zwangsweise eingesührt worden war, schasst sich die germanische Seele aus dem sremden Stoff einen neuen arteigenen Ausdruck: germanisches Formgefühl gestaltet den einstimmigen gregorianischen Gesang mehrstimmig und instrumental. Die Sequenz Notfers des Stammlers ist schon ein Beispiel dafür.

Aber erst die mittelhochdeutsche Blütezeit des Minnesangs und der Volksdichtung lassen die schlummernden Kräste germanisch-deutscher Kunstübung über rasse- und artsremde Kunst entscheidend siegen; in der Musikgeschichte im engeren sehen wir in dem Sieg der Polyphonie, deren Hauptvertreter zwar nicht nur Deutsche, Niederländer und Engsländer, sondern auch Norditaliener (Florentiner), alle aber durchgehends nordrassische Menschen sind, den Sieg des Nordens über die Gregorianik Roms.

#### Runenformen in brauchtumlichen Sinnbildern

Bon J. D. Plagmann

Die Frage einer "geistigen" überlieserung innerhalb des geschlossenen germanischen Rulturfreises ist trot zahlreicher Einzelarbeiten auf den verschiedensten Gebieten in den wesentlichsten Grundzügen kaum erst angeschnitten worden. Die Beantwortung einer solchen Frage richtet sich nämlich vollständig nach der Art der Fragestellung; und diese wieder nach dem Mägstab, den man für das Messen und damit das Werten einer überlieferung wählt. Ja, die Frage felbst, ob man überhaupt eine erkenn= bare geistige Aberlieserung vor sich hat, hängt im höchsten Maße davon ab, was man als Mafftab "geiftiger" Betätigung überhaupt gelten laffen will. Gewiß, eine jede Wiffenschaft will in ihrer Art "erakt" sein; das heißt, sie will meffen, wägen und vergleichen und dadurch zu Feststellungen kommen, die als unwiderleglich oder wenigstens als augenscheinlich nicht mehr bestritten werden kann. Auch die Frage, was überhaupt "wißbar" ist, steht und sällt mit dem Borhandensein eines Vergleichs-Maßstades. Dieser Vergleichsmaßstad ergibt sich aus dem Bestande des bisher Gewußten, das immer die Grundlage deffen bildet, was an neuem Wiffen hingukommt. Für jede Wiffenschaft ist es also von größter Wichtigkeit, von welchem vor ihr bestehenden Wissensschema sie ursprünglich ausgegangen und weiterentwickelt worden ist. Diese Herkunft bleibt ihr Schickal; ihr bleibt sie dauernd verhaftet, wenn nicht endlich ihr Forschungsgegenstand selbst revolutionär das ihm auserlegte Schema sprengt, um sich nun denen, die ein Empfinden dafür haben, als etwas ganz Neuartiges, von deffen Bestehen man vorher kaum eine schwache Ahnung hatte, zu zeigen und eine unverhosste Lebendigkeit zu entwickeln; den anderen aber, die ihm nur von ihrem Schema her nähergekommen find, und die ihn nur unter diesem Schema begreifen können, unverständlich, ärgerlich und selbst im höchsten Mage abstofend zu werden. Weshalb sie denn auch für die Aufrechterhaltung ihrer Art zu sehen wie für eine Weltanschauung leidenschaftlich und erbittert fämpfen.

Die Theologie hat, um ein beliediges Beispiel zu nennen, diese Ersahrung immer wieder gemacht. Sie kam ursprünglich von der Philosophie her an ihren Gegenstand heran und hosste diesen — das Gebiet des übersinnlichen Erlebens — von jener her zu beherrschen; auch dann noch, wenn sie die Philosophie als ihre Dienerin ausgad. Sie mußte es aber immer wieder erleben, daß ihr Gegenstand sich ihrem System und seinen kunstvollen Fesseln revolutionär entzog und die eigene Autonomie verkündete, der sie dann mit ihren Mitteln nicht mehr beikommen konnte, weil diese keine Boranssehung mehr sür jene waren.

Bei anderen Wissenschaften solgen immer wieder entsprechende Revolutionen und Restaurationen auseinander; und es wird immer Leute geben, die mit einer Bedrohung

ihres Blidstandpunttes das Ende der Logif und der Wiffenschaft überhaupt gekommen sehen. Sie verwechseln nämlich zu leicht die Sammlung ihrer Bergleichsmafftabe mit den Gesetzen des Wiffens selbst. Sie find freilich um so schwerer zu beiehren, als es bei diesen "Revolutionen des Forschungsgegenstandes" immer eine große Anzahl von Leuten gibt, die eine grundlegende Anderung des Blidftandpunktes mit einer Abschaffung jeglicher Methodit felbst verwechseln um nun, anftatt dem Gegenstand sein Eigenrecht 3urudzugeben und fich ihm nach diesem eigenen Recht zu nähern, den Forschungsgegenstand zum Tummelplatz ungehemmter Tänze einer hemmungslosen Phantasie zu machen. Solche "Schwarmgeister" haben noch jede Revolution begleitet; und zu ihrem unbeilvollen Wirken gehörte es immer, daß fie es den orthodogen Theo- oder soustigen -logen leicht machen, wider sie zu wettern und damit in allererster Linie die echten Revolutionare zu treffen. Mir scheint, in abnlicher Lage befinden wir uns heute bezüglich jener Wiffenschaften, deren Gegenstand eine Beziehung zu unserer völkischen, raffischen und damit geiftigen Eigenüberlieferung hat, kurz gefagt mit unferer eigentlichen völkischen Substanz. Und diese Lage hat einen tiesen Grund:

Man ift an die Erforschung, Deutung und Wertung dieser Substanz bisher von angen herangegangen; von außen in mehrfachem Sinne: zunächst im Sinne einer völligen seelischen Unbeteiligtheit, die man mit Unrecht als "strenge Objektivität" ausgab; von außen aber auch bezüglich der angewandten Bergleichsmaßstäbe. Wir hatten, bevor wir eine Germanenkunde hatten, eine Wiffenschaft von der Antike, von ihren Sprachen und ihren Empfindungen, ihren Schriften und ihren Gebilden. Diese Wissenschaft hatte ihre Magftabe aus ihrent Gegenstande selbst entnommen; aber sie hatte sie nicht etwa auf dem Wege der Logik gewonnen, vielmehr waren sie ihr aus dem Erlebnis der Renaissance ansgegangen, sie waren die autonomen Gefete des Gegenstandes felbst, vom ersten Rinascimento bis zu Winkelmann und Platen. Die Germanenkunde hat nicht solche Keen an ihrer Wiege gesehen. Zwar waren ihre Väter, die Grimm, Uhland, Arndt u. a. bom Erlebnis des Deutschtums hergekommen, untrennbar mit der gleichzeitigen völkis schen und politischen Erhebung verbunden. Aber schon sie hatten, bei aller richtigen Art But sehen, doch keine gang autonome Methodik entwickeln können; sie waren im wesentlichen auf die Forschungsmittel der bestehenden Atphilologie angewiesen: und so gerieten bor allem ihre Nachfolger allgemach auch wieder in den Blickstandpunkt der Antikenkunde hinein. Ja, diese wurde allmählich wieder so herrschend, daß sie sich von der alten "Interpretatio Romana" kaum mehr unterschied.

Im Laufe der Beit hat man dann unterschiedliche Arten der Methodif auf die Ger-

manenkunde angewandt; man kam, wie man sagte, "von irgendeiner Wissenschaft ber" au den Forschungsgegenstand heran und zwang damit auch die Bergleichsmaktfabe diefer Wissenschaften dem Forschungsgegenstand auf. Soziologisch ausgerichtete Germanisten unterfuchten "Gemeinschaftskulturen", juriftische Sachkenner Rechtsaltertumer, theologisch Beschlagene trieben germanische "Religionswissenschaft", Männer, die sich über vergleichende Völkerkunde unterrichtet hatten, ordneten die angeblich deutsche Bolkstunde in dieses ihr Schema ein. Und jeder brachte die Gesetze von auswärts in seine heimat mit; darum kann man sich nicht wundern, wenn diese Heimat nach den verschiedensten Seiten hin die absonderlichsten Befichter zeigte. Denn nun sputten plötlich fremdländische Gespenster wie Totem, Tabu, Dämonismus, Apotropie und ähnliche im deutschen Bolkstum herum, und fie haben ihr Unwesen bis heute nicht aufgegeben, ja, sie haben uns alle in ihren dämonischen Bann gezwungen. Ber etwa von einem "Hausgeist" ibräche, der redete unwissenschaftlich; wer aber von dem "hausdamon" spricht, hat Anfpruch auf Antorität. Mit diesen Bezeichnungen aber werden den Begriffen seelische und geiftige Inhalte untergeschoben, die sie nicht haben und durch die sie herabaewertet, zum mindesten aber und völlig entfremdet werden. Grundsätlich ift das gar nichts anderes, als

wenn man bor 1100 Jahren unfere guten Beifter in Damonen, unfere Götter in Gogen, unfere Beihstätten in "Idola", das heißt Teufelsabbilder umtaufte.

Unser Thema macht solche Feststellungen dringend notwendig; denn tvas man heute als "Sinnbildforschung" bezeichnet, das begegnet bei fast allen amtlich bestallten Bflegern unserer Volkstumswiffenschaft völliger Berktändnislosiakeit, wenn nicht leidenschaftlicher Ablehnung. Gelbft sonft verdiente Männer tun dies Gebiet damit ab, daß fie es in den Bereich des "Nicht-wißbaren" verweisen; das heißt also dessen, was an keinem der vorhandenen Mafftabe gemeffen werden fann, weil teine bisher "anerkannte" Wiffenfchaft diese Maßstäbe hat. Erst recht erbost zeigt man sich, wenn einer diese Sinnbildforschung mit der Runensorschung in Berbindung bringen will, etwa in der Absicht, beider Ent= widlung und Sinn wechselseitig zu erklären.

In der Tat ift für das "lineare" oder "abstrakte" Sinnbild, wie wir es meinen, fein Bergleichsmaßstab vorhanden in den Wiffenschaften, von denen man ausschließlich ausgeht: in der füdlandischen Schriftgeschichte, in der Geschichte der Runft und besonders der "Ornamentit", und auch nicht in ber landläufigen Religionsgeschichte. Da Runen nicht mehr braktisch angewandt werden, so fehlt hier die Vergleichsmöglichkeit mit dem Lebendigen - sie sehlt angeblich, benn Runen und Runenbetätigung werden dogmatisch als nicht mehr vorhanden angesehen. An die Runendenkmäler aber geht man ausschließlich schriftgeschichtlich heran, indem man Runen ausschließlich als Lautzeichen wertet, obicon bezeugt ift, daß fie ursprünglich Sinnzeichen gewesen find. Wenn man ichon eine selbständige Entstehung der Runen ablehnt, so verweift man erst recht eine Deutung ihres Sinngehaltes aus ihrer Form beraus in das Gebiet der Phantasie. Man konnte das um so leichter, als die Deutung von Runen als gewissermaßen vereinfachte Stizzen finnfälliger Gegenstände, wie fie etwa B. Körner in feinem Sandbuch der Heroldskunde versucht hatte, sich als völlig unhaltbar erwiesen hatte. Trot aller Abwegigkeiten vor allem in der Ethmologie hatte Körner doch richtig erkannt, daß die Namen der Runen in den germanischen Kunenalphabeten irgend etwas mit ihrem urfprünglichen Sinn zu tun haben mußten. Den Weg zur Sinnbentung hat er jedoch nicht gefunden, zumal ihm dabei jede Methodik sprachgeschichtlicher Art völlig abging.

Der Schlüffel zur Sinnbeutung liegt anderswo: nicht in der Abzeichnung der Umriffe eines sinnfälligen Gegenstandes, fondern in der Erfaffung der wefenhaften Struttur, also der inneren Gesetze eines Gegenstandes, deffen Gestalt und Begriff fich in dieser Struktur treffen, weil sie sein vom Sinnfälligen her ins "Abstrakte" reichendes Bildungsgesetz ausdrückt. Ich muß hier wieder auf den Aussatz, "Sinnfälliges und Sinnbildliches" hinweisen (Februarhest 1933 dieser Zeitschrift), in dem ich das Verhältnis von Abbild und Sinnbild grundfätslich dargelegt habe. Um es noch einmal furz zusammenzusaffen: ein Sinnbild im echten Sinne ift nicht etwa die "Konzeption eines Gegenstandes unter dem Bilde eines anderen", wie es die landläufige Bolkskunde ausdrückt; es ift etwas grundsätzlich anderes, nämlich die lineare Darftellung der wesenhaften Struktur eines Wegenstandes (auch eines lebenden) in linearer oder sonft "abgezogener" Form, wobei diefe Form durch nachträgliche (fefinidare) Berfinnlichung wieder eine scheinbar sinnfällige Geftalt annehmen fann. Gelingt es, in folden Sinnbildern unzweideutig runische Formen und Begriffsinhalte nachzuweisen, so wäre damit nicht nur der Nachweis des wesenhaften Zusammenhanges von Rune und Sinnbild, sondern auch des ursprünglichen Sinnes wenigstens einer Reihe bon Runen erbracht.

Wenn Herman Wirth mit seiner Behauptung recht hat, die Rinnen seien im wesentlichen geometrische Darstellungen des Jahreslaufes der Sonne mit einem aus dem Erlebnis dieses Jahreslaufes hergeleiteten Sinngehalt, so muffen fich, wo man den Jahreslauf erlebnismäßig begeht und einen Beftand bon branchtumlichen Formen dafür geschaffen hat, in diesen Formen die Grundzüge der entsprechenden Runen wiederfinden —

sofern überhaupt Boltstum, Brauchtum und Runen auf eine gemeinsame Burgel gurückgehen. Ist aber dieser Rachweis mit einer bis zur überzeugenden Anschaulichkeit (Evidenz) gehenden Sicherheit geführt, so ergibt sich daraus zunächst, daß die entsprechenben Runen mindestens in einer Zeit, sur die der entsprechende Brauch nachweisbar ift, in Deutschland bodenftandig gewesen find und einen entsprechenden Sinn gehabt haben; daß aber anderseits bort, wo wir an einem vorgeschichtlichen oder geschichtlichen Fundstüd ein Runenzeichen angebracht seben, wir mit dem Willen zu einer bestimmten Sinngebung rechnen durfen. Wer hierbei die "Methodit" beauftanden ju muffen meint, ben muß ich immer wieder darauf himveisen, daß wir die Bergleichsmaßftabe nur aus ber in bem Gegenstande felbst waltenden Gesetlichkeit gewinnen konnen, da es fich um einen gang neuartigen und hiermit eigentlich jum ersten Male untersuchten geiftigen Borgang handelt. Es wird ja auch ichtverlich ein Gelehrter auf den Gedanken kommen. Die Temperatur mit dem Metermaß, den elektrischen Strom mit der Uhr oder geistige Rapazität nach Pferbestärken zu meffen.

Man sollte diese Frage einmal ganz unbesangen durch die über die Herfunst der Runen bestehenden Meinungen prüfen; wie man auch dazu übergeben sollte, alle erschließbaren Runendenkmäler unbefangen gufammenzustellen, um dann erft die Frage nach ihrer Berfunst zu untersuchen, wozu man dann sremdländische Alphabete beranziehen fann. So aber geht man feit 2. Wimmers großem Berte (Die Runenschrift, 1887) immer erst von den sud- und oftländischen Schriftreihen aus und sucht von dort erst die Runen in ein schon fertiggestelltes System einzubauen. Auch das jüngste Runenwert (Helmut Arnt, Handbuch der Runenkunde. Halle 1935) geht keinen anderen Weg und ist badurch von vornherein auf einen Blidstandpunkt sestigelegt, der ihm die Annahme der nordischen Autonomie der Runen selbst dann nicht gestatten würde, wenn der Berfasser überhaupt bagn geneigt ware. Die genannten und viele andere Untersuchungen ftüten ihre Entlehnungstheorien allerdings auf genaue Formvergleiche mit fremden Schriftsplemen; ein ebenso genauer Formvergleich mit Zeichen, die keinem Schriststem angehören, wird jedoch weder in Betracht gezogen, noch als zuläffig anerkannt. Das muß zwangsläufig eintreten, wenn man im Banne der überkommenen Theorie fteht, anstatt den Formen bes nordischen Kreises gunächst einmal eine Antonomie guzugestehen und aus dieser heraus die Gesetze der Betrachtung zu entwickeln. Dann ist es nämlich gestattet, zunächst einmal den Formenbeftand innerhalb des Bereiches nordischer Geisteszeugnisse - und das sind sowohl Schristzeichen, wie auch Sinnbilder - sur fich ju betrachten, ju vergleichen und daraus Beziehungen herzuleiten. Ich will das an einigen Beispielen bersuchen: aus dem Ergebnis moge die Kritik schließen, ob es überhaupt gestattet ift, solche Vergleiche zu ziehen — das aber richtet sich nach dem mehr oder minder einleuchtenden Ergebnis der Untersuchung.

Ich beginne mit einer Form, die der unter dem Ramen "Man" bekannten Rune entspricht, und die man heute vielfach als die "Lebenszune" bezeichnet. Wir wollen die Frage gang beiseitelassen, ob sie in sublichen Alphabeten ein Gegenstud hat oder nicht und fommt es nur barauf an, sie in einen Formenbestand einzureihen, der mit Gewißheit als bei uns bodenftändig angesehen werden muß; und das sind die Sinnbilder unseres Brauchtums. Als Schriftzeichen ist und die Rune in mehreren Reihen und Inschriften belegt; erläutert wird sie in dem altnorwegischen Runengedicht und in dem isländischen Runenlied. In ersterem heißt es zur 14. Rune:

> Y (mađr)er moldar auki; mikil er graeip á hauki.

> > "Mann ift Bermehrung des Staubes; groß ist die Rlaue am Habicht" (nach Wimmer).

Das isländische Runenlied hat an 14. Stelle:

Y (madr)er manns gaman ok moldar auki ok skipa skreytir.

> "Mann ift des Mannes Frende und des Staubes Vermehrung und der Schiffe Schmud" (nach Wimmer).

übereinstimmend ift in beiden Reimen die Wendung "des Staubes Vermehrung"; das norwegische Lied bringt ben Bergleich mit ber Rlaue des Sabichts, der offenbar das Sinnbilb mit der sinnfälligen Form der Raubvogelflaue in Beziehung fett. "Der Schiffe Schmud" ift als Vergleich nicht ohne weiteres zu erklären: ift damit der "Mann" als Träger des Wortbegriffes gemeint, oder die Sinnbildsorm "Man" als Wiedergabe eines Sinnbildes? Daß beide Möglichkeiten benkbar find, geht daraus hervor, daß die Sinnbilbsorm tatsächlich auf vorgeschichtlichen Feldzeichen als Stevenaussatz bei Schiffszeich= nungen erfcheint, worauf herman Wirth hingewiesen hat. Man dars gang gewiß nicht an dieser Tatsache vorbeisehen, zumal dasselbe Zeichen in ursprünglich gleicher Form (die als "Segenbesen" und als "Donnerbesen" bezeugt ift), auch später noch als Zeichen an Schiffen angebracht worden ift. (Ich bin geneigt, den "Befen", den Admiral Tromp an seinem Mast angebracht hatte, als er siegreich in die Themse einsuhr, für einen ganz ähnlichen Gegenstand zu halten). Der norwegische Runendichter kann gewiß nur an die lineare Sinnbilbform benten, wenn er "man" mit ber habichtsklaue vergleicht; vermutlich hat er diese benn auch bei "moldar auki" im Auge, und dasselbe kann man sur "skipa skreytir" schließen. Wichtig ift daher der Sinn von "moldar auki", das Wimmer mit "des Staubes Bermehrung" übersett, freilich ohne auch nur den Bersuch einer Sinnbentung ju machen. Wirth meint, das Zeichen Y sei als Sinnbild "ber Erbe Bermehrer", d. h. der Vermehrer des fruchtbaren Aderlandes. Dem steht jedoch bas Bedenken entgegen, daß "mold" junächst tatsächlich "Staub" beißt. Andere haben an drift-

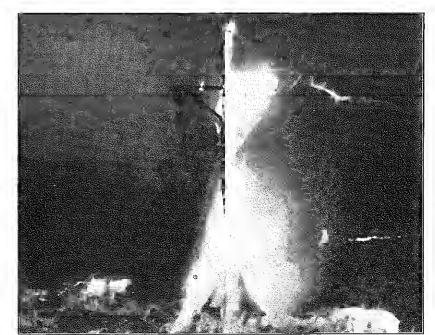


Abb. 1. "Der Menschen Freube". Das Som= merzeichen zu Attendorn in Westfalen wird um die Ofterzeit berbrannt. (Aufn. Deutsches

lichen Einsluß gedacht: der Mensch als sterbliches Wesen sei des Stanbes Vermehrer, weil er wieder zu Stand werden müsse. Das ist aber schon deshalb unwahrscheinlich, weil moldar in beiden Liedern mit macht stadt, die Verbindung ist also wohl älter als das Eindringen der christlichen Vorstellungen. Die Frage ist wieder, ob mach hier als konkreter "Mann", oder als Form des Sinnbilds zu verstehen ist. Das kann den Weg zu der eigentlichen Bedeutung des Wortes zeigen.

Wir haben nun im germanischen Boltsbrauch mehrere Sinnbilder, die in ihrer Form genau der Rune entsprechen. Das bedeutendste ist die sogenannte "Mittsommerssstand ist. Die das entsprechende Bild von Attendorn zeigt, entspricht sie in ihrer Form genau der Anne Man (altnord. mackr). Sie wird zur Zeit der Sommersonnenwende ausgerichtet, dürste also, wenn sie überhaupt einen mit der Form in Zusammenhang stehenden Sinn hat, ein Zeichen des hohen Sommers sein. Aus einen in der Form zum Ausdruck kommenden Sinn zu schliessen, gedietet uns das underbogene Denken und hindert uns nichts als die Meinung, die unter "Wissenschaft" nur das mechanische Ergebnis einer logizistischen Dressur versteht. Ist nun dieses Zeichen, das in der Kune linear dargestellt ist, das Zeichen des hohen Sommers, so würde sich die Bendung "des Staubes Vermehrung" erklären: der hohe Sommer vermehrt tatsächlich durch die Sonnenglut den Staub; er ist es also, der unter dem Zeichen dargestellt wird. Von hier bis zu der von Herman Wirth ausgestellten Ableitung aus dem Gesichtskreissonnensahr ist nun kein weiter Weg mehr.

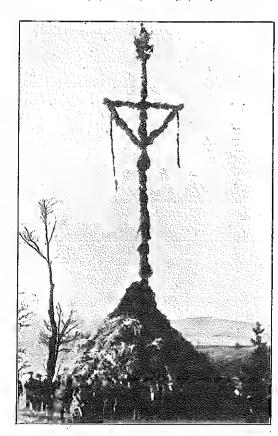


Abb. 2. Das Sommerzeichen von Attendorn in Westsalen. (Ausn. Deutsches Amenerbe.)

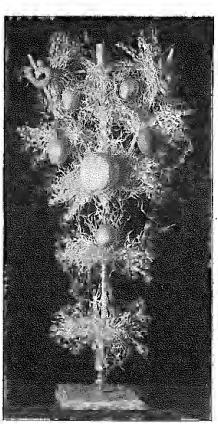
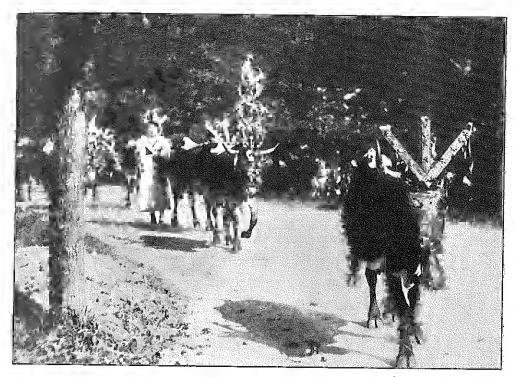


Abb. 3. "Kalmpaasch". Frühlingssinnbild aus Bestfalen. (Aus. Deutsches Abnenerbe.)



Albb. 4. Almabtrieb bei Berchtesgaben. Die Leitfuh mit dem Y. (Aufn. Deutsches Uhnenerbe.)

Wir kennen dieselbe Sinnbildsorm in Gestalt der sogenannten "Palm paaschen", die in Westsalen und anderen nordwestdeutschen Gegenden unt die Osterzeit in Gebrauchsind, also um die Zeit des Anstieges zur Sonnenhöhe im Sommer. Und wir sind berechtigt, daneben wieder die Symbolis des Taussteins von Selde zu stellen, und zwar jene Seite, die das "Sonnenrad", die sogenannte Rosette zwischen den beiden Zeichen zeigt, deren übereinstimmung mit der Rune mach schlechterdings nicht bestritten werden kann, obschon sür die orthodozen Runologen solche Tatsachen einsach nicht bestehen. — Auch Süddeutschland hat seine Zeugnisse sür dasselbe Sinnbild: die Abbildung zeigt den Stirnschmuck der Leitsuh, die beim Almabtried sührt, wie er in der Berchtesgadener Gegend üblich ist. Die Kuh besonmt den Schnuck dann, wenn den Sommer über kein Stück von der Herbe verlorengegangen ist; er drückt also wirklich "der Menschen Freude" aus. Man wird nun sreilich immer wieder einwenden, daß der sormale Zusammenhang zwar da sei, daß es aber an jedem Anhaltspunkt dasür sehle, daß der brauchtümliche Gegenstand wirklich einmal mit dem Ramen der Kune bezeichnet worden sein und erst

das sei ein exakter Beweis. An diesem "exakten" Beweis sehlt es nicht; wir wollen zunächst jedoch an einem weiteren Beispiel den Sinngehalt untersuchen, der heute noch mit diesen Sinnbildern verbunden ist. Ich komme wieder aus den Taussstein von Selde zurück, und zwar aus das erste Feld, das den leeren Halbbogen zeigt, und auf das gegenüberliegende Feld mit den beiden Mittsommerstaugen. Ob man in dem leeren Halbbogen die Rune Ur wiedersinden kann und von einem "Urbogen" sprechen dars, will ich abwartend dahingestellt sein lassen; uns kommt es hier zunächst nur auf den Sinngehalt dieser Form an. Ich stelle sie mit Sinnbildern des heutigen

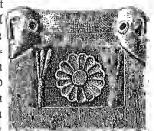


Abb. 5. Das Sommerzeichen auf dem Stein von Selbe.

Volksbrauches zusammen, deren Sinngehalt ganz flar bezeichnet wird. Abbildung 6 stellt eine sogenannte "Wäperraut" dar, wie sie in Nordwestdeutschland als Neujahrssinnbild gebräuchlich ist; Abbildung 7 eine "Tunschere", die zu demselben Sinnbilderbestande gehört. Dazu schreibt K. Beitl in seiner "Deutschen Volkskunde" (Berlin 1933, S. 198): "Am Silevestrabend werden von jungen Leuten "Wäperrauts" ins Haus gebracht. Wäperraut ist ein aus einem Brett und zwei Holzbügeln bestehendes, mit buntem Papier geziertes Gestell, das einen Apsel oder Kuchen enthält. Der Brünger muß den Wäperraut in die Küche brüngen. Er rust laut: "Wääp! Wärd er dann ergrissen, so muß er sich unter Spott mit den besten Speisen bewirten lassen. Wird der Brünger nicht ergrissen, so hat die Familie des Empsängers die Pslicht, am Abend vor Dreikönige in das Haus des Brüngers eine sogenannte "Tunschere" zu tragen unter gleichen Bedingungen und Bräuchen wie oben. Die Tunschere hat jedoch statt der Holzbügel mehrere grüne Fichtenzweige. Der Wäperraut darf nur aus trocken en (totem) Holz bestehen, die Tunschere dagegen muß möglichst aus grünem (lebendem) Holz, Zweigen usw. versertigt sein (Garvel)".

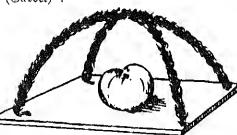


Abb. 6. "Wäherraut". Der Halbbogen als Zeichen ber Wintersonnenwende im weihnachtlichen Brauchtum.
(Aus "Beitt, Deutsche Vollskunde".)

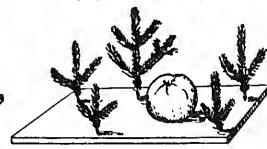
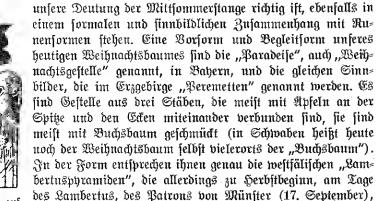


Abb. 7. "Tunschere". (Aus "Beitl, Deutsche Bottsfunde".)

Der Wäperraut zeigt den Halbbogen; daß er aus trockenem Holze sein muß, ist kein Zusall, denn er bedeutet ja das alte Jahr. Die Tunschere zeigt die Fichtenzweige in Gestalt der Rune, zwischen ihnen liegt der Apsel, der ja bekanntlich ein uraltes Sinnbild der Sonne ist. Das Ganze erinnert handgreislich an die Symbolik des Taussteins von Selde; aus diesem lebendigen Brauch geht vor allem hervor, daß es sich bei diesem wirklich um eine Jahreslaussymbolik handelt, twodurch denn auch die andern Bestandteile des Taussteines ein ganz anderes Gewicht bekommen.

Wir haben noch andere sinnbildliche Gegenstände, die zu Weihnachten und Reujahr, also bei der alten Wintersonnenwende gebräuchlich sind; und ihre Formen sollten, wenn



ausgestellt werden und den Mittelpunkt von Reigentänzen und



Abb. 8. Der Kundbogen auf Stein von Selde.

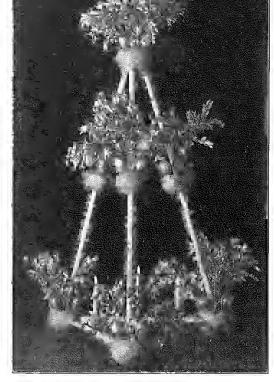


Abb. 9. "Paradeis", das Sinnbild der Wintersonnenwende in Bahern. (Aufu. Deutsches Ahnenerbe)

Spielen bilden. Ursprünglich handelt es sich offenbar um einen Gegenstand, der beim herbstlichen Totenfest üblich war. Früher waren diese Phramiden mit durchscheinendem Papier beklebt und von innen durch "Lampiönkes" erhellt; heute schmückt man sie meistens mit Papierslaternen.

Vielleicht ist es kein Zusan, daß diese Sestelle, die ossensiblitätlich ein Sinnbild der Wintersonnenwende darstellen, die Form jener Kune wiedergeben, die unster dem Namen "Pr" = "Eibe" (altshochdeutsch iwa) die letzte der kurzen Runenreihe ist. Im norwegischen Rusnenlied heißt es von ihr:

★ (Yr)er vetrgrönstr viða; vant er, er brennr, at sviða —

"Eibe ist der wintergrünste Baum; es pslegt zu sengen, wo (wenn) es brennt" (Wimmer).

über die Herfunst der Form hat man die Vermutung ausgesprochen, sie solle den Bogen wiedergeben, der ja aus Eibenholz versertigt wurde. Das mag anklingen, aber es ist nicht zu übersehen, daß die Rune eine Umkehrung der Rune madr — man darstellt, und daß manches

darauf hinweist, daß sie — als Gegenstück zu dieser — ein Sinnbild der Wintersonnenwende ist. Darauf deutet schon die Bezeichnung "wintergrünster Baum"; die Eibe wird, wie später die Tanne, sicher als Sinnbild der Wintersonnenwende verwendet worden sein. Der Zusammenhang mit dem Brennen und Sengen bleibt zunächst dunkel; noch unverständslicher erscheint der Vers des isländischen Liedes:

(ŷr) er bendr bogi ok brotgjarnt jârn ok fîfu fârbauti —

"Pr ist gespannter Bogen und sprödes Eisen und des Pfeiles Riese" (Wimmer).

Die Form der Rune ist hier auch eine andere; aber in den ältesten ingwäonischen Denkmälern zeigt sie eine entsprechende Form, wie in dem norwegischen Lied, jedensalls ist sie dreiteilig:  $\wedge$  h (Arnh S. 147). Das Abecedarium Rordmannicum (Arnh S. 103) schließt ebensalls mit dieser Rune: "Yr al bihabet" — Eibe umschließt alles; was sowohl aus den Schluß des Alphabets, wie auch auf das Ende des Jahreslauses gehen kann, wenn das Wintersinubild wirklich die Runensorm wiedergibt. Und daß dies der Fall ist, schließe ich aus dem lebendigen Volksbrauch, in dem an anderer Stelle tatsächlich nicht nur die Form vorkommt, sondern sogar der Name "Eide" erhalten ist. In Sachs-Vilslattes sranzössisch-deutschem Wörterbuch (Band I, 4. Bearb., 1917, S. 492) ist zu lesen:

"if (ahd. fiva = nhd. Eibe) 1. Eibe, Taxbaum (Taxus). 2. dreieckiges Geftell zu Alluminationen, für Alaschen ufw."

Dieses Gestell ist in Brabant, sowohl im flämischen wie im welschen Teil, heute noch üblich; jedensalls habe ich es dort 1917/18 selbst noch gesehen, und zwar als mit Kerzen bestecktes dreiseitiges Gestell, wie das bayrische "Baradeis", nur daß es beim Todessall zu beiden Seiten des Sarges oder Katafaltes aufgestellt wurde. Bei den brabantischen Bauern war das ein Beftandteil der Totenseier, in Wereinstimmung mit der alten Gleis dung von Sahreslauf und Lebenslauf. Wir können annehmen, daß die Wallonen und Nordfranzosen mit dem Gegenftand auch das Wort von den eingewanderten Germanen übernommen haben; also muß mindeftens in der Bölferwanderungszeit Form und Name ber Rune noch bewußt mit dem Sinnbild in Berbindung gebracht fein. Ursprünglich wurden diese Gestelle wirklich aus Eibenholz hergestellt (fo wie der Wäherraut aus Fichtenzweigen); Kerffenbrod berichtet in seiner Biebertäusergeschichte aus Münster (1572): "Virides taxos impositis candelis erigunt, circum quas adolescentes et puellae cum pudicitiae interdum jactura choreas ducunt" (bei Detmer, cap. IV, S. 85): "sie stellen grüne Eiben mit daraufgesteckten Rerzen auf, um die Knaben und Madden oft unter Gefährdung der guten Sitte Reigen führen". Es handelt fich offenbar um Borläufer jener "Phramiden", die dort heute noch mit demfelben Brauche verbunden find. Jedenfalls haben wir bier ben feltenen Fall, daß ein brauchtumliches Sinnbild mit ber Form einer Rune auch ihren Namen bewahrt hat; was wohl als wichtiges Zeugnis für den Zusammenhang von Rune und Sinnbild angesehen werden darf.

#### Der altgermanische Staat (Schluf)

#### Bon Dr. Wolfgang Bofmann

Der bisher geschilderte Staatsbegriff der Germanen gilt im wefentlichen nur für die Urzeit, d. h. für die Zeit vor der Berührung mit den Kömern und vor allem vor der Bölkerwanderung. Sicher ist hiernach, daß die Germanen von Haus eigenes Staatswesen besagen und daß ihr Staat in der sichtbaren Dednung der Bollsgemeinschaft bestand. Eine Tatsache, die den germanischen Staat von dem des Mittelalters ebenso sehr scheidet, wie sie ihn dem heutigen deutschen Volksstaate nahebringt.

Nun tritt aber durch die Bölkerwanderung, durch die Ansiedlung ganzer Bölkerschaftsverbande auf ehemaligem römischen Reichsboden und durch die Berbindung mit römis schen und kirchlichen Rechtsideen allmählich eine völlige Umgestaltung des germanischen Urstaates ein. Freilich weiß sich der ursprüngliche germanische Bolksstaat noch lange neben, ja auch gegen das bereits von römischer Staatsversaffung durchdrungene Königtum

Gewiffe Boraussetzungen zu dieser Wandlung sührten bie durch die germanischen Wanderzüge geschaffenen Berhältniffe im Reim bereits mit sich. Eine solche Wanderung bedeutete für das Bolk immer mehr oder weniger einen Kriegszustand, in dem das Amt des Herzogs an Einfluß über das Thing gewann. Zudem hatte der unter dem Druck der Römerkämpfe notwendig gewordene politische Zusammenschluß der Gaue zu Bölkerschaften und Bölkerschaftsverbanden eine straffere Staatsleitung erfordert. Biele der Ramen fleiner Stämme, die Tacitus noch anführt, find völlig verschwunden und die Ramen großer Berbande an ihre Stelle getreten: Franken, Mamannen, Burgunden, Thuringer, Sachsen, Friesen, Langobarden, Goten.

Allmählich beginnt sich die Erblichkeit des Königtums durchzusehen. Insosern ein Borteil, als dem Volke in diesen unruhigen, gesahrvollen Zeiten der doch immer und in solcher Lage besonders fritische Wahlgang erspart blieb. Dazu kam, daß die Teilnahme an

ben neuen Thingen des gefamten Bolkes und mithin an der Bablhandlung dem Einzelnen durch die viel größeren räumlichen Entsernungen wesentlich erschwert wurde. Neben der Rotwendigkeit einer starken autoritären Führung wirkte zur Kräftigung des Königtums und seines Erbrechtes auch der Umstand mit, daß der berufene hüter der überkommenen Volksfreiheit, der alte Geschlechtsadel, der pflichtgemäß bei allen Kämpfen in vorberfter Linie stritt, mahrend ber dauernden Kriege immer mehr zusammenschmilgt.

Die großen germanischen Heerkönige der Bölkerwanderungszeit, die Ehlodovech, die Theoderich, geniale, aber rudfichtslose Politifer, haben in dem alten Adel den gefährlichsten Keind ihrer Würde und Macht sehr bald erkannt. Und wo immer die alten Geschlechter und die Gemeinfreien dem Königtum gegenüber tropig auf ihre alten Volksrechte und Freiheiten pochten, da haben die Berricher durchgegriffen und, wenn es die Staatsraijon erheischte, selbst ihrer eigenen Gesippen nicht geschont. Mag uns das heute unbegreiflich erscheinen: Die Verfassung des germanischen Urstaates paste wohl auf die kleinen Staats= gebiete der Beimat mit ihrer geringen Bevölkerungszahl, aber für die durch die Stammverbände und Völkerschaftsbündnisse gewaltig gesteigerte Menge der Volksgenossen und die weit größere Ausdehnung der Siedlungsgebiete erwies sie sich in ihrer urfprünglichen Form nicht mehr als zwedmäßig. Bang besonders mußte der alte Sippenverband, deffen Blieber im König immer nur einen ihresgleichen zu feben gewohnt waren, diefer Ent= wicklung des Königtums zu einer unbeschränkten Autokratie widerstreben, verdankte doch der König lettlich ihm seine Macht und sollte auch wiederum in dieser Macht durch ihn beschränkt sein. Die Natur der Dinge aber forderte ein über dem Volke stehendes und von ihm unabhängiges Königtum. Daß biefes Riel nur auf gewaltsamen Wege burchzuseten war, dasür sorgte der echt germanische unbändige Freiheitstrot der alten Geschlechter. Soweit sie nicht in den endlosen Rämpsen der Bolterwanderung dahingefunten waren, erlagen sie zulett bem rücksichtslosen Zugriff bes Königstums. Das blutigste Beispiel gab in dieser Beziehung das Frankenreich unter Ehlodovech. Geradezu grauenvoll hat dieser gewaltige, aber bespotische Herrscher unter seinen Gesippen aufgeräumt, um seinen Staat der Franken von innen ber zu sichern.

Aber noch während der Wanderzeit beginnt fich an Stelle des mehr und mehr zusammenschmelzenden Geburtkadels ein neuer Abel unter bewußter Förderung des Königs= tums zu bilben. Es war der Beamten = oder Dien ftadel, die Ministerialen, in deren Reihen sich nun scharenweise Gemeinfreie und ehrgeizige Freigelassene drängen. Diese Erscheinung hatte zwar auch ein altgermanisches Vorbild in den sogenannten Gefolgschaften. Jeht aber wurde fie zu einer Einrichtung von weittragender, staatsrechtlicher Bedeutiting. Wie die alten Gefolgsmannen ihrem Führer, verpflichteten sich nun diese neuen Adligen dem König auf Tod und Leben und gaben ihm in ihrer unbedingten Trene und Ergebenheit das Mittel an die Hand, seine Macht gegenitber dem breiten

Volke immer unabhängiger zu gestalten.

Die Größe der neuen Staatsgebiete erlaubte Regierung und Verwaltung durch ein Volksthing nicht mehr, gang abgesehen von der schon erwähnten Schwierigkeit einer regel= mäßigen Teilnahme an einem solchen. Zwar beftand noch ein allgemeines Volksthing, aber es war lediglich eine Heeresversammlung, im Frankenreich nach der Zeit seiner Tagung das Märzseld, später das Maiseld genannt, und es stellte im wesentlichen nur eine Musterung der Wafsensähigen durch den König dar. Gesetzgebende Gewalt besaß es nicht mehr, bestand es doch zum größten Teil aus eben jenen, bem König treu ergebenen Dienstmannen, die nicht zusammenkamen, um Beschlüffe zu faffen, sondern um Befehle entgegenzunehmen. Denn abgesehen davon, daß die Gemeinfreien in immer geringerer Zahl die Reichsbersamlungen besuchen konnten: ihr Stand, der ursprüngliche Hauptträger der Wehr= und Thingpflicht, war, wie vorher der des Geburtsadels im Schwinden begriffen. Ein großer Teil war in den Königsdienft getreten, ein anderer aber, der an den nun-

114

mehr räumlich und zeitlich weit über die srüheren Berhältnisse ausgedehnten Feldzügen nicht mehr teilnehmen konnte, sollte seine Wirtschaft daheim nicht zugrunde gehen, entzog sich seiner Ariegspflicht, indem er seine Freiheit und wirtschastliche Selbständigleit opserte und sich als Höriger in den Dienst eines größeren Grundbesitzers begab. Er blieb damit zwar persönlich srei, mußte aber seinem neuen Herrn von seinem Grund und Boden bestimmte Abgaben entrichten. Diesenigen Freien, deren Wirtschaft aus diesem Wege bereits ruiniert war, begaben sich als Basallen zu persönlicher Dienstleistung gegen Unterhalt in die Herrschaft eines Mächtigen. Sie bildeten zumeist den Kern eines Berusse kriegerstandes. Es waren das die sogenannsen "Haistalden" oder "Hagestolze", die seine Familie gründen konnten.



Abb. 1. Der König bietet durch ben Königsbrief die Fürsten zum Dienste auf (Aus bem Cachsenspiegel.)

Zwar hat das alte Gauthing noch lange weiter bestanden, doch beschränlten sich seine Obliegenheiten nur noch auf die Rechtsprechung. Politische Bedeutung besaß es nicht mehr. Den Borsit sowie die Aussicht über den Gau sührte kein vom Thing gewählter, sondern ein vom König bestellter Gras aus dem neuen Dienstadel.

Dieser neue Abel, der nun die herrschende Oberschicht im germanischen Staat bildete, hielt für seine dem König getätigte Leistung Grundbesitz aus dem umsangreichen Krongut, das den Königen bei der Eroberung ehemals römischer Gediete zugesallen war. Diese Berleihung bedingte sein Eigentumsrecht, sondern nur das der Nuhnießung. Es ist das sogenannte Lehen, das mit dem Todessall des Inhabers oder wegen Berlehung der dem König gelobten Treue wieder an diesen zurücksiel. Andere wurden nicht belehnt, sondern erhielten Bergütungen aus den königlichen Gesällen. Die Hauptpslicht des Lehusmannes bestand in der Heeressolge, und die Lehen mußten demgemäß eine genügende Anzahl Unstreier und Höriger umfassen, die das Gut in der Abwesenheit des Lehusmannes bewirtschaften konnten. Neben den Lehussenten waren sreilich noch große Grundbesitzer vorhanden, denen ihr Besit meist im Wege der Eroberung anheimgesallen war. Sie derssuhren nun ihren Basalen gegenüber wie der König, indem sie aus ihrem Gut sogenannte Afterlehen weitergaben. Auch die großen Lehusträger solgten ihrem Beispiel. Hierdurch wurde das Berhältnis der Regierten zum Regierenden aus einem staatsrechtlichen des

Urstaates zu einem pri vatrechtlich en. Lehnswesen und Basallität sind ihrem Rechtssinn nach römischen Ursprungs und drängen den alten Gesolgschastsgedanken immer mehr zurück. Aus dem Lehnsstaat hat sich unter der Hülle des Mittelalters der Obrigkeitsstaat der Neuzeit entwickelt, in Deutschland freilich aus Kosten der kaiserlichen und königlichen Zentralgewalt. Denn schon unter den Söhnen Ludwigs des Frommen bildete sich der Grundsatz aus, daß Lehnspsslicht vor Königspslicht geht, salls der König nicht selhnsherr war, ein Umstand, der die Zersplitterung des germauischen Staates in einzelne Territorialgewalten mit der Zeit begünstigen mußte.

Gleichtwohl ist aber auch dieser Staat während und nach der Bölkerwanderung seinem Wesen nach noch durchaus germanisch. Die Entwicklung zur Monarchie war, wie wir sahen, durch die äußeren Verhältnisse und Notwendigkeiten bedingt und vollzog sich ganz organisch aus dem urgermanischen Zustand heraus. Auch die Aberschneidungen des alten Volksrechtes, das immer noch auf den Gauthingen gehandhabt wurde, durch das neue Königsrecht bedeuteten nur eine solgerichtige Weiterbildung alter Rechtsnormen, aber noch keine Übersremdung.

Nur bei den nicht an der Bölferwanderung teilnehmenden Stämmen, wie den Sachsen und Friesen, erhielt sich die alte Gaubersassung in ihrer ursprünglichen Form noch lange, bei den letzteren noch weit dis ins Mittelalter hinein, bei den Sachsen dis zu ihrer Unterwersung unter die frankische Herrschaft.

Allerdings tritt nun neben diesen germanischen Staat der Bölkerwanderungszeit ein fremdes Element, das ihn allmählich immer mehr durchdringt. Mit der Eroberung röntischen Reichsbodens nahmen die germanischen Staaten die dort seshaste römische oder längst romanisierte Bevölkerung in ihren Untertanenverband auf. Die Eingliederung dieser meist städtischen und gewerbetreibenden Bevölkerung, den germanischen Einwanderern an Zahl weit überlegen, war unter Anwendung germanischen Rechtes nicht durchführbar. Sie vollzog sich mittelbar auf dem Wege über die Berson des Königs. Denn das noch mühsam um die Anerkennung bei den eigenen Bolksgenoffen ringende germanische Königtum sah sich der einheimischen Bevölkerung gegenüber in einer weit vorteilhafteren Lage: es konnte hier einsach an die Stelle des römischen Kaisers treten und wurde von ben in jenen unruhigen Zeiten eine geregelte Staatsführung ersehnenden Kömern, die nun einmal die kaiserliche Gewalt gewöhnt waren, im Anfang wenigstens als kleineres übel gern anerkannt. So wurde überall der germanische Heerkönig Rechtsnachfolger der römischen Cafaren und regierte seine römischen Untertanen nach ihrem römischen, seine germanischen nach germanischem Recht. Es entstand eine Art durch Personalunion verbundener Doppelmonarchie.

Dieses Regieren gestaltete sich aber sür die Germanensürsten nicht eben einsach: die Größe ihres neuen Staatsgebietes wie die Zahl der Bevölkerung stellten andere Anssprüche, als der bäuerliche germanische Urstaat zu besriedigen vermochte. Vor allem bedurfte es eines gewissen Maßes von Verwaltungsbürofratie. Den Königen aber mangelte hierzu ein ersahrenes und geschultes Personal unter ihren Landsleuten.

So mußten denn die Verwaltungskanzleien der neuen germanischen Staaten mit gebilbeten Kömern besetzt werden. Von solchen ist bekanntlich der Kanzler des Ostgotenkönigs Theoderich, Marcus Aurelius Cassiodorus, am berühmtesten geworden. Vielsach und im Lause der Zeit trat aber auch die Geistlichkeit in solche Amter ein, die als berusener Hüster der alten römischen Staatskunft und ihrer hochentwickelten Verwaltungspraxis, vor allem aber als Besitzer der höchsten damaligen Vildungswerte für diese Posten besonders berusen schien.

Das Frankenreich bleibt nach dem Verbrausen der Völkerwanderung der einzige bedeutende germanische Staat auf altem römischen Reichsgebiet. Hier hatte durch die Verwendung der Geistlichkeit in staatsmännischen Angelegenheiten die Kirche und ihre Vildung immer mehr im Bolke Wurzel geschlagen, so daß nun auch umgekehrt geborene Franken im Priesterstande erscheinen. Es begann sich so etwas wie eine sränkische Nationalkirche zu bilden.

Dieser Einban der Kirche in den Staatsorganismus gewinnt jedoch unter den Karolingern einen ganz neuen Sinn, der auch dem germanischen Königtum allmählich eine seinem ursprünglichen Charafter völlig fremde Rechtsgrundlage verseihen sollte. Denn nachdem das Papstum durch den Ausgang des byzantinischen Bilderstreites seinen Halt am oströmischen Kaisertum versoren hatte, suchte es dei den mächtigen Frankenlönigen der Karolinger Schutz und Anlehnung. So entwickelt sich wahrscheinlich gemäß der Religionshoheit des altgermanischen Staates das später so verhängnisvolle Schirmvogtamt des Königs über die Kirche. Als vollends Karl der Erste, von den Ideen des augustinischen Gottesstaates ersüllt, das Königtum mit den Ausgaben eines religiösen Imperialismus belastet, erhält dieses durchaus the ofratischen Ausgaben eines religiösen Imperialismus belastet, erhält dieses durchaus the ofratischung mit dem privatrechtlichen Lehnsstaat ist der altgermanische Urstaat endgültig ausgelöscht.



Abb. 2. Banern verteidigen vor dem Burmeister ihr Dorfrecht gegen einen Fremden

Das in der Rasse wurzelnde urgermanische Staatsgesühl war gleichwohl im dentschen Bolke niemals ganz zu Grade getragen, ja es hatten sich vereinzelt urgermanische Staatsverhältnisse in kleineren Gemeinwesen, wo die Bedingungen günstig lagen, erhalten. Die Entfremdung, die seit der Bölkerwanderung zwischen der Spitze des Staates und dem Bolke immer mehr Platz grifs, ist andererseits von den Deutschen niemals ganz verschmerzt worden. Denn wir begegnen in der deutschen Geschichte nunmehr einem ganz neuen staatsrechtlichen Begriss, den die Urzeit kaum gekannt haben wird. Zweisellos ist er erst durch jenes Mißverhältnis zwischen Bolkswillen und königlicher Gewalt herauszgebildet worden: ich meine das Revolution srecht, d. h. das legale Recht, der Staatsgewalt unter ganz bestimmten Borausssehungen den Gehorsam auszukündigen und sie nötigensalls zu stürzen.

Wir kennen bereits ein Beispiel dasür aus der Bölkerwanderungszeit. Als der Oftgotenkönig Theodahad seine Base Amalaswintha hatte ermorden und sich zu einem schimpslichen Bertrage mit dem oftrömischen Kaiser hatte bestimmen lassen, entsetze ihn die oftgotische Bolksversammlung zu Regeta seines Amtes und erhob den tapferen Wittichis aus den Thron: ein nach altgermanischem Staatsrecht völlig legitimer Akt, vom Standpunkte des neuen Königsrechtes sedoch eine Revolution.

Im späten Mittelalter ift das Ausscheiden der Schweizer Eidgenoffen aus dem Berbande der habsburgischen Hausmacht ein thpischer Fall sür dies inzwischen geradezu juristisch ausgedildete Revolutionsrecht. In seinem "Tell" hat Schiller meisterhaft den Schwur aus dem Kütli, ein echtes Thing, geschildert. Wenn Zeit und Ort hier auch nicht geschichtlich sind, so müssen sich doch die Dinge in dieser Form vollzogen haben. Es wird dort in seierlichem Ritus sestgestellt, daß die alten Freiheiten und Gerechtsame durch den König, bzw. den Erasen von Habsburg, verletzt sind, und mit edenso seierlicher Symboslit des alten Rechtsganges der Absalt beschlossen. Überhaupt hatten sich gerade in den wenig berührten Bergtälern der Schweiz die urgermanischen Berhältnisse saft getreu ershalten, die in wesenstlichen Resten sogar heute noch sortbestehen. Dort gab es noch den Hunno, den alten Gaugrasen, der damals wie heute den Namen Ammann sührt.

Zwei weitere Fälle einer Anwendung dieses Revolutionsrechtes in neuerer Zeit sind der Absall der Niederlande von der spanischen Herrschaft und die Unabhängigkeitserkläsrung der Bereinigten Staaten von Amerika. Die Beurkundungen beider Akte besitzen einen saft völlig übereinstimmenden Wortlaut.

Endlich ift aber die nationale Revolution von 1983 felbst nichts anderes als ein solcher Att altgermanischen Revolutionsrechtes, der sich merkwürdigerweise unter völlig legalen Formen vollzog.

Zum Schluß dürfen wir in unserem Staat des Deutschen Reiches, der nichts anderes sein will als die sichtbare Ordnung der Bolksgemeinschaft, eine Wiedergeburt des germanischen Urstaates erblicken. Mögen seine Ausmaße und seine Formen andere sein: seinem Geiste nach ist er eins mit seinem Urbilde der Borzeit, und das ist eben letzten Endes der Sinn dieser Umwälzung. Ist doch der Nationalsozialismus nichts anderes als die Rücssindung des deutschen Menschen zu seinem ursprünglichen Wesen.

## FlerweckerderVorzeit Fler Leiter der Vorzeit Fler

Wenn wir heute ans einer Fülle gesicherter Tatsachen uns ein lebendiges Bild von dem Wesen, dem Leben und den Leistungen unserer Ahnen machen können, so müssen wir immer derer gedenken, die vor geraumer Zeit unter ungünstigsten Verhältnissen, alleinstehend gegen eine gleichgültige, seindliche oder hämische wissenschaftliche und unwissenschaftliche Welt aus tieser seelischer Anteilnahme zuerst den Weg zum Erbe unserer Ahnen gedahnt haben. Trot des großen Kulturbruches um 800 hatten die germanischen Völker undewußt in der Geborgenseit ihres alten Geistesbesiges weitergelebt; erst als dieser gewaltige Schat insolge dauernder innerer Aushöhlung zu schwinden drohte, setzten die bewusten Erwecker des kostbaren Erbes mit ihrer Arbeit ein. Wertvolle und nnersetzliche Schätz sind uns durch sie in letzter Stunde vor dem ewigen Verderben bewahrt worden, um sortan in der Schatzkammer unseres Geistes wichtiges Küstzeng sür die Gestaltung der Zukunst zu werden. Es sind nicht nur Gelehrte von Kus, sondern vor allem auch sille und zähe Forscher darunter, die aus dem engeren Boden ihrer Heimat manches vor dem Berderben gerettet haben, was heute erst in weiterem Rahmen seine eigenstliche Bedeutung erweist.

Wir beginnen heute mit einer Reihe von Darstellungen des Lebens und Schaffens jener

großen Erweder, beren Leistungen an biefer Stelle gewürdigt werden sollen. An ber Spite stehen die großen Humanisten des Nordens, deren "Humanismus" noch so fest im eigenen Heimatboden verwurzelt war, daß sie vor dem Glanz des Südens nicht die starken Burzeln der eigenen Kraft aus dem Auge verloren.

## I. Johannes und Olaus Magnus

Don Professor Dr. Berman Wirth

Die Entstehung der Renaissance und das Austommen des Humanismus bedeutete, so Die Entstehung der Renaissance und das Aussommen des Humanismus bedeutete, so unwahrscheinlich das zunächst klingen mag, auch sür die germanische Altertumswissenschaft den Ausgangspunkt. Denn die Wiederentdeckung der Kulturen des klassischen Altertums, von Hellas und Kom, die Wiederbelebung der Literatur und Wissenschaft der Anstife seit dem 15. Jahrhundert sührte im 16. Jahrhundert auf dem Unwege über die Austife auch zur Entdeckung der germanischen Heimat. Der Bann des in engen Dogmen gesangenen mittelalterlichen Weltbildes wurde durchbrochen; Welt und Natur wurden nicht mehr als in ewigem Widerstreit mit Gott empfunden. Die Wissenschaft von der Anstife zerrik den Rebel. der über den Außerungen eines freien und selbständigen Wenstelle tite zerriß den Nebel, der über den Außerungen eines freien und selbständigen Menschentums gelegen und dem mittelalterlichen Menschen ein dauerndes Minderwertigkeitsgesuhl eingeimpft hatte. Mit der Besreining des "heidnischen" südlichen Europas wurde der Fluch der Minderwertigkeit auch von der heidnischen Bergangenheit der eigenen nordischen Heimat genommen.

Die Wiederentdeckung der Welt und des Lebens, der freien Geisteskultur, die Entstehung einer Geschichtsforschung, eines Altertumsstudiums aus Quellen- und Denkmälertunde zerbrach auch im germanischen Norden den Bann einer versallenen Theologie. Die Humanisten der germanischen Länder des Nordens wandten sich nunmehr auch der Altertumsforschung, der Boller- und Bollskunde der Beimat gu.

Dieser erfte Abschnitt des nordischen humanismus ist ein geistesgeschichtlich angerst wichtiger Abschnitt. Denn hier ftieß der nordische Mensch zum ersten Male wieder ahnend wichtiger Abschiftt. Venn hier stieß der nordliche Wensch zum ersten wase wieder agnend zu seiner eigenen Bergangenheit vor. Er durchbrach also auch den Minderwertigkeitsstompler, den der Süden über seine eigene "heidnische" Bergangenheit gelegt hatte, der gewordenen Großstadizivikisation Koms vor seiner Berchristlichung gewesen war. Hier sagte sich der nordische Humanist von der Autorität Koms los, d. h. von der eine Sier sagte sich der nordische Humanist von der Autorität Koms los, d. h. von der eine Sier sagte sich der kontient wie se dausels im Abendande aah er kate sich

zigen geistigen Antorität und Tradition die es damals im Abendlande gab; er sagte sich los von der "interpretatio romana", der römischen Dentung und Anslegung, und wandte los von der "interpretatio romana", der röntischen Dentung und Anslegung, und wandte sich auch hier der Gotts und Wahrheitssuche, der Heimat und dem Bollstum zu. Nicht wuste er noch, daß in ihm die Stimme des Blutes erwacht war; noch ruhten im Schoße seines Heimasbodens die Zeugnisse der Vergangenheit seiner Art, die erst später — und auch dann wieder im Entscheidungskampse mit der "interpretatio romana" — aus Licht gesbracht werden sollten. Dieser verheißungsvolle Angriss des nordischen Humanismus aber endete in einer restlosen Abhängigseit von der Antike, in einer sormalen, äußeren Nachsahmung, der ja auch die bildenden Künste anheimsielen. Noch war der Nebel nicht weit genna gewischen als das man den Lusammenhaus mit der wittelländischerömischen Rease genug gewichen, als daß man den Zusammenhang mit der mittelländisch-römischen Keaktion klar erkannt und gewertet hätte. Noch war die Zeit nicht gekommen.

Dieser zweite Abschnitt der Auseinandersetzung zwischen der nordischen und der orienstalisch-mittelländischen Geisteshaltung hebt erst jetzt wieder an.

Benn wir nun am Ansange unserer Darstellung das Berk des letzten römisch-katholischen Erzbischoss von Schweden bringen, so ist dies in zwiesacher Hinschen keinerseits für den geistigen Umbruch im Zeitalter der Kenaissance, und andererseits sür sucharstellung, die Schweden hierbei einnimmt. Die nächsten büchers und lebensswir werden babei seschweden hierbei einnimmt. Die nächsten büchers und lebenswir werden dabei sesstenngen werden schwedischen und dänischen Hunanissen gewidmet sein. dänischen wie zum dentschen Hunanismus, in der Jauerüberlieserung seiner bodenstänstigen Bolfskultur wurzelt, welche nicht in dem römischscherenischen Mittelalter versiegt sühne, wie z. B. Johannis Bure (us), einem alten berühnten Bauerngeschlecht entsprossen, brachten auf die Universität und in ihr Studierzimmer die überlieserung der heimatlichen Scholle, des Hoses der Ahnen mit. Sie kannten die altangestammten Kunenstäde und Kunenschlesberbstäbe

und Kerbscheiben, waren der Runen schrift noch kundig, die in Dalarne sich bis zur Wende des 18. Fahrhunderts noch volkläufig erhalten hatte. Und sußend in diesem ur-Wende des 18. Jahrhunderts noch volklaufig exhalten hatte. Und jugend in diesem ursalten Brauchtum treten sie bewußt ein sür die Rechte ihrer Heimat und ihres Volkes wider die nunmehr entstehende christlich hu man istische Jdeologie, wie sie heute noch von Kirchenkanzeln und Universitätskathedern gelehrt wird. Nach dieser christlich-humanistischen Jdeologie, einer theologisch-altphilologischen Geschichtsbetrachtung wird der germanische Norden erst vom Mittelmeer und Orient aus aufgewertet: kultursähig wird der nordische Bardar erst durch die Berührung mit der römischen Zivilisation. Geben wir nun dem vor vierhundert Jähren sebenden Erzbischof Fohannes Wagnus von Uppfala das Wort, als höchst unverdächtigem Kronzeugen. Fohannes Wagnus wie er noch humanistischer Sitte seinen Geschlechtsvangen Stare sather

Magnus, wie er nach humanistischer Sitte seinen Geschlechtsnamen Store latinissierte, wurde am 19. März 1488 in Linköping geboren, und schon mit achtzehn Jahren Kanonistus (Domherr) von Linköping, erward sich auf längeren Universitätisstudien in Dentschland, Niederland (in Löwen) und Italien große Gelehrsankeit und die höchsten Würden in der Fakultät der Theologie zu Brindissi oder Perugia. Bon Stare d. J. als Gesander nach Kom geschickt, hielt er sich, nach dem Tode des Keichsvorstehers, dasselbst als Privatmann auf, wurde dann im März 1523 dem Papst Hondonian VI. als Nunting vorsteliers, nach Schuedurgeschaft, was der Stare aufkanden Striptschiten tius apostolicus nach Schweden gesandt, um die in der Kirche entstandenen Streitigkeiten beizulegen. Er ward zunächst vom König Gustaf I. Wasa gut ausgenommen und im selben Jahre noch zum Erzbischof von Uppsala gewählt. Der Nachsolger Hadrians VI., Klemens VII., bestätigte aber nicht ihn, sondern den landesslüchtigen Gustab Trolle. Johannes Magnus wurde nur, dis zur Ausbedung des Urteils gegen Trolle, mit der Berwaltung des Erzbistums beauftragt.

Berwaltung des Erzbistums beauftragt.

Zwischen Gustas Wasa, der Schweden mit Hilfe seiner Dalarner Vauern vom Dänensioch besteit hatte, und Joh. Magnus verschlechterte sich das Verhältnis. Im Jahre 1524 zog Joh. Magnus mit zweihundert Gesolgsmännern auf eine Visitationsreise, was die Verstimmung und das Mißtrauen des Königs erregte, der dem Erzbischos empfahl und besahl, sich lieber nicht mit mittelalterlichem weltsichem Pomp zu umgeben, sondern bei der Vibelübersezung für das Volk behilstich zu sein. Die Maßnahmen des Königs gegen die Kirche, die Einziehung der Kirchen- und Klostergüter auf Grund seiner resormatorisschen Einzbischof und König. Joh. Magnus ging zunächst in politischer Air Feindschaft zwischen Erzbischof und König. Joh. Magnus ging zunächst in politischer Misson nach Bolen, ließ sich 1533 in Rom nunmehr zum Erzbischof von Uppsala weihen, ließ sich 1537 in Venedig nieder, wo er seiner Seschichtsschreidung oblag, und siedelte 1541 endgültig und völlig verarmt nach Kom über, wo er sich dis zu seinem Tode im Fospital zum Hosiligen Geist, den Geldern, die Papst und Kardinäle vorstrecken, nutze halten lassen. Er stard am 22. März 1544. Sein Lebenswerf ist die "Historia de omnibus Gothorum Sveonumque regibus" und "Historia Metropolitanae ecclesie Upsaliensis".

Gothorum Sveonumque regibus" und "Historia Metropolitanae ecclesiæ Upsaliensis". Bon mir verwendet wurde die Baseler Ausgabe von 1558, welche den Titel "Gotho-

rum Sveonumque Historia" führt. Herausgeber ist der Bruder des Johannis, Olaus Magnus, der aus Gegensah zur Kesormationsbewegung in Schweden, seinem Bruder nach Kom ins Exil gefolgt war, und dessen kirchliche Amter eingezogen worden waren. Nach dem Tode seines Bruders wurde er vom Papst zum Titular-Erzbischos zu Uppsala gemacht, ohne daß er je als römischer Kirchenfürst hat zurücksehren können. Die Resormation hatte das Mittelalter beendet.

Dlaus Magnus nahm noch 1545-49 an dem Tridentinischen Konzil teil, das auf Bunfc von Kaifer Karl V. die fatholische Kirche reformieren follte, und ließ sich seitdem in dem Spital der bla. Brigitta in Rom bis zu seinem Tode (im August 1557) unter-

Olaus Magnus, der Titular-Erzbischof von Uppsala, ist bekannt durch sein großes Werl Historia de gentibus septentronalibus, carumque diversis statibus, conditionibus, moribus, ritibus, superstitionibus, etc.". Rom 1555.

Verwendet wurden von mir diese Ausgabe und die Baseler Ausgabe in Folio von 1567. Das große mit Holzschnitten bebilderte Werk des Olaus Magnus wurde in verschiedenen Sprachen übersetzt, nicht aber ins Schwedische, und bringt eine Land-, Völkerschiedenen lunde und Naturfunde Standinaviens, die mit ausführlichen Kapiteln über Bienen und Bienenhaltung und Honig, und zwei über Ameisen und Perlenauftern schließen.

Diese beiden höchst unverdächtigen schwedisch-pastlichen Kronzeugen aus Rom, die noch die heimatliche Danerüberlieferung kannten, mögen hier jener "beutschen Wiffenschaft"

antworten, auf die ihr Amtsbruder des 20. Jahrhunderts sich wider den nordischen Ausbruch berufen fann.

Benn man die offizielle standinavische und deutsche Kathederwissenschaft nach der Entstehung der Runenschrift bestragt, so ist die gesestigte und "gesicherte" Lehrmeinung, daß die Kunenschrift von den Germanen aus dem Süden entlehnt wurde, sei es unmittelbar von Kömern oder Griechen, oder durch Bermittlung von norditalischen oder alpensändischen Stämmen. Daß das altgriechische oder altitalische Alphabet wieder orientalischer, phönikischer Herkunft wäre, galt seit Ludwig Wimmer ebensalls als "gesichert". Was den germanischen bäuerlichen Holzkalender, den Kunenkerbstad und die Kunenkerbschebe betrifft, so galt der Kalender als solcher sür römischer Herkunst, und die Anwendung der Kunen aus denselben als eine deristlich mittelalterliche Kerrichtung. Dies ist der "ges Runen auf denselben als eine dristlich mittelalterliche Herrichtung. Dies ist der "gessicherte" letzte Stand der "wahrhaft wissenschaftlich aus den Geschichtsquellen schöpsenden deutschen Wissenschaft", die "nicht mit Mutmaßungen sich begnügt" — wie ein befannter Kardinal sie lobt.

Wir werden uns in dieser Folge mit der Frage der Herkunft, des Ursprunges und der

Geschichte, 1. der Runenschrift, 2. des Runenkalenders

eingehend befaffen.

Erzbischof Johannis Magnus erklärt im Ersten Buch, Cap. VII seiner "Gothorum Sveonumque Historia": "Es ist nicht glaubwürdig, daß diese nördlichen Bölser keine Schriftsteller der großen Begebenheiten gehabt haben sollen, da lange bevor die lateinischen Buchstaben ersunden wurden und bevor Carmenta aus Griechenland mit Evander an die Mündung des Tiber und das römische Gestade gelangte, diesem barabarischen Volk (den Römern) Gestitung und Schrift gelehrt hatte, die Goten (Skandinavier, Schwe-

den sidneth Sestitung und Sigtis gergtt zune, die Solen solen schnerken, Sander den ihre Schrift bereits gehabt haben." Er beruft sich dabei auf die großen Aunengrabsteine, die den Grabhügeln und Höhlen beigesellt wären und es wahrscheinlich machten, daß sie don der Sintslut (universale Diluvium) oder kurz aucher, durch Riesenkrast dort errichtet worden wären. Das "Alphabetum Gothicum" dieser Runengrabsteine gibt er dann in einem

Holzschnitt bei, der genau so von Olaus Magnus im I. Buch, Cap. XXXVI "De Alphabeto Gothorum" seiner "Historia de Gentibus Septentrionalibus" nachgebildet wird (Abb. 1).



Mbb. 1. "Alphabetum Gothicum" Die punktierte, jüngere Kandinavische Runenreihe nach der Beröffentlichung bon Rohannis Maanus

Was wir hier sehen, ist die sogenannte punktierte, jüngere standinavische Runenreihe, von der später noch in unserer Abhandlungenfolge die Rede sein soll.

Dlaus Magnus kommentiert dann das betressende 7. Kapitel seines Bruders noch mit dem Hinweis, daß die nordischen Banern früher "Briese, auf Holz eingeritt" (literas ligno insculptas), sich gegenseitig zugesandt hätten. Ebenso verwendeten sie zum Briesschreiben Streisen der Birkenrinde, die in seine Blättchen gespakten wurde (codice arboris betulae in Caminas, immo subtiles bracteas discisso, pro scribendis epistolis opportune utuntur), um so mehr, als diese Baumrinde nicht von Regen oder Schnee angegrissen wurde. Auch das Schreiben aus häuten erwähnt er.

Dieser Hinweis des Olaus Magnus ist aus seiner Kenntnis des Volksbrauches gesschöpft: denn tatsächlich gehören die Holztafel, die Birkenrinde und die Haut zu den Schreibstossen des Thule-Kulturkreises (vol. meine "Seilige Urschrift der Menschheit".

Schreibstoffen des Thule-Kulturfreises (vgl. meine "Seilige Urschrift der Menschheit",

Sbenso wertvoll ist, was Dlaus Magnus nun über die Aunenstabkalender (runstafr) Schwedens berichtet (lib. I, cap. XXXIIII, de basulis), daß diese Stäbe schon seit älte ster Zeit (vetustissimo tempore) gebraucht wurden, als es noch keine Bücher gab (dum librorum usus non est) (Abb. 2). Der Stab wäre manness



Abb. 2. Das schwedische Bauernelternpaar unterrichtet feine Riader im Gebrauch des Runenftabfalenders (nach Dlaus Magnus)

lang und trüge auf jeder Seite die Zahlen der Wochen des Jahres; für die Wochentage wurden sieben Runen (Gothicas litteras VII) verwendet, mit denen die güldne Zahl (aurei numeri) und die Sonntagsbuchstaben (literæ Dominicales) wie es in der Landesssprache heißt, nach Annahme des Christentums unterschieden wurden (post acceptum Christianismum).

Der Erzbischof bestätigt uns, 1. daß der Kunenstadkalender bodenständig schwedisch wäre und erst nach der Christia-nisserung mit den Runen sur die guldene Zahl und die Sonntagsbuchstaben hergerichtet

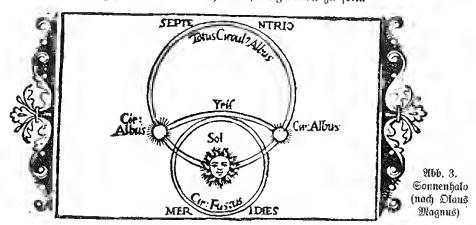
Das Bolk habe von seinen Ahnen die Sternenkunde und die Handhabung jener Ralenderstäde und ihrer Zeichen überliesert erhalten und habe unabänderlich in dieser über-lieserung beharrt, auch nach übernahme bes mahren Glaubens (its immobiliter in eadam accipienda, tradendaque, etiam post sacrae fid ei susceptionem, perseverat), so daß die Landleute noch aus einen Tag genau vorhersagen können, der wievielte jeweilig die "güldne Zahl" ist, der Sonntagsbuchstabe, das Schaltjahr, die beweglichen Feste, und auch die Mondwechsel, die nach zehn, oder sechshundert oder tausend Jahren stattsinden werden. Die Bäter unterrichteten die Söhne und die Mütter die Töhrer zu Souse an der Tektogen aber auf dem Sinkappe der der Sonster und die Konten der der Sonster und die Söhne und die Mütter die Töhrer zu Souse an der Tektogen aber auf dem Sinkappe der der der die Söhne und die Mütter die Töchter, zu Sause an den Festtagen oder aus dem Kirchgang, dermaßen, daß sie nicht weniger durch Unterweisung als durch die Anwendung dieser Kunst von Tag zu Tag fich bervollfommneten.

Abbildung 2, aus der Ausgabe von Rom 1555, veranschaulicht diesen Hausunterricht im Gebrauch des Annenkalenders durch die Eltern. Die Darstellung des Kunenstab-kalenders, die Wiedergabe der Annenzeichen ist hier mehr als primitiv, wie etwa die Darstellung der Runengrabsteine in den Holzschnitten zu Kap. VVIX und XXX des

Daß der Branch des Errichtens von Grabsteinen mit Runeninschriften in Schweben, zur Zeit der erzbischöslichen Brüder, noch volkläusig war, wissen wir aus den uns er-

haltenen Denkmälern von Gotland. Für das 14.—16. Fahrhundert sind uns sast zweis hundert solcher Runengrabsteine bzw. Grabinschriften bekannt. An Hand der Berössentlichungen des großen Fohan nes Bure (us), aus altem Dalarsner Bauerngeschlecht, des Begründers der wissenschaftlichen Runensorschung mit seiner Tasel "Runa fwntslones Lærospanh. e. Elementa Runica" (Upsala 1599), werden wir in der Allen Selvenschaften Sunders der Keiden Gründer

werden wir in der nächsten Folge die Angaben der beiden Brüder Magnus nachprüsen. Es bleibt diesen beiden die Ehre, erstmalig für das Recht der nordischen Heimat, das Alter der Überlieserung seines Volksbranchtumes, eingetreten zu sein.





Noch einmal das Dag-Zeichen, Das von Walter Propping in "Germanien", Seft 5, Jahrgang 1935, beschriebene Dag-Zeichen besindet sich auch in der Wetteran. Es ist hier sast ausschließlich aus dem Querbalken über dem Schennentor angebracht und steht hier in Verbindung mit anderen Zeichen und Inschriften. Weist ist es zweisarbig, rot—schwarz, bemalt. Über den Sinn kann niemand Anskunft geben, höchstens hört man, daß das "fo Berzierungen" feien, für

Nachstehend die zeichnerische Nachbildung eines solchen Schemnenbaltens aus Erb= stadt, Kreis Hanau. Die Inschrift mit der Jahreszahl 1765 ist weggelassen. Das Mittelstüd erklärt sich vielleicht als eine Hal-bierung und Auseinanderziehung der Raute, die als Fruchtbarkeitsshindol in Ber-bindung mit dem Dag-Zeichen den von Walter Propping angesührten Sinn noch unterstreichen und flarer herausstellen würde. Beinrich Schäfer



die heutigentages kein Geld mehr borhan= den sei. Recht ost läßt sich leider seststellen, daß die betressenden Besitzer die verzierten Balten selbst noch nicht gesehen, zumindest nicht bewußt gesehen haben. Aus dem mangelnden Interesse, das aus Untennt-nis stammt, erklärt es sich, daß die Farbe vielsach kaum noch zu erkennen ist, die Balfen z. T. stark beschädigt, mitunter in der Mitte auseinander gehauen sind.

Bermanische Runft in der Brongezeit. Die Runft ift in diesem Rreise gang besonders deutlich als Funktion der Kultur erfennbar: nicht Luxus, dessen Fehlen das Gesamtbild des Lebens nicht entscheidend verändern würde, auch nicht Sonderbefit einer beborrechteten Oberschicht, sondern ganz einsach ein wesentliches Stück des Lebens felbst, und deswegen nach Inhalt, Ziel und Ausdehnung durchaus gebunden an die

zeitliche, räumliche und kulturelle Umwelt. Wenn wir in diesem Zusammenhange von Kunst sprechen, so verstehen wir darunter etwas grundfählich anderes als die flaffi= schen Kulturen des Südens und Oftens. Die Kunft der germanischen Bronzezeit entfpricht vielmehr einem Kunftgewerbe, wie tvir es heute tvieder sordern, das jeden Ge-genstand des Lebens über seinen nüchternen Gebrauchszweck hinaus zum Kunstwerfe. machen soll. Wir dürsen jedoch niemals bergessen, daß das Bild, das uns die Funde geben, nur unvollständig und einsettig sein tann. Es sehlt uns 3. B. jede Bermutung dasür, wie das Farbenempfinden jener Zeit entwickelt war, und ganze Gruppen sind verloren, wie sast alle Arbeiten aus Holz, das sicherlich schon damals wie in allen Abschnitten der germanischen Kunftentwicklung eine überragende Rolle gespielt und den Runftftil bestimmend beeinfluft haben wird. Plastische Kunstiverke in Metall sind jedenssalls sehr selten, dagegen sind die Schmucksden bevorzugte Träger der zeichnerischen Kunstäußerung sowohl im älteren wie im jüngeren Abschnitte dieser Zeit. (Behn, Altsnordisches Leben vor 3000 Jahren.)

Bur Herfunst der Runen veröffentlicht Dr H. Umberger in Sest 8/1935 ber "Sonne" umfängliche Aberlegungen, bei denen es ihm weniger um Einzelheiten als um einen Gesamfüberblick über die schme= benden Fragen zu inn ist. Amberger kommt zu dem Schluß, daß die endgültige Antswort aus die Frage nach Herkunst der Runenschrift von der Antwort auf eine andere abhängig sei: von der nämlich, wie

das Berhältnis der griechischen zur semi= tischen Schrift zu beurteilen sein wird. "Setzt fich die alte Anschauung durch, die die griechtsche von der semitischen Schrift ableiten will (wenn auch vielleicht mit bestimmten Abwandlungen), so müssen die Rinnen (da die nahe Berwandtschaft mit den mittelmeerländischen Alphabeten eine felbständige Entstehung ausschließt und die Ableitung bom lateinischen und selbst vom "nordetruskischen" Alphabet unwahrschein-lich bleibt) im Anschluß an das griechische Alphabet entstanden sein. Sinsichtlich des Beitpunktes sprächen dann äußere Gründe (enge Berührung der Goten mit der grie-chischen Schwarzmeerkultur) für das 2. Jahrhundert unserer Zeitrechnung, während bei dieser Annahme die Ableitung wahrend det dieser Annahme die Ableitung der einzelnen Runen, selbst bei Seranziehung der griechischen und der lateinischen Kursibschrist, vielsach gezwungen bleibt; trot weniger enger Berührung der Germanen mit der griechischen Kultur in der ersten Hälfte des ersten Jahrtausends vor unseren Beitrechnung müßte man also die Entlehnung der Runen in diese Zeit verseen da ihre ungernungene Sosseitung verlegen, da ihre ungezwungene Herleitung am ehessen aus den damaligen altgriechiichen Alphabeten möglich ist. Ergibt sich dagegen die Möglichkeit, die semitische Schrift von der altgriechischen abzuleiten, so treien die oben geltend gemachten Bebenfen in Krast und müssen zwangsläusig gu dem Schluß führen, in den Runen eine bodenständig germanische Schrist, als Schwester der Schristen der mittelmeer= ländischen Indogermanen auf altem indogermanischem Grund erwachsen, zu erblicken.

Bros. Dr. Friedrich Langewie= iche, Sinnbilder germanischen Glaubens im Wittekindsland. Wit 250 Bildern und 60 Kleinzeichnungen. 83 Seiten fartoniert 5,— RM. Eberswalde 1935, Berlag Hans Langewiesche.

Prof. Langewiesche — vielen durch seine erfolgreichen Grabungen und Landschaftssorschungen in Minden=Ravensberg betanut — gibt hiermit ein Buch heraus, das in vollem Umsang das hält, was man von ihm erwartet. In 250 Bildern und 60 Kleinzeichnungen "bäuerlicher Hand-

werkskunst (insonderheit Holzschnittsunst) und heimischer Borzeitsunde" sührt der Bersasser durch das Gebiet bäuerlicher Kultur, das uns in der Zeit der allgemeisnen Berstädterung restlos sremd geworden ist. Wir müssen erst langsam wieder lesen lernen in dem großen Buch der Bolks-kunde, das überall da ausgeschlagen liegt, wo echtes bodenständiges Bauerntum das Erbe von Jahrtausenden treu bewahrt hat. Natürlich stammen all diese schönen Dinge aus Hold (Gebälf, Türrahmen, Giebelverzierungen, "Geck", "Hahn" und "Pferdefops", Betten, Wiegen, Schränke, Truhen

und alles bänerliche Gerät, wie es uns hier im Bilde vorgesührt wird) ans den letzten 3—4 Jahrhunderten — "aber das Brauchtum, Haus und Hausrat mit Heilszeichen zu schmücken, ist uralt". Das weist der Berfasser am Bergleich mit Vilsdern von Junden aus der Frühzeit unserer germanischen Heimat nach. Es ist ein Buch, das unendlich viel, mit Liebe zusammensgetragenen und im Druck vorzüglich wiedersgegebenen Stoff, sorgfältig ansgewählt zu einem hohen Lied auf die Kulturehre unserer Ahnen sormt.

Masch fe, Erich: Der deutsche Ordensstaat. Gestalten seiner großen Meister. Hamburg 1935, Hauseatische Verlagsanstalt, 128 Seiten, kart. 3,60, Leinen 4,80 KM.

Der Königsberger Siftoriker Maschke legt ein vorzüglich geschriebenes Werk vor, das die Geschichte des deutschen Kitterordens in den Lebensbildern von fünf hervorragenden Hochmeistern darstellt. Vorangestellt ist ein Abschnitt, der vom "Wesen des Ordensstaates" handelt und eindringlich die Grenzen des Ordens darstellt, die sein Schei-

tern notwendig erscheinen lassen. Die mönschische Heimatlosigseit der Deutschritter verschindert ein völliges Hineinwachsen des Orsens in das deutsche Bollstum, sosehr er sich auch von Ansang an in den Dienst des "Reiches" stellte. Sehr eindrucksvoll ist das Kapitel über Heimrich von Plauen, der "alseinziger in der Geschichte des Ordens zur Gestalt einer Tragödie geworden" ist. "Ausdem mächtig strömenden Spos der Orzbensgeschichte ragt allein sein Schicksald als Drama hervor" (S. 106).

Man vermist ein Wort über die Missionsmethode des Ordens und muß besonsmethode des Ordens und muß besonsmethode

Man vermist ein Wort über die Missionsmethode des Ordens und muß besauern, daß folgender Gesichtspunkt völlig sehlt: der Orden kämpste gegen die heidnischen Prenßen und Litauer, d. h. gegen die letzen heidnischen Indogermanen Europas! Trot der versehlten Grundthese, daß die alsten Prenßen Goten seien, und mancher andern Unzulänglichseit, kann hier auf die Schrift von L. Oswald, "Wie Alt-Prenßen beschrt und Ordensland wurde" (München 1934, Ludendorsse Berlag) verwiesen werden, da sie vieles richtig beseuchtet.

Dr. D. Huth.



#### Aus der Urzeit

Paul Woldsteden, Die Beziehungen zwischen den wordischen Bereisungen und den paläolithischen Stationen von Nordund Mitteldeutschland. Mannus. Verlag Kadissch, Leipzig, 27. Jahrg. Heft 3/4, 1935. Der Aufsatz stellt sich zur Aufgabe, unter besonderer Berücksichtigung der neuen Funde den Zusammenhang der altsteinzeitlichen Kulturfunde mit den verschiedenen norddeutschen Bereisungen erneut zu untersuchen, und insbesondere das zweisellos Gesicherte herauszustellen. Sine Karte, eine Tabelle und eine Schriftumsübersicht besgleiten die Arbeit. / Karl Pielenz, Borläusiger Bericht über den ersten altpaläolithischen Fund aus diluvialer Lagerung in Schleswig-Holften. Sbenda. In der Gemarkung Eidelstedt wurden erstemalig altpaläolithische Fundstücke aus diluvialer Lagerung im Altmoränengebiet geborgen, und zwar handelt es sich um eine ausgesprochene altpaläolithische Klingenkultur von levalloisenartigem Charaster mit Moustérien-Einschlag. Die Träger dieser

Aultur müssen in unmittelbarer Nähe des Sisrandes gelebt haben. / Hans Mohr, Der vorgeschichtliche Mensch in Mähren älter als die Lößbildung. Forschungen und Fortschritte. 12. Jahrg. Nr. 5, 1936. Die erdgeschichtlichen Berhältnisse Mährens gestatten durchaus, anzunehmen, daß dies Gebiet schon zu Beginn des Diluviums Menschen beherbergt hat, ja, gewisse Funde aus der Gegend von Brünn sind auf das hohe Alter des Heidelberger Menschen (Unterfieser von Mauer) datiert worden. Die berühmten mährischen Altsteinzeitsunde dagegen gehören erst dem Aurignacien, also dem jüngeren Löß, an, sind mithin sehr viel jünger. In sehr alten Flusterrassen und in Zweitlagerung von dort verstachtet ist nunmehr eine sehr frühe Kultur erstannt worden, die in manchen Stücken eine verblüssende Ahnlichseit mit dem Reutelien besitzt und unter keinen Umständen zu dem sogenannten Primitiv-Aurignacien in Beziehung gesetzt werden kann. Diese "protoslithische" Kultur muß an den Ansang des Diluviums gestellt werden; ob auch die vorausgehenden, spätertiären Schichten

Kultureinschlüsse sühren, hat noch nicht untersucht werden können. / Alfred Rust, Die junghaläolithischen und frühmesolithischen Kulturschichten aus einem Tunneltale bei Ahrensburg (Kolstein) (Grabung Stellmoor). Nachrichtenblatt sür Deutsche Borzeit. Berlag Kabitzsch, Leipzig. 11. Jahrg. Helt 11, 1935. Bei planmäßiger Durchsorschung des bekannten Ahrensburger Wohnplatzes wurden in einem versambeten Teich außer der erwarteten Ahrensburger Kulturschicht in 7 m Tiese gefunden. Leitere trägt den üblichen Magdalenien-Charafter. Zwei junge Kenntiere sind, mit Steinen beschwert, versenkt worden, und sind offenbar als Opser zu deuten. Zahlreiche Knochen mit Schußverlehungen in beiden Fundschichten geben Ausschlaft süber die Jagdtechnis. Die jünzgere Schicht sührt Khugdweisehnen sit, daß Ahrensburg und Lyngdhetwa gleichaltrig sind. Die Arbeitsweise beider Kulturen ist og grundverschien, daßeine Ableitung von einander nicht angenommen werden kann. Die ältere Schicht ist sphesikzeisschisch, die jüngere ist der schicht sit sphesikzeisschich, die jüngere ist der sprühesten Mittelsteinzeit zuzurechnen. / Karl Wridelschung Stellmoor, ebenda, behandelt

die Schichtensolge desselben Fundplatzes. / R. Schütrum pf, Pollenanalhitische Unstersuchungen der Magdaleniens und Lhngsby-Kulturschichten der Grabung Stellmoor. Ebenda. Die Pollenanalhse hat ergeben, daß die ältere Schicht (Hamburger Kulstur) ebenso wie auch der benachbarte Fundplatz Weiendorf noch der Tundrenzeit ansgehört. Die Ahrensburg-Lhngby-Stuse das gegen entspricht einer srühen Waldzeit, die den Tundrencharakter noch nicht völlig versloren hat. Sie ist wesenlich älter als die Kundakultur. / E. Me n de, Untersuchung eines Muschelhausens am Windebher Woor. Ebenda. Diese Untersuchung hat das seltssame Ergebnis, daß der Wuschelhausen durch das Bortommen von Buche schon in den Grundschichten srühestens um die Wende von Sietns und Bronzezeit angesietzt werden dürste; andererseits ist die Auster, die dies in die obersten Schichten zahlreich vorkommt, um diese Zeit in der Ostsee längst ausgestorben. Auch grobe Feuersteinabschläge deuten aus steinzeitliche Verhältnisse. / Peter In und stittelsteinzeit in Ostschied. Die Kunde. Hannover. 3. Jahrg. Heitzesland. Die Kunde. Hannover. 3. Fahrg. Heit 7/8, 1935. Die dort disher nicht bekannte Atittelsteinzeit ist vom Verfasser sietzt auch für Ostsriesland seftgestellt worden.

## Vereinsnachrichten

Ortsgruppe Berlin. In der Hartung-Zusammenlunft der Ortsgruppe Berlin der Freunde germanischer Vorgeschichte sprach Fräusein Sertha Schemmel-Berlin über "Massen und Nassenstusen". "Wie der Einzelmensch", so führte die Vortragende aus, "wohl das Erbe seiner Eltern und Voreltern in sich trägt, und doch durchaus eine Sigenpersönlichseit und noch obendrein seweils ein Kind seiner Zeit ist, so ist auch die Rasse, ber immer gleiche Grundstrom der von ihr bestimmten Völker, nichts Starres, sondern ein immerwährend in Entwicklung Begrifsenes. Für diese Tatsache des Immer-wieder-geboren-worden-Seins haben wir noch keinen Begrifs, geschweige denn ein Wort in unserer Sprache, sie darf aber nie außer acht gelassen werden, wenn wir der lebendigen Vielheit der Natur in unserer Erkenntnis nahe kommen wollen. Das gilt ganz besonders sür die Nassengeschichte, in der wir den Entwicklungsgedanken ja schon dadurch anerkannt haben, daß wir heute ziemlich allegemein die eiszeitliche Aurignace und Eromagnonrasse — ob beide gemeinsam oder nur erstere bleibe hier unerörtert — als Borsahren der nordischen Nasse ansehen, denn es ist ein langer Weg vom Manmutziäger dis zur geschichtlich besannten Nordrasse. Es wird aber allzu leicht vergessen, daß sede Entwicklung nicht nur positive, sondern beständig auch negative Ergednisse zeitigt. Gleichwie es Greise von 20 Jahren und hochschöpferische Menschen im höchsten Lebensalter gibt, und dazwischen aus seder Lebensstusse Menschen in ihrer inneren Entwicklungssähigkeit zum Siillstand kommen, so sondern sich auch bei dem Entwicklungsgang der großen Nassen unaushörlich Gruppen ab, die aus irgendwelchen Gründen dem Fortschritt des Haupstsammes

nicht mehr folgen fonnen. Solche Gruppen werden entweder an den Rand des Raffenraumes gedrängt oder ziehen sich in natürliche Rückzugsgebiete, wie Gebirge, Sümpfe ober dergleichen, zurud. Das zeigt fich z. B. darin, daß die ältesten, noch lebenden Europäiden, die Ainus, sich im sernsten Ostsasien sinden; aber auch in den Kückzugsgebieten des europäischen Seimatraumes der Nordraffe dürfen wir folche Raffenrückstände erwarten. Erschwert wird ihre Feststellung hier allerdings dadurch, daß hier immer neue Absprengungen stattgefunden haben, und schließlich eine Bieder-einschmelzung durch die zahlreichen Aus-breitungswellen der nordischen Kasse einschließlich der Entstehung der germanisch bestimmten Bolkstümer ersolgt ist. Bei planmäßiger Durchsorschung der in Frage kommenden Gebiete jedoch werden sich die mancherlei vorhandenen Beobachtungen zweisellos bestätigen, und es wird sich zeigen, daß man durchaus nicht immer an fremde Einwanderung zu denken hat, wenn sich im eigenen Rassenraum hie und da heute fremd und alterkümlich anmutende Einsprengungen finden.

Der Verbreitungsraum der Aurignacrasse baw, ihrer Kultur ist unendlich viel größer, als auch die weiteste Auslegung der uordischen Rasse als Entstehungsraum zu-billigen kann. Rux ein Teil des gesamten Rassengrundstofses hat sich also zu dem entwidelt, mas wir nordische Raffe nennen, und zwar der im mittels und nordeuros päischen Raume mit seinen besonderen Bedingungen. Andere Teile sind andere Wege gegangen, wobei natürlich auch die jeweiligen Lebensbedingungen des betreffenden Gebietes eine gewisse Rolle gespielt haben. Aber auch im Stammgebiet der nordischen Rasse ist die Entwicklung nicht einheitlich vor sich gegangen. Schon 1921 hat Kofsinna die Aufspaltung unseres nacheiszeit=

lichen Urvolfes in zwei Gruppen erkannt und beschrieben, eine sortschrittlichere, lebhaftere und eine zurückaltendere, fich langfamer entwickelnde, die er Judogermanen und Finnoindogermanen nannte, und hat auch in seinen späteren Arbeiten zur Indogermanen= und Germanenfrage diese Mehr= linigkeit der Entwicklung aus nachdrück-lichste versolgt und dargelegt; wie denn überhaupt seine Forschungen sehr viel mehr Empsinden sur das Organische, Raturgewachsene verraten, als die so mancher anderer. Reuerdings wird unfer Grundgedante zur Raffenentwicklung bestätigt durch die Forschungsergebnisse Emil Forrers, der in den altvorderafiatischen Sprachen, insbesondere den Bogazhkoi-Texten, nicht Tochtersprachen, sondern sozusagen Geschwister- und Betternsprachen des Indogernianischen erkannt hat und auf Grund sprachlicher Untersuchungen zu ganz gleichen Ergebnissen komer, wie sie sich bei unseren Ergebnissen kommt, wie sie sich bei unseren überlegungen zur Kassengeschichte zwangs-käusig ergeben haben. — Was ist dann aber nordische Kasse? Lätzt sich die bisherige Abgrenzung dieses Begrisses nach dieser Erweiterung unseres Blickselbes noch serner halten? Die Auseinandersehung über völstische Ergebnissen ist aus den kische und raffische Fragen ist erst von dem Augenblick an wirklich fruchtbar geworden, feit sich eine bestimmte Ubereinkunft über die Berwendung der Begriffe ,deutschgermanisch-indogermanisch' herausgebildet hatte. Wir sind inzwischen gewöhnt, indogermanisch als Sprachbezeichnung und norbisch als Rassenbezeichnung gleichzusehen. Mag sein, daß der Augenblick nicht mehr fern ift, wo wir auf Brund unferer erweiterten Erfenntnis eine Reuzuteilung diefer Bezeichnungen vornehmen muffen, um nicht nur der Kaffengliederung, wie fie durch unsere Rassenshiteme vorzüglich erfüllt wird, soudern auch der Stufenhaftigfeit der Rafsenentwidlung gerecht zu werden."

### Bitte an die Leser der Zeitschrift "Germanien"!

"Bermanien" hat ein neues Gesicht bekommen. Belfen Sie mit, daß die Reitschrift nun noch beffer, noch schöner und inhaltreicher werden tann, indem Sie neue Begieher ge= winnen! Der beiliegende Profpett foll Ihnen dabei helfen. Beitere Brofpette, auch Probeheste, liesert jede Budhandlung; sie werden auch an ausgegebene Anschriften gesandt. Leipzig C 1 R. F. Roehler Verlag

Diesem Heft liegen Prospekte folgender Firmen bei: J. F. Lehmanns Berlag, München und Berlag Morib Diesterweg, Frankfurt a. M. Wir empfehlen unseren Lesern, diese Beilagen zu beachten.

Der Nachdruck des Inhaltes ist nur nach Bereinbarung mit dem Berlag gestattet. Berantwortlich für den Textteil Dr. J. D. Blagmann, Berlin-Bilmersborf, Geisenheimer Str. 12; für den Anzeigenteil Dr. Biergut, Leipzig. Drud': Offizin Saag-Drugulin, Leipzig. Printed in Germany. D. A. I. Bj. 1936 3800. Bl. Rr. 3. 1.4.3.1936.

# BUMANIE Monatshefte für Vorgeschichte zur Erkenntnis deutschen Wesens

1936

#### Eine verdiente Ehrung

Der Kührer und Reichskanzler hat aus Anlaß seines Geburtstages Wilhelm Teudt zum Professor ernannt. Er hat mit dieser Ernennung im Namen des deutschen Wolkes eine Ur: beit anerkannt, die nicht nur der Wissenschaft zahlreiche wertvolle Anregungen und neue Erkenntniffe vermittelt, sondern auch vor allem der Erneuerung des deutschen Volkes und des deutschen Gedankens aus ihren ewigen Wurzeln heraus einen wesentlichen Untrieb gegeben hat. Damit hat auch unsere Arbeit, aus der wiffenschaftlichen Erkenntnis und Forschung neue Werte für das deutsche Leben zu gewinnen, die Anerkennung deffen gefunden, der den Boden bereitet hat, auf dem auch unsere Arbeit gedeihen kann und gedeihen wird.

Wir alle, die wir in den letzten acht Jahren unserem Wilhelm Teudt auf dem Wege zu einer deutsch gearteten Forschung gefolgt sind, freuen uns mit ihm über die Ehrung, die ihm jest zuteil geworden ist; und wir werden wie bisber das Unfrige tun, seine Arbeit weiterzuführen und zu sichern. Wenn sein Name und sein Werk heute zum Programm für den Rampf um die deutsche Seele geworden sind, so wissen wir, daß wir das seiner Zähigkeit, seiner Überzeugungskraft und seinem unbeugsamen volltischen Willen verdanken, der trot großer Hemmungen und Widerstände nie erlahmt ist.

Diefer unbeugfame Wille unferes Bahnbrechers foll und weiter befeelen im Kampfe um ein deutsches Deutschland.

### Boltisches Wollen und exattes forschen

Bon Plagmann

Es hat eine Zeit gegeben, und fie ift noch gar nicht fehr fern, da glaubte man den letzten Triumph einer naturwissenschaftlichen Forschungsmethode darin gesunden zu haben, daß man sie mit all ihren Gesetzen auf die Wisseuschaft vom Volkstum und seinen Zeugnissen anwandte. Erst der abseits aller wissenschaftlichen Schulweisheit ersolate Durchbruch eines dynamischen völlischen Lebensgefühles hat hier aus dem eigengesetzlichen, voraussetzungslosen Wollen heraus auch die anzuwendende Methode geändert. Wenn wir heute wissen, daß das deutsche Bolkstum niemals nur ein voraussehungs= loses Objekt einer angeblich voraussehungslosen Wissenschaft sein kann, das man mit allen Mitteln der Sezierkunft in soziologische, nationalökonomische oder gar in die unvermeidlichen psychoanalytischen Komplexe austeilen kann, so verdanken wir diese Erfenninis bem Siege eines urtumlichen, feinem logischen Gesetze unterworsenen Bil-Iens, und nicht einer auf "exaktem" Weg gewonnenen Erkenntnis. Als die völkische Bewegung aus ureigenster Besenheit den Widerstand gegen fremdgeistige Berfälschungen aufnahm, da wuchs gum ersten Male die Erkenntnis, daß es eine lebendige Wiffenschaft bom eigenen Bolfstum überhaupt nur dann gibt, wenn diejenigen, die fie treiben, eines Beistes sind mit dem Boltstum, das fie ersorschen wollen. Aber erst fehr langsam knüpft sich daran die Erkenntnis, daß also nicht die "Wiffenschaft" dem völkischen Leben ihre Gesetze zu geben hat; daß sie vielmehr selbst in Ehrsurcht den Gesetzen dieses völkischen Lebens zu lauschen und darnach erft ihre eigene Methode auszurichten hat.

Es ift ein einfaches Gefet ber Berfpettive, daß man seinen eigenen Standpunkt zu andern hat, wenn man nachbrufen will, ob man einen Segenstand richtig, das heißt in seiner korperlichen Wirklichkeit sieht. Dies Geset follte nicht minder für die Geisteswissenschaft gelten. Das heißt, wenn wir uns ein gültiges Bild von der geistigen Wesen= heit einer raumzeitlich erfagbaren Kultur machen wollen, so dürfen wir nicht einen einmal eingenommenen, nur der Gewohnheit verdankten Blickstandpunkt um jeden Preis beibehalten und ihn dann gar zur Boraussetung einer "wissenschaftlichen" Betrachtungsweise überhaupt machen. Der Blidftandpunkt, der uns seit mehr als 400 Sahren als selbstverständlich ausgegeben und durch eine von ihm aus gewonnene Ertenntnisfülle gewiffermagen sanktioniert ift, ift der südliche, der mittelländische Blickfandbunkt. Bon diesem aus haben die Humanisten, auch die bewußt national gerichteten, die norbische Vorzeit gesehen; von ihm aus hat man Bolksbrauch und Volksalauben der eigenen Nation betrachtet und als "Aberglauben" misachtet; von ihm aus hat man Geschichte geschrieben und endlich auch, ungeachtet alles ehrlichen Bemühens um eine "nationale" Einstellung, die vorgeschichtliche Bergangenheit des eigenen Bolkes zu erhellen gesucht. Bon diefer einmal bezogenen Stellung aus, die zur Boraussehung wiffenschaft= licher Zuverlässigkeit überhaupt gemacht wurde, konnte man zwar mit dem Ange der Liebe immer mehr Borguge auch an der Geschichte und Vorgeschichte der eigenen Volkheit entdeden, niemals aber konnte man dieser eigenen Bolkheit eine grundsählich andere Stellung im Weltbilde überhaupt anweisen.

Hier scheinen mir die eigentsichen Burzeln bessen zu liegen, von dem der Kamps um Wilhelm Teudt und um Herman-Birth nur ein Teilausschnitt ist. Denn dieser Kamps wird nachgerade mit Mitteln und vor allem mit Parolen gesührt, die Verdacht und trübe Besürchtungen vor allem bei denen erwecken müssen, die sich in der Geschichte wissenschaftlicher Kämpse seit hundert Jahren auskennen. Es sollte einmal eine Geschichte dieser Kämpse geschrieben werden, die sich an Ramen wie Ernst Krause (Carus Sterne) oder Wilh Pastor u. a. knüpsen: Männer, deren Erkenntnistrieb vom völkischen Wollen gespeist

war, die aber von den amtlich bestellten Hütern der Wissenschaft totgeschwiegen, als Phantasten abgetan oder mit Hochmut als wissenschaftliche Querulanten und Wirrstöpse denunziert wurden. Heute ist Ernst Krause, dessen Bücher schon zu den Seltensheiten gehören, stillschweigend anerkannt; das heißt, man schöpst seine Werke aus, ohne seinen Namen zu nennen. Damals sührte man den Kampf gegen ihn im Namen der Wissenschaft und ihres Ansehens, und mit dieser Parole hat man ihn denn auch glückslich zum Schweigen und zum Verhungern gebracht.

Man follte benten, folde Berfailler Methoden hatten bei uns feinen Boden mehr. Beit gesehlt! Es tommt heute noch vor, daß ein "Erafter" ein Buch über Aunen schreibt, worin er seine Meinungen als allein echte Kortsübrung wahrer wissenschaftlicher Tradition portragt und hiernach alle, die zu dem Thema etwas gefagt haben a) in wissenschaftlich ernftzunehmende und b) in Phantasten einteilt (wobei er leider für einen keterischen Zunftgenoffen eine eigene Kategorie schaffen muß, c) "Ein Rückschlag"). Es geschieht noch mehr: unter der Autorität preußischer Dienstmarken werden alle möglichen Bolisgenoffen, gerechte und ungerechte, durch Rundschreiben vor einem gewiffen "Phantaften" gewarnt, gegen den man mangels guten Willens zur wirklichen Auseinandersetzung die zweiselhaften Ergebnisse der Hintertreppensorschung auszuwerten sucht. Mit einer erstaunlichen Gelbstberftandlichfeit fallen Leute, deren Berdienfte ausschlieflich auf dem Gebiete einer mechanischen Typologie liegen, Urteile auf geistesgeschichtlichem Gebiete, zu benen ihnen jede, aber auch jede Legitimation sehlt, die ja schliehlich nur aus einer Leiftung auf diesem Gebiete hergeleitet werden fann. Was man dann aus dem Munde solcherlei Berusener als geistige Deutung "borgeschichtlicher" Darstellungen zu hören bekommt, das würde der blutrünstigen Greuelphantasie gewisser Propagandiften des Weltkrieges alle Ehre machen; der Vorstellungsbestand erschöpft sich durchweg in Gesangenentötung, Menschenopfern überhaupt und allenfalls in den darauf vorbereitenden "fultischen" Sandlungen.

Was dem ruhigen Beobachter am meisten aussällt, das ist der geradezu persönliche Has, mit dem heute wieder "im Namen der Wissenschaft" um eine Sache gekämpst wird, von welcher ein einzelner Name wiederum nur ein Teilgebiet darstellt,
die aber in Wirklichkeit viel umsassener ist. Wir sollten uns ohne persönlichen Eiser
darüber klar zu werden suchen, aus welchen Voraussetungen eine solche Animosität zu
erwachsen pslegt. Eine rein wissen schaft ich e, das heißt eine im Bereiche des
logischen pslegt. Eine rein wissen schaft ich e, das heißt eine maße die Gesühlssphäre derer auswühlen, die den Streitsrage kann unmöglich in diesem Maße die Gesühlssphäre derer auswühlen, die den Streit sühren; selbst wenn man das entschuldbare Maß
von persönlicher Sitelkeit in Vetracht zieht, das mit wissenschaftlichen Meinungen einherzugehen pslegt. Wir müssen schon an die Geschichte jener Konzilien zurückdenken, auf
denen man ohne weiteres bereit war, sich eines Jota wegen gegenseitig totzuschlagen.
Das Jota war nur die Formel, das Sigel, in dem sich zwei Weltanschauungen schieden,
so wie in revolutionären Zeiten gangbare Wortmünzen den Dienst als Scheidemünzen
zwischen Weltanschauungen, das heißt zwischen grundsätlich verschiedenen V lick ft an d =
p unkt en zur Welt überhaupt versehen.

Wendezeiten und Kämpfe mit durchaus revolutionärem Einschlag gibt es in der Wissenschast so gut wie in der Theologie oder in der Politik. Wir brauchen nur an die Zeit der Dunkelmännerbriese zu denken, um zu begreisen, wie schwer sich auch wissenschaftliche Streitigkeiten aus der Gefühlssphäre heraus in die sogenannte Sphäre des reinen Geistes heben lassen. Das ist nur dann möglich, wenn sich die Vertreter der verschiedenen Richtungen über den Ausgangspunkt und den Weg, das heißt über den Vlickstandpunkt und die Methode einig sind — es ist unmöglich, wenn der Kampsum den Blickstandpunkt selbst gesührt wird. Denn eine Veränderung dieses archimedischen Standpunktes ist keine Sache der Logik und der Erkenntnis mehr; sie geht nicht mehr

aus dem Den ken des Urhebers, sondern aus seinem Wollen hervor und ist damit ein revolutionärer Akt, der den erbitterten gesühlsmäßigen Widerstand all derer hervorrust, die nicht gesonnen oder nicht imstande sind, diese Beränderung mitzumachen. Und einen Revolutionär hat man noch niemals mit den Wasseinandersetung bekämpst, eben weil es unmöglich ist, einen grundsählich anders gerichteten Willen, der aus dynamischen Lebensgesetzen kommt, mit den Wassen Logik zu bekämpsen.

Alle Erscheinungen des Kampses gegen eine "Urgeistesgeschichte" erslären sich aus dieser Brundbetrachtung; und man sucht leider vergeblich nach Kämpsern, die in diesem Kampse wenigstens das Format eines Demosthenes hätten. Es ist bezeichnend, daß unter der "Kämpsern" mit den mehr oder weniger sachlichen Wassen sich noch sast seiner gesunden hat, der sich die Mühe gemacht hätte, etwa den in der "Heiligen Urschrist der Menschheit" vertretenen Blickstandpunkt grundsählich zu umreißen, die Methodis nachzuprüsen, um sich dann kritisch damit auseinanderzusehen, d. h. sie zu widerlegen oder als berechtigt anzuerkennen. Keiner von diesen "Exakten" hat sich auch nur im entserntesten die Mühe gemacht, auf das Verhältnis etwa der Kunen zum brauchtümslichen Sinnbild einzugehen und nach Methoden des Vergleiches zu suchen. Und das scheint mir doch eine Grundvoraussehung jeder wissenschaftlichen Auseinandersehung zu sein.

Aber es geht hier eben um etwas anderes, nämlich um den Blidstandpunkt felbst. Noch hat sich die amtliche, das heißt die auf gewissen, bisher kaum geänderten Nachwuchsverhältnissen ausgebaute Wissenschaft nicht von ihrem grundsätlichen Blickstand= punkt lösen können, und dieser ist nach wie vor derjenige der mittelländisch-vorderasiatis schen Welt. Man hat nach und nach die Ergebnisse der Indologie, der Franistil, der Agyptologie in dieses Weltbild eingebaut; aber ihre Grundeinstellung hat sich dadurch nicht geändert, auch dann nicht, als man die Ergebnisse der Germanenkunde darin einzubauen begann. Denn der Blidstandpunkt liegt nach wie vor in der Mittelmeerwelt, er ift romanozentrisch, wenn man so sagen tann; unbeschadet aller Anerkennung bessen, was die Germanen "auch ichon" gehabt und geleistet haben. Die materielle Aultur des Nordfreises hat man nach und nach anerkannt, eine gei= stige nicht. Zum guten Teil deshalb, weil man feine "Quellen" dasur sah; benn "Quellen" sind nun einmal nach bisherigem Wortgebrauch beschriebene Bergamente oder zum mindesten steinerne Gebäude und Denkmäler. Bas an geistiger überlieserung in uns selbst, in unserem Bolksglauben und Bolksbrauch lebte, das sah man nicht; und wenn man es sah, so mußte man es mihachten, weil es als Aberglauben abgestempelt war - oder aber man suchte es als angeblichen Aussluf des Kirchenglaubens ebenfalls in das mediterran bestimmte Weltbild einzubauen. Es ift erschütternd, was man felbst in den Borlesungen einiger um die Ersorschung der germanischen Sachkultur verdienter Männer an Borstellungen über die Geistesberfassung unserer Ahnen zur Kenntnis nehmen muß — erschütternd ift nicht so sehr der Mangel an tatsächlichem geistesgeschichtlichem Wiffen, wie der an jeglichem Gefühl für das, was fich in Geift und Seele derer, von denen wir stammen, abgespielt haben mag.

Eine Anderung die ser Einstellung und damit auch der Hemmungen einer wirklich wissenschaftlichen, nämlich geistigen Erkenntnis kann überhaupt nur von innen kommen; nämlich aus einem völkischen Aktivismus, der nicht das Gegenteil, sondern die Boraussehung sür eine dann anzuwendende wissenschaftliche Methodik ist. Erst wenn wir den german oden trischen Standpunkt gewonnen haben, können wir Germanenstunde wirklich nach den eigenen Gesehen des Forschungsgegenstandes, und das heißt wissenschaftlich treiben. Erst dann können wir zu dem gelangen, wozu die Renaissance aus dem Erlebnis der Antike gekommen ist, nämlich zu einem fruchtbaren Vil-

dungsideal, das in allem das Gegenteil von der Wissensproherei ist, die noch allzu viele Lehrstühle beherrscht. Erst dann können wir für die spontane Erkenntnis auch den exakten Nachweis sühren: der nordische Kulturkreis hat seine eigene, arteigene hohe Geisteskultur besessen und besitzt sie heute noch als überlieserungsgut. Er hat die Zeugen seines hohen Denkens in Sinnbildern niedergelegt, die heute noch leben; er hat sie in Rechtssahungen von ehrwürdigem Alter lebendig werden lassen, er hat sie in Mythen, Märchen und Sagen gesormt, deren Zauber wir nur daraus begreisen können, daß wir unser ältestes geistiges Ahnenerbe darin wiedererkennen. Bon Phönikien her werden wir niemals zu dieser Erkenntnis, aber auch nie zu einem eigenen Lebenszgesühl kommen — dazu nuch man eben "Khantast" sein.

Sewiß, unser Wille zum völkischen Deutschtum ist an sich noch kein Beweis sür die sachliche Richtigkeit jeder einzelnen aus ihr gewonnenen Meinung. Aber sie sollte sür uns die Vor ausselnen aus ihr gewonnenen Meinung. Aber sie sollte sür uns die Vor ausselnen gehen, mit der wir unbeschadet aller wissenschaftlichen Kritik an die Ersorschung dessen, was unseren Vorsahren, die doch Blut von unserm Blut und Geist von unserm Geist waren, heilig und lebendig war. Dhne diesen völkischen Aktivismus, wegen dessen man uns ruhig zu "Phantasten" stempeln dars, droht unserer autslichen, das heißt traditionellen Forschung dieselbe Erstarrung, die vor vierhundert Jahren die altgewordene Scholastis besallen hat. Sie ist vor lauter exakter Subtilität senil geworden.

## Metten und Spinnerinnen / Ein Stüd altgermanischer Mythe

Don Dr. Sigurd Rabe

Die warmen Spätsommers und Herbsttage, die wie ein milder lieblicher Abend vor dem Einbruch der Winternacht des Menschen Herz und Gemüt noch einmal freundlich erhellen, haben ganz besonders unsere germanischen Vorsahren mit einem Gesühl wehsmütiger Freude ersüllt.

Manchmal sind sie schön und halten so lange an, daß man gar nicht an das Nahen des Winters glauben möchte, aber ein untrügliches Todeszeichen sür den Sommer sind dennoch jene ost taubersilberten Fäden und Gespinste an Gräsern, Sträuchern und Bäumen. Man heißt sie "Mariensäden" oder in Norddeutschland auch "Meiten", gewöhnlich aber mit deutlicher Beziehung auf die Jahreszeit "Altweibersommer". Bezeichnungen, die säutlich dunkel sind, hinter denen sich aber uraltes Gedankengut unseres Bolkes vermuten läßt.

Suchen wir den Mythus, der darin ruht, aus den verschiedenen Benennungen der Spätsommererscheinung bei den deutschen Stämmen zu ergründen.

Die "Marienfäden", nach dem Bolksglauben ein Rest des Schleiers der zum Himmel gesahrenen Jungfrau Maria, den "Martinssommer", das Tiroler "Gallsümmerli", den westsälischen "Allerhiligensummer" lönnen wir beiseite lassen, da sie bereits dem christlichen Jdeenkreise angehören. Dagegen sinden wir gleichzeitig in Westsalen den "Allerswiwersummer", woraus unser Altweibersommer in die Schristsprache gedrungen ist, in der Schweiz ein "Witwensömmerli", in Bahern einen "Aentsummer" und vor allem auf niederdeutschem Boden einen "Metten" und auch "Metzensommer".

Wir erkennen, daß sast alle deutschen Bezeichnungen etwas mit Frauen, besonders alten Frauen, zu tun haben. Der Altmeister deutscher Mythen- und Sagensorschung, Jakob Brimm, wollte darin einen Bergleich mit der Sonne erblicken, die nun gleichsam gealtert sei und nicht mehr die rechte Kraft habe. Eine andere mehr poetische Deutung

sieht in der späten Jahreszeit eine Ahnlichkeit mit der späten Liebe reiser Frauen nach dem Sprichtvort: "Durch Septembers heiteren Blick

"Durch Septembers heiteren Blick Schaut manchmal der Mai zurück."

Aber der neueren kritischen Forschung halten diese Deutungsversuche nicht stand. Zwar hängen die meisten Bezeichnungen mit der Borstellung alter Frauen zusammen, doch dars die niederdeutsche Bezeichnung "Metten" oder "Metjensommer" nicht etwa mit "Mädschen" in Berbindung gebracht werden, wie das anscheinend im pommerschen "Mettsenssamer" der Fall ist. Hier hat augenscheinlich die Bollsethmologie mitgewirkt, die das Wort "Metten" nicht mehr zu deuten wußte. Aber gerade dieser Name sührte uns aus die rechte Spur.

Denn es spielt nicht nur die Vorstellung von Frauen mit hinein, sondern auch die des Spinnens. Wir wissen heute, daß jene Fäden und Gespinste von einer um diese Jahreszeit auftretenden Wanderspinnenart herrühren, nicht so unsere Vorsahren, die dabei an die Schickschwestern, die Nornen dachten, die der Well und den Menschen das Gesschick spinnen. Noch heute sagt man in einer Gegend Niederdeutschlands bei irgendeinem

Miggeschick: "Die Metten haben gesponnen".

Metten ist aber eine niederdeutsche Bezeichnung sur Nornen. Ihre Sestalten sind in den verschiedenen germanischen Mythentreisen und schickten nicht immer sest umrissen; sie sind namentlich in älterer Zeit nicht so sehr als Weiber, denn als unpersönliche Schickschiedes wird auch noch an einer anderen Stelle ossenden. Die Unsicherheit ihres Geschlechtes wird auch noch an einer anderen Stelle ossenden. So hat Shakespeare, richtiger seine Onelle, die Chronit Holinsheds, die Schickslichwestern in der Geschichte Macbeths verwandt. Bei Shakespeare rust Banquo beim Andlick der Heren oder wie sie im Original heißen, der "Weirdssisters":

"Thr solltet Beiber sein, Und doch verbieten euere Bärte mir, Ench so zu denten."

Wir sehen also, wie wenig im englischen Volksglauben die Fraueneigenschasten der Weirdsisters seitstehen, und es handelt sich hier um eine germanische, nicht, wie man auch vermuten könnte, altkeltische Vorstellung. Denn in "Weird" sehen wir die deutliche Beziehung zu den Namen der beiden Nornen Urd (aus Wurd) und Werdandi. Darin steckt unser Zeitwort "werden" in seiner ursprünglichen Bedeutung "wenden", nämlich das Geschick wenden. Der in der Grundvorstellung geschlechtslose, unpersönliche Charakter der Schicksalsschwestern oder Nornen wird aber noch deutlicher in ihrem Namen "Wetten".

Bei den alten Sachsen wurde das Schicksal "metodo giscapu" genannt, d. h. die "Beschlüsse der Ordner". Das Wort "metod" (metodo ist zweiter Fall der Mehrzahl) gehört lautlich zu unserem hochdeutschen "meisen" und bedeutet ursprünglich "ordnen", "wägen" und metod heißt der "Ordner". Unter diesen Ordnern sind hier die Weltordner verstanden, d. h. jene unpersönlichen Mächte, die die Geschicke der Menschen bestimmen. Anstatt metod begegnen wir auch dem Worte "regin", älter "ragin" und "rachin". Seine Bebeutung ist "Beweger", "Lenker", dann "Ratgeber", "Richter", wie es denn auch mit "Recht" und "Richten" lautlich zusammengehört. (Aber nicht mit Rache, das germanisch "Wraka" lautete; das "w" ist bereits althochdeutsch geschwunden.)

In dem Ausdruck metodo oder regino giscapu ist nun das letze Wort besonders interessant. Lautlich ist es unser "Geschasse" (genau: die Mehrzahl dieses Wortes). Es leitet sich her von dem germanischen Zeitwort "scapon", das lautgesetzlich zwar zu unserem Schassen stimmt, aber ursprünglich "Schöpsen" bedeutet, wie denn unser Schöpsen (germanisch "scapjan", althochdeutsch "scaphen", später "scephan", mittelhochdeutsch "schöpsen")



Die 3 "Heilrätinnen" Einbede, Warbede und Willebede, die mittelalterlichen Rachfolgerinnen der drei Schickfalsfrauen, im Dom zu Worms

Nus: Wirth, Ura-Linda-Thronik

nur eine abgeleitete Bildung von "scapon" ist.

Der letzte Sinn des Wortes ist "sormen", "gestalten". Unsere Vorsahren verbanden damit den Gedansten der Hohlsorm, in die der somslose Stoff geprest wird. Das Vild der Hohlsorm, des Hohlgefäßes, sührt dann zu der jüngeren Bedeutung des Schöpfens einer Flüssigkeit. Auch das Hohlmaß, der "Schessels", leitet sich von diesem Vilde her.

Die Vorstellung des Schöpsens in Berbindung mit den Schicksalschwestern begegnet uns auch im Tiroler Volksglauben, wo die Schickslichwestern "Gachschepsen", d. h. die "jäh

Schöpfenden" heißen.

Was und woraus schöpsen aber diese Schickalsschwestern, Kornen, metod oder regin? Sie schöpsen das Schickal aus Urds Brunnen, um den ste nach der altnordischen Mythe spinnend sitzen. Der Brunnen ist genannt nach der ältesten Korne "Urd" (Vergangenheit). Ihre beiden Schwestern heißen "Werdandi" (Gegenwart) und "Skuld" (Zukunst).

Mit dem Schöpfen des Geschicks aber verbindet sich eine alte Rechtssymbolik. Unter diesem Bilde entscheidet auch der altgermanische Richter über das Schickssalten, er schöpft ihm sein Urteil. Und wenn wir heute bei unse-

ren Gerichten von den Schöffen reden, so hat sich in dieser Bezeichnung ein uralter germanischer Rechtsbegriff erhalten. Bei den alten Franken hießen die Schössen auch "Raschinburgen", d. h. "Rechtshüter". Auch hier ist der Zusammenhang mit den Ragin, den Schickslämächten, deutlich.

Die uralte Symbolik des Schöpsens beruht auf den höheren Kräften, die man dem Wasser, besonders den Quellen zuschrieb. Man glaubte aus den Bewegungen des Wassers weissagen zu können. Es handelt sich hier um das häufig belegte Quellorakel. So unternimmt es auch Odin, Mimirs Haupt um die Zukunst der Welt und der Götter zu besragen, denn Mimirs Haupt ist nur ein nythisches Bild sür den Brunnen, die Quelle, die man als den Kops sliehender Gewässer betrachtete.

Wir müssen daher den altgermanischen Richterspruch als eine Art Weissagung und keine paragraphenmäßige Festsetzung verstehen. Ganz ähnlich versahren die Nornen als die ursprünglichen Weltenrichter. Mit der späteren Betonung ihres weiblichen Charakters tritt neben ihre Tätigkeit des Schöpsens die des Spinnens, so daß sie allmählich mit den mehr unpersönlich gedachten Metod oder Regin im Volksglanden zusammenkließen.

Fedenfalls erkennen wir nun, daß der Rame "Mettensommer" unmittelbar von

"metod" hergeleitet ist, während durch die Erscheinung der Maxienfäden die Vorstellung spinnender Frauen in das Bild des Altweibersonmers mit hineingezogen wird.

Ob aber die waltenden Schicksalsordner der Sonne und dem Sommer das Todessurteil schöpfen oder die Kornen ihnen das dunkle, unabwendbare Los spinnen: es ist in jedem Falle ein altgermanischer Jahress und Todesmykhus, der sich im Altweibersommer dis auf unsere Tage erhalten hat.

### Die Halle zu Lorsch, ein Werk germanischer Hostorbaukunst

Don Dr. Ing. Erich Rulte

Um die Torhalle zu Lorsch herrscht wegen der ihr eigenen Architektur noch immer ein geheinnisvolles Dunkel. Wir sehen heute in diesem Bauwerk ein hervorragendes germanisches Baudenkmal der Merowingerzeit auf deutschem Boden. Ehemals führte durch die drei weiten Offnungen der Weg zu dem Vorhof einer schon im frühen Mittelalter zerstörten Kirche, von der das Jahr ihrer Weihung, 766, bekannt ist. Nach den uns überlieserten Berichten soll die hinter der Torhalle liegende Kirche eine der wichtigsten Bauten der Zeit vor Karl dem Franken gewesen seine.

Haufunft der Germanen", auf Seite 245 die Architektur der Halle wie folgt:



Torhalle zu Lorsch Aufn. Brof. Behn, Wainz

Doppeltoranlage von Heinersdorf Phot. Blümel



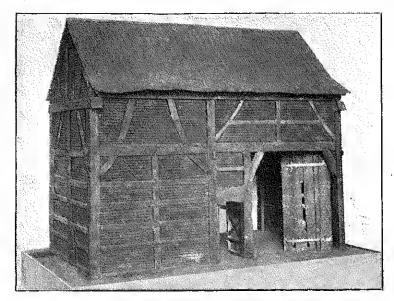
Aus: Fesijdrist zur Aussielstung "2090 Jahre germ. Bauerntum am linken Niesderrhein"

"Ihre vordere Front össnet sich unten in drei breiten Bögen auf Pfeisern, vor denen komposite Dreiviertelsäusen stehen von beinahe römischer Strenge der Architektur, so wie man solche etwa an antiken Theatern gewöhnt ist, nur des Gebälkes entbehrend, an dessen Stelle ein friesartig verziertes Gesims getreten ist. Darüber ein Oberstod mit jonischen Pilastern, über denen statt Bögen eine Reihe von Spizgiedeln, vielmehr von Sparrenstellungen, in einer Reihe von Kapitell zu Kapitell läuft. Das Ganze trägt ein prachtvolles Konsolengesimse, das an den schmalen Seiten antike Oreiecksgiedel bildete, in den Formen und der Anwendung ziemlich genau dem an St. Jean zu Poitiers oder einem ganz ähnlichen vom alten Dom zu Worms entsprechend. Die ganze Fläche des Oberstocks und über den Pilastern ist mit bunten Steinmustern aus Drei= und Sechsecken geschmückt. Die Rückseite wiederholt die Vorderseite; der schmale Bau mag einst innen einen ossenn Dachstuhl oder eine horizontale Decke gehabt haben; seine oberen Fenster scheinen neu; eher hatte er solche an den Schmalseiten.

In diesem Bau ist die Anlehnung an die römische Baukunst eine so starke, die Wirtung eine so völlig antike, daß man hier wohl den eigentlichen Ansang der "farolingischen Renaissance" zu erblicken hat, die jedoch in keinem Bau Karls des Großen mehr eine solche Klarheit erreicht."

Hier muß allerdings die Frage aufgeworfen werden, ob denn wirklich in diesem Torballendau die Anlehnung an die römische Baukunst eine so starke gewesen ist, wie Haupt es annimmt! Zur Führung des Gegendeweises bringe ich die Darstellungen zweier Toranlagen, die beide schon über eine mehrhundertjährige Vergangenheit versügen. Ein Verzleich dieser beiden am Niederrhein beheimateten Bauten mit der Lorscher Torhalle verkündet im Ausbau eine überzeugende Ahnlichseit, die nur aus der Gestaltung eines gemeinsamen Baugedankens verstanden werden kann. Unsere Behauptung zielt sogar dahin, daß der Baumeister der Lorscher Anlage ein Deutscher gewesen ist, der die Bausewohnheiten seiner Heimat in Stein übersehte. Wie einst unsere nordischen Vorsahren nach dem Südosten zogen, um im fernen Griechenland eine blühende Kultur zu errichten und um dort die hölzernen Säulen ihrer im Norden beheimateten Vorhallendauten nunmehr in Stein um die Tempel Griechenlands zu stellen, — so hat der Erbauer der Lorscher Torhalle die Sprache seiner heimatlichen Baugedanken ohne wesentliche Wandslung für die Gestaltung des Baulörpers, wie auch der Einzelteile beibehalten.

Man mag erwidern, die Erbauungszeit des Lorscher Tores liege nun aber mehrere



Toranlage von 1600 in Kl. Lind Bhot. Blümel

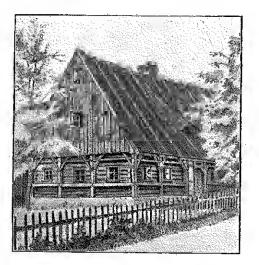
Aus: Festichrift zur Ausstellung "2000 Jahre germ. Banerntum am linken Rieberrhein"

Jahrhunderte früher als die Herstellung des Bauernhostores von Heinershof — so daß vielleicht die Entwicklung gerade umgekehrt gegangen sei, d. h., daß das Fassabenwerk des Steinbaues der Ausgang sür die Gestaltung der Gehöstore geworden wäre.

Uns scheint aber der Hinneis zu genügen, daß die Ausbreitung des hohen Hostores wiederum eine Angelegenheit der germanischen Bauern gewesen ist; denn jenseits der Alpen hat der Gedanke des Hostores nur eine kurze Zeit während der Besignahme durch die germanischen Bölkerschaften sich behaupten können. Und in gleicher Weise wie das Niedersachsenhaus schon seit Tausenden von Jahren seine gleiche Grundsorm getreulich bewahrt hat, so ist auch die Pslege des Hoseinganges, weil dieser mit zum Gehöst gehört, eine uralte. Der Bauer hält streng an der alten Form sest, und alle baulichen Sinzelsheiten, die bisher als "Importware" — vor allem aus dem Süden — betrachtet wurden, mögen peinlich genau nach ihrem Herkommen untersucht werden, und eine wesentliche

Wandlung der Begrisse wird sich auch hierbei bemerkbar machen.

Ein näherer Vergleich der Torhalle von Lorich mit derjenigen von Heinersdorf hat das folgende Ergebnis: Die vorgestellten vier fteinernen Säulen bedeuten für den Bau in Heinersdorf die bis zur Trauffante durchlaufenden vier Holzständer. Uber das das Tor nach oben abschließende Querholz steht eine Art Knieftod oder ein Drempelbau, fo daß das Dach etwa um ein Drittel Torhöhe gehoben ift. Dieser Aniestock ift nun außgefüllt mit einem eigenartigen schlichten Kachwerk, wobei die schräggestellten Hölzer einer Dreiedsform entsprechen. Vergleicht man hiermit den über den Torbogen auf sogenann= ten Bilaftern geftellten Zadenfries, fo fann unzweideutig ein in Stein übertragener Fachwertverband erkannt werden, der auch



Hus: Heinrich Franke, Ofigermanische Holzbankultur

hier an der Traufhöhe endet. Haupt spricht von "Sparren stellungen" und denkt wohl dabei an die einen Hausgrundriß überdachenden Gespärre. Die Annahme, eine Fachwerknachbildung vorzusinden, scheint uns jedoch zutressender, besonders weil sie über die gesamte Fläche der Haussront sich ausbreitet.

Und ein Drittes noch! Bedeckt man die unt ere Hälfte der Lorscher Borhalle, so erzibt fich für den v beren Teil ein eigener Hauskörper, den wir mit einer engen Säulenzeihe umgeben sehen. Um die Gestaltung dieses eigenartigen "Hauses" verstehen zu können, vergleiche man die in Schlesien beheimateten sogenannten "Umgebindehäuser", von denen wir eines aus Bolkenhain im Bilde wiedergeben. Das dort gezeigte Umzgebinde ist in Wirklichkeit seine andere Bausorm, als wir sie an der oberen Hälfte der Lorscher Torhalle antressen. Sogar die "Dreiecksverbindung" — hier in Form der Kopfbänder — ist gegeben.

Seltsam gening! Und doch klar für jeden, der gelernt hat, jene großen Berbindungen zu sehen, die vor Jahrtausenden vom Norden ausströmten und uns heute noch in ihren Ausläusern begegnen. Auch das Umgebinde stellt eine Bausorm dar, die als Rückentwickslung des Laubengedankens betrachtet werden muß.

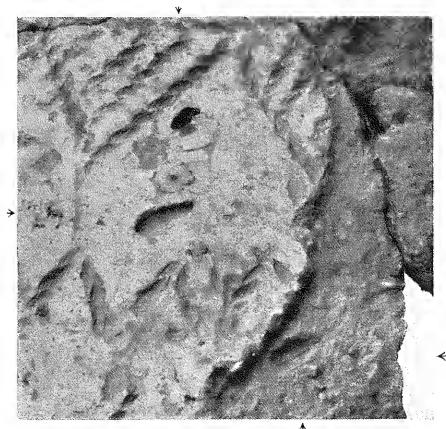
#### Die nordische Beimat unseres Getreides

#### Bon Dr. Merner Deterfen

Der Umftand, daß zahllose Wildsormen unserer Getreidearten heute noch in Zentralafien, insbesondere im Sindukusch wild vorkommen, ist von der Zunstwissenschaft jahrzehntelang als "einwandfreier" Beweis für die Herfunft unferer Getreidepflanzen eben aus Zentralasien angesehen worden. Man behauptete frither, die Indogermanen, die aus Zentralasien gekommen seien, hätten das Getreide mit nach Europa gebracht. Nachdem nun aber die vergleichende Sprachwissenschaft, die Rassensorschung und nicht zulett die Spatenwiffenschaft überzeugend nachgewiesen haben, daß die Indogermanen selbst europäischen Arsprungs find, behaupten die Bilangengenetiter, die Getreidepslangen seien auf dem Handelswege von Afien nach Europa gelangt. Diese Theorie galt bis vor turzem als völlig unangreifbar. Inzwischen aber wurden neue Funde gemacht, die die Herkunft des Getreides aus Asien mehr und mehr unwahrscheinlich machten, und es scheint so, daß, jemehr wir in Zufunft das Mifrostop und Reagensglas in den Dienst der Krühaeschichtssorschung stellen, wir um so klarer erkennen werden, daß auch der Aderbau und die Pflanzenzucht im Norden ihre Entstehung gehabt haben. Der bekannte Mikrochemiker Apatheker von Stodar wies fürzlich in einem Bortrag bei dem Reichsbund für deutsche Vorgeschichte darauf hin, daß über die Herkunft des Getreides aus Asien noch nicht das lette Wort gesprochen sei, zumal man bei uns im Norden verschiedentlich das Borkommen von Getreidekörnern schon zur Altsteinzeit einwandsrei nachweisen könne.

Sehr bekannt geworden sind auch die Nachbildungen von Getreideähren, die in der Grotte von Espillugues bei Lourdes in den Phrenäen gesunden wurden. Es sind Rengeweihstücke, aus denen Stulpturen geschnitzt wurden, die Getreideähren ähneln. Ob es sich wirklich bei den aus Rengeweih geschnitzten Stücken um Getreide oder aber um Grasähren handelt, kann wohl nicht mit Sicherheit sestgestellt werden. Jedensalls das eine ist sicher: schon in dieser frühen Zeit schenkte man den Halmsrüchten eine nicht geringe Beachtung. Weiterhin kennen wir aber aus der Höhle von Lorthet eine in Schiefer gravierte Getreideähre, die, wenn sie nicht den Andau und die Züchtung des Getreides beweist, so doch zum mindesten die Kenntnis der Halmsrucht voranssetzt.

Aus der jüngeren Steinzeit häusen sich vor allem nach Einführung der mitrochemischen und mitrobotanischen Untersuchungsmethoden die Beweise für das Vorhandensein der Getreidepflanzen im nordischen Raum. Ich erinnere hier nur an den Abdruck eines Weizenkornes auf einer Tongesaßscherbe aus der Siedlung von Limhamn bei Malmö, und ich glaube, wenn wir shstematisch daran gehen vöurden, die zentnerweise in unseren Rusen lagernden Topsscherben auf Getreideabdrücke oder Bestandteile zu untersuchen, so würden wir zahllose Beweise für das Vorhandensein aller Getreidearten, vielleicht mit Ausnahme des Roggens, zur Steinzeit erhalten. Vielleicht würden sich aber noch



Teil einer schnurverzierten Amphore mit den Abdruden zweier Getreide lotner (Start vergrößert) Aus: Mittelbentsche Bolthett. hofte für Borgeschichte u. Boltstunde

allerhand Uberraschungen ergeben. Daß zur jüngeren Steinzeit bereits Gerste als Hauptsgetreide, weiterhin Weizen, Emmer und Einkorn vorhanden waren, hat ja vor allem die Pfahlbauforschung eindeutig ergeben.

Für den Haser wenigstens scheint es jeht erwiesen, daß er nicht asiatischer, sondern nordischer Herkunft ist. Bekanntlich wachsen mehrere Wildsormen des Hafers noch heute bei uns im Norden, u. a. der Rauhhaser in Dänemark und an der Südfüste der Ostsee sowie der Flughaser, avena satua (übrigens ein sehr verbreitetes Unkraut aus nassem Boden). Doch besagt das Vorkommen der Wildsormen nur sehr wenig. Bei uns im Norden sind die Eiszeiten so tiefgreisend gewesen, daß zahllose Wildsormen aller heute vorkommenden Pstanzen untergegangen sind und beim Wärmerwerden des Klimas nicht wieder einwanderten. So besihen wir z. B. in Deutschland nur knapp 50 ver-

schiedene Eichenarten, während auf dem amerikanischen Kontinent über 500 verschiedene Eichenarten zu finden sind. Es ist daher vermutlich so, daß bei uns im Norden die Wilbsprmen unserer Kulturpflanzen zugrunde gingen, während sie in Asien erhalten blieben

Wichtig ist es weiterhin, daß die nordischen Schnurkeramiker seit Urzeiten mehrere Getreidearten kennen. In vielen schnurkeramischen Siedlungen sind Reste der versichiedensten Arten gesunden worden. Sin Beispiel sind hier die Funde von Sittichenbach. Die nebenstehende Abbildung zeigt die Gefäßscherbe einer schnurkeramischen Amphore, die die Abdrücke zweier Getreidekörner enthält. Vermutlich sind sie zufällig in den Formton geraten und mit gedrannt worden, wobei die Körner zerstört wurden und nur ihr Eindruck blied. Zur Datierung der Scherben sei noch gesagt, daß solche Amphoren mit echter Schnurverzierung ganz einwandsrei zur mittleren Schnurkeramis gehören, also aus der Zeit um 2400 vor Beginn unserer Zeitrechnung stammen. Auch der Hafer ist entgegen der bisher herrschenden Theorie schon zur Steinzeit in Europa bekannt gewesen, ist doch neuerdings in der bandkeramischen Siedlung Kulmsee der Hafer als Kulturpslanze seitzelt worden. (Ausführlich in der Zeitschrift "Blätter sitr deutsche Borgeschichte", Leipzig 1930, Heft 7 S. 32.)

Die mikrochemische und mikrobotanische Untersuchung von Urnen und Siedlungspläten sollte weitgehend gefördert werden. Wenn wir in der Lage wären, nur einen größeren Teil der Funde mikrochemisch und mikrobotanisch zu untersuchen, so würden wir wohl in kuzem selfstellen, daß unsere Vorsahren noch "moderner" waren, als wir heute zu glauben wagen.

#### **Bubertus** und sein **Birsch**

#### Don Prof. Dr. Albert Beder, Beidelberg

Als im Jahre 1795 ein preußischer Offizier in Tagebüchern von seinem Ausenthalt in der Psalz und deren Nachbarschaft erzählte, wußte er auch davon, daß man einige Jahre vor seinem Aufenthalt in Waldmohr bei einem heidnischen Opferaltar eine Menge Sirfchaeweibe aesunden habe.

Wem galt wohl dieses Opfer? Der edle Hirsch ist ein altes Jagd- und Opfertier. Er wurde im griechischen und römischen Altertum der Jagdgöttin Arte mis Diana und dem von der beseidigten Göttin in einen Hirsch verwandelten, von seinen eigenen Hunden zerrissenen Attäon dargebracht. Aber auch die germanischen Niedersachsen oder die Bewohner des wildreichen Hochwaldes der Ardennen opserten noch zu Karls des Ersten Zeiten die Erstlinge der Jagd. Dort zu Waldmohr, im Westrich, an der Grenze keltisch=germanischen Wesens, liegt vielleicht die Vermutung nahe, an den hirschgestaltigen Gott Cernunnos zu denken, der als keltische Gottheit mit einem doppelten Gehörnpaar, mit Hirsch- und Widderhörnern dargestellt wird. In unserer Gegend freislich sehlen disher bildliche Darstellungen dieses Gottes? Aber nicht weit von Waldmohr, in Vierbach und auch auf der Heidelsburg bei Oberstausendach sinden wir die schon genannte Gestalt des Attäon? und seiner Hunde in römischem Bildwerk dargestellt; möglicherweise sührt von ihm aus eine Verbindung auch zu Eernunnos.

An Cernunnos darf man ja mit einiger Bestimmtheit denken, wenn Pirminius, der Gründer des Klosters Hornbach bei Zweibrücken, im Kampf gegen die Reste vorchristlichen Glaubens um das Jahr 750 vor der kultischen Maskierung als Sirsche seine Neubekehrten warnt: "Geht nicht zu Neujahr oder zu irgendeiner anderen Zeit als Firsche ... verkleidet einher!" Selbst wenn Pirminius mit dieser Vermahnung



Hirfchmaste im Werdenfelser Land Nach einer Beichnung von Dito Wüncel Lus: Baherilcher heimatschub 1927

zunächst nicht den pfälzischen Westrich gemeint hat, ist es doch nicht unwahrscheinlich, daß fie auch ihm gelten tonnte. Denn bie Sirfd= niaste, bor der Birminius noch bor feiner Hornbacher Wirksamkeit warnt3, ist in Spanien, vermutlich der Beimat des Birminius4, in Norditalien, Frankreich und Westdeutschland bekannt, also in Gebieten, die einst von Relten bewohnt waren. Dabei sei bemerkt, daß der völkische Unterschied zwischen Relten und Germanen feineswegs allzu groß war. Noch heute seben wir - so gat hastet alter Brauch - im baberisch-öfterreichi= ichen Albentand im Werdenfelfer Bebiet um Garmisch und Bartenfirchen, um Salzburg und in Riederöfterreich auf Fasnacht Masten mit hirschgeweihen umbergeben, hinter denen sicher heute nicht mehr verftandener alter religiöser Bolksglaube verborgen ift. Wie Gebäckformen, Gebildbrote in

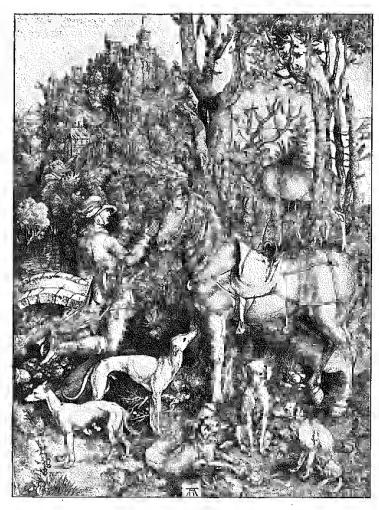
Hirsch= oder Hirschhornsorm, heute noch um die Jahreswende da und dort üblich, das alte Hirschopfer abgelöst haben, so sührt man aus schweidischem Boden, in der Schweiz und in Baden im Frühjahr einen hirschgestaltigen Wachstumsgeist als Maske umher, der in Name und Gestalt seine Herfunst nicht verleugnen kann<sup>5</sup>.

Die von vorchriftlichem Glauben so seste umrankte hirschige stalt tritt nun aber auch in unmittelbare Beziehung zu dem neuen Christen tum. Wie nach der antisen Naturgeschichte des alexandrinischen Physiologus der Hirschendater Christus zum größten Drachen ist, den er tötet, so wird im Gleichnis der Kirchendater Christus zum größten Hirsch der Welt, zum weißen Hirsch mit goldenem Geweih, der leuchtet oder Lichter oder ein Kreuz trägt; der schon der Borchristenzeit heilige Hirsch wird also auch vom Christenztum als geheiligt übernommen. Als heiliges Tier wandelt er dann durch Legende und Sage, weist den Weg und die Stätte neu zu gründender Kirchen<sup>6</sup>, trägt Steine zu ihrem Bau und sindet Verbindung mit dem "Erlöser in der Wiege".

In solcher Gestalt, das strahlende Bild des Kreuzes im Seweih, erscheint er auf Karfreitag auch dem Jäger Huß, der danach zum Schutherrn der Jäger und Forsteleute, zum Beschützer der Jagdhunde und Helser gegen Wasserschen und Hundetollwut wird.

Söchstwahrscheinlich sührt aber dieses Patronat des hl. Hobertus auf einen wunderslichen Umstand zurück. Wir dürfen annehmen, daß Hubertus oder, wie die ältere Nasmenssorm sautet, St. Hupreht durch seines Namens sautlichen Mang zum Schukberrn der Jäger und dann auch ihrer Hunde wurde. Sein Name, zumal in der älteren Form, klingt ja an die Hupe an, das Hiese oder Hithorn, dessen sich die Jäger bedientens. Und diese Erklärung des Patronates sindet ihren Gleichsaus in vielen ähnlich entstandenen Batronaten — eine Erscheinung, aus die man vielleicht noch zu wenig geachtet hat. Ich habe schon srüher daraus hingewiesen und dars hier daran erinnerns. Etymologische Spielereien mit den Namen der Heiligen sind seit alters gang und gäbe. Und es handelt sich hier nicht etwa um Einzelbezirke, sondern um ein großes Gebiet von Erscheinungen, die hin und her durch die verschiedenen Sprachen lausen. So darf man wohl bei St. Leon hard oder seinem sranzösischen Borbild Lienard an das sranzösische Zeitwort lier, binden, sessen und die kettenumspannten, gesesselten Wallsahrtsstapellen Baherns und Ofterreichs aus diesem seinem Namen erklären, wie auch das

Sinnbild des Beiligen überhaupt, eben die Rette, die ihn gum Schutherrn der Befangenen werden ließ, aus seinem Namen heraus zu verstehen ist. Im Zeitalter des Barocks sind solche Spielereien besonders beliebt, wenn auch manches folches Na= menspatronat, wie gerade das unferes St. Subertus, weit älter ift. Und wie einige weitere Beispiele zeigen sollen, weisen auch andere Sprachen die gleiche Erscheinung auf. Go werden Lucia und Lucius zu Patronen des Augenlichts (lux), Clara und vier heilige Clarus aus ähnlichem Grunde zu Patronen der Augen; Mamer= tus und Mamas aus leicht ersichtlichem Ru= sammenhang zu de= nen der Schenkam= men. Homo bonus schützt den guten Bür=



Der heilige Eustachius-Hubertus Rach einem Aupfersich von Albrecht Dürer um 1500

ger, Florentia die Blüte des Feldes. Adjutor den Ertrinkenden, Calminius calmiert, beruhigt Fieberkranke, Glarus wird Patron auch der Glaser, Spiegel- und Laternenmacher, sowie der - Brunnenreiniger; für die Hühner tritt St. Gallus ein, für die Eber Eberhard, für das Bieh (bos) Bobus, für das Hornvieh (cornu) Cornelius; Fortis fördert schwache Kinder, Lupus und Wolfgang schühen vor Wölfen; Felicitas bringt glückliche Geburten, Clodoald heist Karbunkel (clous) und beschützt die Nagelschmiede (cloutiors); Olivia bewahrt die Oliven, Steinchen vom Samarusgrab heilen (sano); Rochus behütet in Frankreich die Steinbrecher (roche Fels), Fructuosus bringt den Früchten Regen, Claudius heilt Lahme (claudi), Engenia (Onine) hilft Tauben hören (ouir), Bibiana steht Trinkern (bibo) bei, Blasins wird zum Patron der Bläfer, Findan hilft Berlorenes sinden, Aurelian wird Batron der Ohren und Mutius hilst den Stummen. Schon dem württembergischen evangelischen Kirchengeschichtsforscher Gustav Boffert siel es auf, daß die Bartholomäuskirchen gegen Ende des 11. Jahrhunderts in Württemberg auffamen; er brachte, wie mir scheint, durchaus richtig, dieses Auffommen mit den Bärtlingen, den fratres conversi, in Berbindung, wie sie zuerst Abt Wilhelm in Hirsau damals aufnahm. Daß der hl. Andreas mit Liebe und She in besonderer Beziehung steht, möchte ich aus das griechische Wort sür Mann (aner, andrós) zurücsühren; in den gleichen Zusammenhang gehört es, wenn man aus den Bonisatiustag gern — Bohnen, aus Markus — markige Erbsen, auf den Beterstag — Petersikie sät; aber auch, wenn Zeno in Beziehung zu den — Zähnen, Augustin zu den — Augen, Balentin zur — Fallsucht, Lambert zur — Lahmheit, Blasius zu — Blasenseiden kommt; Binzenz wird so auch zum Patron der — Winzer (vinum) oder wird zum Nebenbuhler — Findans, wenn es gilt Berlorenes wiederzussinden. Und wie Andreas, so wird aus seines Namens Klang heraus der hl. Coloman unweit Erding in Bahern zum Schutherrn der heiratslustigen Mädchen, die dort beten:

Heiliger Coloman, schenk mir einen braven — Mann!

Solche lautlich-begriffliche Angleichungen, sprachlich-psychologische Sedankengänge wirten zeitlos weiter. Es muß so verstanden werden, wenn z. B. in den Jahren der Inslation um 1923, gegen die doch auch eine religiös-volkstümliche Hiss gefunden werden sollte, ein bisher kaum bekannter Heiliger, Expeditus, in mancher Gegend zu hohen Shren kam. In einer Kirche Salzburgs sah ich noch vor einigen Jahren eine große Zahl von Botivtäselchen, die diesen Namen trugen. Patron sür Geldangelegenheiten an sich, wurde er ob seines Namens Klang zum Beschützer in jener Zeit rascher Erledigung (expedire) gegenüber drängender Geldnot, die zu augenblicklichem Handeln zwang. Mit der Stadilisierung der Währung war der neue Heilige bald wieder in den Hintergrund gebrängt. Es ist lehrreich, aus solche Zusammenhänge hinzu.veisen, wie schon Luther das in engerem Rahmen erkannt hat<sup>10</sup>.

Nach all diesen Beispielen, deren wir mit Absicht und im Sinne einer Umstage eine größere Anzahl angesührt haben, braucht man an der Erklärung auch des Patronats St. Hubertis nicht mehr zu zweiseln. St. Hubertus, der so gewordene neue Schutzbeilige der Jäger und Jagdhunde, stammte nach der Legende aus vornehmer Familie. Bekehrt, wurde er zum Bischof von Maastricht (später von Lüttich) geweiht und erhielt in Rom von dem ihm erschienenen heiligen Petrus einen goldenen Schlüssel und eine Stola, die ihn zur übernahme des Patronats gegen Wasserschen und Hundetolkvut besonders besähigen sollten. Schlüssel und Stola dienten später in den Händen der Benebistinermönche von Andain, der Abtei, die nach übersührung der Sebeine des Heiligen (825) St. Hubert heißt, der Bekämpsung und Verhütung der Tolkwut.

Wie heute der von einem wütenden Hunde Gebissene schlennigst ein Pasteursches Institut sur Infektionskrankheiten aussuch, so wallsahrete man einst in ähnlicher Lage nach dem Ardennenkloster St. Hubert, ließ sich da einen Schnitt in die Stirn machen und dann einen Berband aulegen, der einen kleinen Teil der Stola des Heiligen enthielt. Besser noch, wenn dieß zur Borbeugung geschah; dazu dienten auch schon die seit 841 in St. Hubert bekanuten Weihbrote (Hubertusbrote), die Mensch und Tier genossen; diensten Medaillen, Hörnchen, Schlüssel, Kinge, die mit der Stola des Heiligen berührt waren und die man zum Schlüssel, Kinge, die mit der Stola des Heiligen berührt waren und die man zum Schlüssel, Kinge, die mit der Stola des Heiligen Kubert verlieh ähnliche Sicherheit. Noch 1852 ließen sich die Wallsahrer in St. Hubert die Stirnhaut ritzen und in die Wunde ein Teilchen der Stola einlegen; bewerkenswert ist dabei, daß nur Katholisen geschnitten werden konnten; Protestanten und Juden, die die heilige Stätte aussuchen, nähte man nur einen gedruckten Zeitel auf den Rock. Und doch war nicht etwa Kücksicht auf die Stola schuld an dieser Maßnahme; dem Volksglauben nach ersetzen sich die von ihr genommenen Teilsen nachts wieder von selsber, ohne daß sie je kleiner ward.

Eine andere Kur, die zu St. Hubert genbt wurde, war die mit dem goldenen Schlüs=

se 1. Nach den noch vorhandenen Exemplaren von Hubertusschlüsseln war dies später ein Brenneisen<sup>11</sup>, dessen Platte die Gestalt eines kleinen Jagdhorns zeigte. Die Kraft, die einst dem goldenen Schlüssel von St. Hubert innewohnte, ging auch auf andere Schlüssel über, die dort geweiht und mit der Stola des Heiligen berührt waren. Später sehen wir sonstige Zeichen der Platte des Schlüssels eingegraben. Zum Schutz gegen die Tollwut brannte man nun die Tiere auf die Stirne, Menschen auf den Daumenballen, die Stelle der Hand, die handwahrsager als den Sit der Bernunst ansahweisbar ist, sins den wir besonders häusig im 18. Jahrhundert, und zwar von Benedistinern und Landsgeistlichen angewandt; doch begegnet er auch in den Händen von Schnieden und Jägern und wurde dis gegen Ende saft des 19. Jahrhunderts gelegentlich verwendet. Zahlreiche Schlüssel haben sich erhalten, mit wenigen Ausnahmen indes nur im deutschen Sprachsgebiet.

Auch im Bereich ber heutigen Bfalz und des faarländischen Bestrichs finden wir Spuren der Berwendung des Subertusschlüssels. Um die Mitte des 18. Jahrhunderts fehen wir in der Gegend von Rusel einen katholischen Geistlichen aus Oberfirchen (Oftertal) mit einem Sankt-Hubertus-Schlüssel, dessen Platte die Buchstaben I. N. R. I. trägt, operieren; jum Schutz gegen Krankheit und Seuchen wurde das Siegel den Menschen auf den rechten Arm, Tieren auf die Stirn eingebrannt. So wurde an dem katholischen Biehhirten zu Konken (November 1735), der von einem "wütigen" hund gebiffen worden war, und anch an seinen Schweinen vorsichtshalber verfahren; auch in Großbundenbach machte man (1758) von dem Schlüffel Gebrauch. Im Dezember 1763 behandelte man zu Liebsthal und Quirnbach in gleicher Beife etliche von Hunden gebiffene Schweine; der Geiftliche segnete auch Wasser, Brot und Hafer, was man neun Tage süttern sollte, um zu vermeiden, daß das Unglud innerhalb der nächsten zehn Sahre vorkomme; auch einige Leute in den beiden Orten wurden behandelt. Vertreter von Rirchen, die Reliquien bes bl. Subert besagen, genossen befondere Kraft; bies war ber Fall bei den beiden Orten Lattren und Ronweilles, wo die Behandlung die gleiche war wie in St. Hubert, 1779 erscheint der Kablan von Konweilles in St. Anabert, wo "die Gemeindemitalieder auf Begehren mit dem St.-Hubertus-Schlüffel gebrannt" wurden; eine damals in St. Fngbert herrschende Seuche war Beranlaffung dazu, den Beiftlichen

Die hier aus dem Saargebiet und dem Westen der Psalz mitgeteilten Belege scheinen dasür zu sprechen, daß die Verehrung des hl. Hubert sich von Norden und Westen her der Psalz näherte; im Rheinland, insbesondere der Erzdiözese Köln, war der Kult des hl. Hubert so staat verbreitet, daß noch neuerdings ein umsangreiches Weihesormular sür Wasser, Salz und Brot in honorem s. Huberti dort sirchlich genehmigt wurde<sup>12</sup>. Unabhängig von unmittelbarer Verehrung des Heiligen breitete sich aber der Gebrauch des Hubert us schlich soll siese allem Anschein nach auch nach Osten aus; der bedeutende Laudauer Arzt F. Pauli erwähnt seiner, ohne sich auf einen bestimmten Teil der Psalz zu beschränken, noch 1842, wenn er sagt: "Klügere wissen seilich, daß gegen den Biß eines wütenden Hundes bloß Ausschneiden oder Ausbrennen der Wunde hilft, sei es nun, daß man sehteres mit dem St.-Hubertus-Schlüssel oder einem anderen glühenden Eisen bewirkt."

kommen zu lassen. Alljährlich im Herbst ritten, seit dem 17. Jahrhundert, geiftliche Herren

aus dem Moster St. Huberts nach Saarburg (Trier) und verblieben dort einige Tage,

um Haustiere zum Schutz gegen den Bift toller hunde mit dem Schlüffel zu brennen.

Wie hier die Wirksamkeit des Schlüssels auf natürliche Ursachen zurückgeführt wird, so war es vor Pauli schon der bedeutendste Pfälzer Mediziner, der Begründer der Medizinalpolizei, Johann Peter Frank, der einer natürlichen Bekämpsung der Hundestoll wurd, wie Frank im Jahre 1784 sagte, zum

In den "Beiligenlegenden" hat sich so viel an alter Bolksüberlieserung erhalten, daß es von größter Wichtigkeit ift, nach Entfernung des oft nur recht lofen fremden Beiwerts die Aberlieserung auf ihren ursprünglichen Behalt zurückzuführen. In diesem Sinne ift Legendenforschung ein Zweig der Sagen- und Märchensorschung und als solder ein wichtiger Teil der Germanenkunde. Das wird noch deutlicher, wenn man zu den vorstehenden beachtenswerten Mitteilungen noch einiges hinzufügt. Der Sirfc ift in der germanischen Sage öfters als Sinnbild oder "theophores" Tier des Helden oder Beilbringers nachzuweisen. Vor allem Siegfried-Signed wird damit in Zusammenhang gebracht. Er muß felbst den Beinamen "der Hirsch" geführt haben, denn nach ihm nannte sich der norwegische König Signed Hirsch, der seine Abstammung von dem Fasnirtöter Sigurd herleitete (Thule Band 13, S. 71). Anch in der Thidrekfaga wird darauf angefpielt, wenn bei dem Zank der Königinnen Brünhild zu Sigurds Gattin fagt: "Lanf bu lieber in die Wälder und mach die Bfade der Hindin ausfindig, hinter Sigurd, beinem Manne her!" (Thule 22, S. 371 f.). Das muß eine besonders grobe Beleidigung sein, denn sie steht vielleicht in Zusammenhang mit jenen Angaben der Predigten des 6. und 7. Nahrhunderts, wonach einige "noch jene höchst schmutige Schändlichkeit mit der Hindin und dem Sirsch treiben". Die Sindin komnt noch einmal im Zusammenhang mit der Sigurdfage vor, nämlich im Sigdrifumal, wo es beißt: "Signrd ritt hinauf nach hindarsiall (Berg der Sindin) füdwärts ins Frankenland"; dort findet er die Schildburg mit

der schlasenden Walfüre. Gudrun rühmt ihren erschlagenen Gatten Sigurd:

So stand Signrd vor den Söhnen Gjukis, wie grüner Lauch, der im Grafe wächst, wie der hohe Hirsch vor dem hurtigen Wild, wie glutrotes Gold vor dem grauen Silber.

Siegfried ift nun ein ausgesprochener frantisch er Stammesheld; so wird es auch kein Zusall sein, daß sich die Hubertusverehrung, wie im vorstehenden ausgeführt, etwa in Richtung der frankischen Siedlung und Staatenbildung rheinaufloarts ausdehnt. Der hirsch spielt ja auch in anderen frankischen Sagen, so in der von Benobeva und von der "Frankensurt" eine Rolle. Seine Abernahme in die Legende wird durch die Bedürfnisse der Mission gerade in dem franklisch beeinfluften Gebiet sehr gefordert fein. Bei der übernahme in die Hubertuslegende — beffer spricht man wohl von einer Berchrift= lichung der Sage vom hirschhelden — hat vielleicht auch der Rame Hubert eine Rolle gespielt, dessen Ursorm "Hugi-beracht" lautete, was "hell von Geist" bedeutet. Berlockend, aber wohl su weitgehend wäre der Bedanke, in hugi die "Hugen", einen alten Ramen der Franken wiederzufinden. Immerhin darf ein gleichlaufender Gedanke erwogen wer= ben: nach einer sehr ernstzunehmenden Bermutung ist Siegfried der Name des Helben gewesen, den wir nur unter dem romischen Ramen Arminius fennen. Dieser war der Herzog der Chernsker, deren Namen man nicht ohne Grund von "Hirsch" (germ. \*cherut, ahd. hiruz) ableitet. Ift also Sigurd der "Hirsch" ursprünglich einmal der Oberfte der "Hirschleute" gewesen? Abrigens wird ebenso wie Genovevas Sohn der junge Sigurd von einer Hindin "unter Hirschen" ausgezogen (Thidrekfaga, Thule 22, S. 217).

Was nun den Inhalt der Legende angeht, nämlich die Erscheinung des Hirsches mit dem strahlenden Kreuz zwischen dem Geweih, so muß immer wieder darauf hingewiesen werden, daß "der Mythos die Eregese des Symbols" ist (Wirth); daß das geschaute Bild das eigentlich Dauerhafte ist und daß sich hiernach die Legende bildet. Das Ursprüngliche ist wirklich der Hirsch oder die Hirschmaske gewesen, die das Kreuz oder etwas Ahnliches zwischen dem Geweih trug. Als deutliches Gegenstück erscheint mir hier

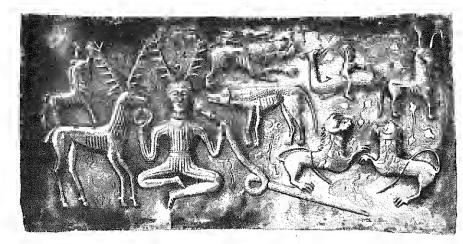
besten Bolksarzt und leistete mehr als die ganze medizinische Fakultät, indem er das Halten von Hunden zeitweise ganz verbot oder durch Stenern erschwerte. In den Mitteln zur Bekämpsung der Tollwut aber hatte selbst der ausgeklärte Frank geschwankt: das staatliche Borbeugungsmittel, das Schneiden des sogenannten Tollwurms der Hunde, einer Muskelsehne über dem Zungenband, riet er in der von ihm versasten Speherischen Ordnung 1779 an, weil durch die Operation kein Schaden entstehe; 1788 ließ er es aus

der Berordnung streichen.

Es trisst sich eigenartig, daß schon Bilder des Aftäon auf Bergen und Felsen die Volgen der Hundstagshize, damit also auch die Tollwit abwehren sollten. Dars man in Attäon einen alten hirschlöpfigen Berggott sehen und ihn mit Cernunnos in Zussammenhang bringen, so führt eine gevisse Verbindung wohl auch zu der christianisierten heilenden Araft des heiligen Hubertus und sereines Hirschlängen heilenden Araft des heiligen Hubertus und sersein Gernes scheinder Verschen nicht von unmittelbarer übertragung und Ablösung derselben Glaubensvorstellungen; das gemeinsame Band, das hier einander so Fernes scheindar verbindet, liegt wohl aus weithin und allgemein menschlich gemeinsamer Ersahrungsgrundlage, liegt im Bereich allgemein mythologischer Borstellungen, die, um die Gestalt des Hirschlicher seristallisiert, sich im Glauben sasten und Zonen äußern: vom Hirschles Eistildlisiert, sein mesteles nagt, vom Hirschles den die bronzezeitlichen Felsbilder von Bohuslän zeigen, die hin zur deutschen Sage von der Weißen Frau, die im Frühling und im Herbst auf einem Hirschles deutsche Lande reitet — ein bunter Mythenkranz, der sich hier vor uns windet.

Und wie Sage und Legende, fo verbindet eine Fulle von Brauchen und Glanbensvorfiellungen den hirsch mit deutschem Bolkstum und deutscher Runft. Als Mittel und Zeichen der übelabwehr, der Borbedeutung, der Betterkundung, der Bolfsheilfunde, der Zauberei spielt der Hirsch seine Rolle<sup>13</sup>. Ich exinnere beispielsweise an die Teilnahme, die die dem Beftrich entstammende heilige Hildegard von Baldbodelheim in ihren naturkundlichen Schriften dem Leben und Wesen des Hirsches geschenkt hat. Im Volkslied wie vor allem auch in der Bolkskunst 14 findet all dies wieder seinen Riederschlag. Auch viele Namen, Pflanzen-, Flur-, Orts-, Familien- und Gasthansnamen, die mit dem Namen des edlen Wildes gebildet find, verbinden fein vielgestaltiges Wefen aufs innigfte mit unferm Bollstum und unferer Beimat. über den ganzen deutschen Rulturraum hin sind hierher gehörige Ortsnamen verbreitet wie hirschau oder hirsan, Hirschaid, die gahlreichen Sirschberg und Birschseld (Birschseldau), Birschbach, Birschegg, Hirschgarten, Birschland und Birschlanden, Birschmühle, Birschsprung, Birschstein und wieder in älterer Sprachform etwa Hirzbach, Hirfingen, Hirzenach, Hirzenhain oder Hirzfelden. Die hier in der Pfalz vorkommenden Orisnamen Sirschau, Birschhorn, Birschhornerhof, Hirschhorn-Weilerbach, Hirschthal bekunden, daß der waldreiche Gebirgsteil des deutschen Südwestens, bon dem wir ausgingen, einst auch dem heute dort selten gewordenen Jagdtier eine Heimftätte bereitet hatte. And die bom Schmalenberg kommende hirschalb mit der hirschalbermühle, das alte Jagdschlof hirschbühl bei Friesenheim und ein Sirschgarten bei Germersheim erinnern in der Westmark an die "hirschgerechte" Jagd und das jagdbare Tier, das noch Ende des 18. Jahrhunderts auch mit im Mittelpuntt der berüchtigten Bets und Barforcejagden des furpfälzischen Hoses in Mannheim ftand.

Es nimmt nicht wunder, daß man auf solchem Boden auf den Gedanken kam, im h. Hubertus gar das Urbild des "Jägers aus Kurpsalz" zu sehen, während andere wieder an Hubertus Züge Wodans erkennen wollten<sup>15</sup>, dessen Kultbereich ja gerade hier rechts und links vom Oberrhein zu suchen ist. Jedensalls steht der Name Hubertus mitteninne in einem weitgedehnten Kreis uralter Vorstellungen, deren Aussstrahlungen weiter nachzugehen besonderen Reiz hat.



Darstellung vom Silberkeisel von Gundestrup (Jutland, 2. Jahrh. n. Chr.) Aus: Wirth, Ura Linda Chronit

die im Aprilheft (S. 111) abgebildete Ruh mit dem Y zwischen den Hörnern; dies Zeichen tritt ja auch in driftlichen Darstellungen noch oft als Wechselform zum + auf. Abrigens ist auf dem Ressel von Gundestrup ein Sirsch und neben ihm ein Mann mit einem Hirschgeweih abgebildet; letterer halt in der Hand einen (nichtgeschloffenen) Ring, mit der Linken fast (würgt?) er eine Schlange (= Drache). Kann man dabei an Sigurd, Kafner und den Ring des Nibelungenschapes denken? Wenn man die oben erwähnte Uberlieferung berücksichtigt, daß der Hirsch der Feind des Drachen ist, so ergibt sich ein unmittelbarer Zusammenhang mit Sigurd bem Drachentöter. Esche und Birsch kommen auch in dem Liede von Helgi vor, der ja manches mit Sigurd gemein hat:

> So ragte Belgi aus der Belden Schar, wie der edle Stamm der Esche im Dorn, wie der mächtige Sirsch im Morgentau über alles Gewild das Geweih erhebt, daß auf gen Simmel die Enden glänzen.

Sier ist wohl das Urbild des Hirsches mit dem strahlenden Geweih, das uns aus dem mystischen Rebel der Legende in sonderbarer Berwandlung entgegentritt. Blakmann.

#### Anmerkungen

Die in mancher Hinsicht beachtenswerte wunderliche Stelle lautet also: "Ein in Beziehung auf die Götterlehre der alten Deutschen nicht weniger rätselhaftes Altertumsstück sals das Mithrasdenkmal von Schwarzerden zwischen St. Wendel und Rusel] ift bas in dem zweibrudischen Dorfe Balomohr zwischen Rusel und Homburg an der Ede eines Bauernhauses eingemauerte Gobenbild. Es ift auf einem Cantofteine in halberhabener Arbeit so vorgestellt, daß der Göße, bei dem man nicht erraten kann, ob er mannlichen ober weiblichen Geschlechts sein foll, sich nur von hinten zeigt, indem er zugleich die Sanbe vor dem Gesichte hält. Lange zerbrachen sich die Altertumssorfcher dieser Gegend vergebens die Köpse, um ausguipahen, ob dieses Bild irgendeine heidnische Gottheit und welche vorftellen moge. Endlich fand ber aweibrüdische Jupettor Ruppenthal zu Homburg in bem alten Buche Schauplat ber Gotscheiten ber alten Deutschen' einigen Ausschluß hierüber. Den Abbildungen besselben zusolge fiellt nämlich bas erwähnte Bildnis den deutschen Gogen Arfum, vielleicht eben denjenigen bor, den die Griechen den unbekannten Gott nannten. Durch den vielleicht plattdeutschen Ramen Ars-um versührt möchte der Ethnwlog fast in Bersuchung geraten zu vermuten, daß er von ber sonderbaren Stellung bes Gögen, vermoge welcher er den H... weiset, entstanden sei. Auch entdeckte man vor einigen Jahren in dem Bergwalde des nämlichen Dorfes Waldmohr bei dem Ausgraben eines Baumstammes die Grundmauern und anderweitigen Aberbleibsel eines ehemaligen heidnischen Opfertempels. Ungeachtet man nirgendmehr eine Infcrift an bemfelben vorfand, ergab fich doch aus mehreren Umftanden, daß er ber Cottin Diane geheiligt gewesen sein muß. Denn man fand unter anderem in einer ber bem Tempel angehangenen Rammern noch eine Menge halbverwester hirschigeweihe — wahrscheinlich die Reste der dieser Göttin dargebrachten Opfer." Aus: "Uber die Pfalz am Abein und deren Nachbarfchaft. Besonders in hinficht auf ben gegenwartigen Rrieg, auf Naturichonheiten, Rultur und Altertumer. Bon einem Beobachter, welcher die Feld-

züge der verbündeten deutschen Heere gegen die Neufranken mitmacht. Erstes Bändchen. Brandenburg, in der Leichschen Buchhandlung 1795." S. 23—24. Das Werkchen sei besprochen in der Jenaischen Allgemeinen Literaturzeitung 1796, 12. März, Nummer 83, S. 662. Der Verfasser zeigt sich für alle vorgeschichtlichen Dinge ganz besonders interessiert. Er heißt nach Goedeke S. C. Wagner.

2 F. Dregel, Die Götterverehrung im Römischen Germanien (Deutsches Archaologisches Institut, Römisch-Germanische Kommission, Vierzehnter Bericht 1922, Frankfurt a. M. 1923), S. 12, 15, 17 ss. Au Attaon vol. F. Sprater, Die Pfalz unter den Kömern II (Speher 1930), S. 30, 32. Im ganzen auch Karl Schumacher, Siedelungs- und Kulturgeschichte der Rheinlande I (1921) — III (1925), so I, S. 121,

s Eugen Fehrle, Inwieweit können die Predigtanweisungen des hl. Pirmin als Quelle für alemannisichen und fränklichen Volksglauben angesehen werden? In: Oberdeutsche Zeitschrift für Volkskunde 1,

4 Mbert Beder, Woher kam der hl. Pirminius? In: Pfälzisches Museum-Pfälzische Heimatkunde 1928,

5 Handwörterbuch bes beutschen Aberglaubens IV, 86—110, mit weiterem Schrifttum (Peuckert). F. Eckfrein, Die frühesten Zeugnisse über Gebildbrote im Frühmittelalter. In: Oberdeutsche Zeitschrift sür Volkskunde 9, 1935, S. 48—55, bes. 50, Abolf Spamer, Deutsche Fastnachtsbräuche (1936).

6 Albert Becker, "Die verkehrte Kirche". In: Blätter sür pfälzische Kirchengeschickte 9, 1933, S. 61—63,

Ar Schriften.

7 F. Kanke, Der Erlöser in der Wiege (1911).

8 Karl Künstle, Ikonographie der Heiligen (= Ikon. d. christl. Kunst II, 1926), S. 311.

9 Blätter sür pfälzische Artugengeschickte 9, 1933, 168, mit weiterem Schrifttum.

10 Weimarer Ausgabe I 412. L. Madensen, Kame und Mythos (1927). Jest auch Albrecht Jobst, Evangelische Kirche und Volkstum. Hamburger Doktorschrift in: Niederdeutsche Zeitschrift für Volkstunde

13, 1935, S. 54ff. Vgl. auch hl. Vrigitte (engl. Bride, bright, Glanz).

13 Sandwörterbuch des deutschen Aberglaubens IV 425—434 (Vrede), mit weiterem Schrifttum.
Albert Beder, Der Hubertusschlüssel in der Psaiz. In: Oberbeutsche Zeitschrift für Volkskunde 1, 1927,

12 A. Frang, Die firchlichen Benediktionen im Mittelatter I (1909), S. 215, 274,

18 Siehe Unm. 5 oben.

18 Karl von Spieß, Bauernkunst, ihre Art und ihr Sinn (19352), S. 216. Ders., Deutsche Volkskunde als Erschließerin deutscher Kultur (1934), S. 94, 180. Vgl. etwa auch F. Friedensburg, Die Symbolik der Mittelaltermünzen II/III (1922), S. 200—202 (Hirsch).

15 D. Heubach, Archiv für Keligionswissenschaft 23, 162. Karl Christ, Der Jäger aus Kurpsalz. In: Waunheimer Geschichtsblätter 6, 1905, Sp. 161—162, mit weiteren Hinweisen; mehr bei: Daniel Häberle, Psalzsiche Bibliographie VI (1928), S. 367. G. Jacob, Der Jäger aus Kurpsalz. In: Kurpsälzer Jahrbuch 1927, S. 173—177. Im allgemeinen jeht auch Martin Kinck, Wodan und germanischer Schicksalben 1935). Albert Becker, Germanien 1935, S. 97—106 (Wodan-Dagobert).

#### Das Sonnenzeichen in der Boltstunft der Siebenburger Sachsen

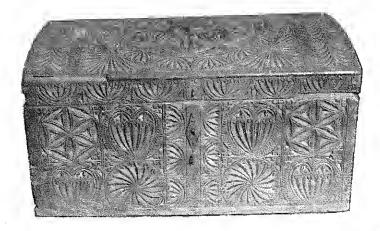
Don Mifch Ovend

Mit 8 Aufnahmen bom Berfasser

Wie die Volkskunst anderer deutscher Stämme hat auch die Volkskunst der Siebenbürger Sachsen in ihrem reichen Schatz an Borwürfen die alten Sinnzeichen der Sonne: Sonnenrad, Sonnenwirbel und Hafenfreuz, bewahrt. Neben dem Lebensbaum fteht ja gerade das Sonnenzeichen am Ansang der Kunft des deutsch-germanischen Volkes, wo immer es siedelt, wohin immer es gefommen ift im Lauf der Jahrtausende.

Erst jetzt versteht man das innere Wesen der Bolkskunst, erft die Besinnung auf die Sinnbilder innerhalb der Bolkstunft macht sie verständlich und hebt ihren Wert weit über die rein ästhetische Betrachtung. Damit hat man aber heimgesunden in die arteigene Kunftgestaltung, die zwar im Bolke seit der ausgehenden Steinzeit lebt und heute wie damals gepflegt wird, niemals aber bis jetzt als ureigenste Kunst gewertet wurde.

Sinnzeichen sind mehr als sie darstellen. Sinnzeichen sind Zeichen, Schriststücke, die einen Sinn, eine innere Haltung, ein Wiffen und Erkennen und alte Beisheit kundtun. Wie die Erkenntnis lehrt, daß auf Erden ohne Sonnenlicht und Sonnenwärme nichts ge= deihen kann, daß das Alleben ohne die Sonne undenkbar ift, so lehrt sie auch die unendliche Zeit in ihrer Reitlichkeit begreifen, in Tag und Jahr zu gliedern, in Frühjahr, Sommer, Berbst und Winter, in immer wiederkehrende Zuftande und Berhaltniffe.



Wäschetruhe aus Siebenbürgen.

#### Medits:

Blau bemakter Teller mit Hakenkreuz-Zeichnung.

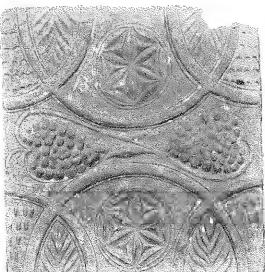
#### Unten lints:

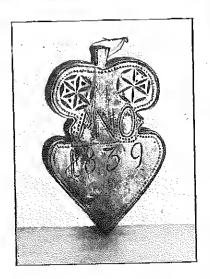
Dfentachel mit eingestempelten Beichen.

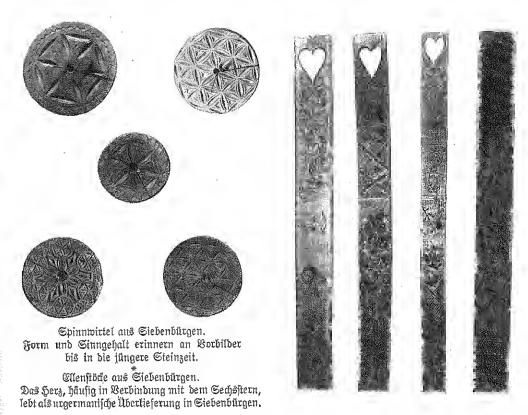
#### Unten rechts:

Das "Nachbarschaftszeichen" zeigt auch die Verbindung bes Herzens mit den sechsgeteilten Kreisen. Die "Nachbarschaft" ist noch eine Art von erweitertem Sippenverband.









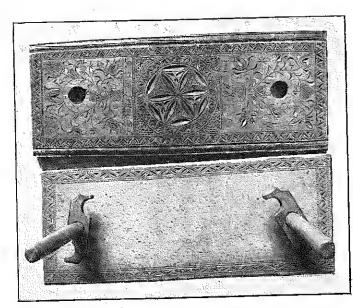
So ist das Leben nicht ein Stillstehen, sondern ein Werden, und alles Werden sührt letzten Endes an seinen Ursprung zurück, um von neuem zu beginnen: die große ewige Wiederkunft. Wie das Leben der Sippe in jedem neuen Sproß vom Ursprung an bezginnt, so auch die Gemeinschaft aller Sippen, das Bolk. Auch sür das Bolk kommt der Tag der Wiederkunst, des Neubeginns, und wenn auch zwischen dem einen und andern Tag der Wiederkunst tausend und mehr Jahre liegen. Doch eben jetzt stehen wir im Tag der Wiederkunst, des Neubeginns.

Und da findet sich, daß selbst in den Siebenbürgischen Bergen die Sinnbilder der Sonne, der Wiederkunst und des Neubeginns noch heute so lebendig sind, wie zur Zeit des erstmaligen Betretens siebenbürgischen Landes um das Jahr 1000 oder zur Zeit der Goten 300 nach, und der Bastarnen 200 vor der Zeitwende.

Hinter den Sieben Bergen schlief diese Kunst, wie sonst im deutsch-germanischen Bolk, ihren Dornrößchenschlaf, um mit einemmal wieder im Bewußtsein des erwachten Bolkes zu stehen. Die Schätze liegen aufgehäust da, von der ärmsten Hitte bis hinauf zur Kirchenburg, denn jeder hat Anteil an ihr.

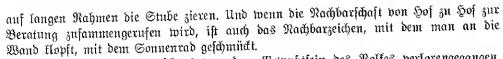
Da schniken und kerben die Burschen ihren Mädchen Spinnwirtel — und das Spinnwirtel wird zum Sonnenrad, zur Sonnensche, bald einsach und wuchtig, bald mit kunstvoll ineinandergeslochtenem Sinnzeichen. Da gibt es Ellen, die neben Blumen eingesterbte Sonnenräder und ausgeschnittene Herzen tragen, dann Wäschebleuel, Wäschepressen und Wäschertuhen, die über und über mit Sonnenrad, Sonnenwirbel, Herz und Lebensbaum verziert sind. Den Kand umsäumt nicht selten das Zickzad-Schlangenmuster, das das Zeichen des Wassers ist, wie die Midgardschlange Sinnbild des Meeres war.

In der Stubenecke stand einst in jedem Bauernhaus der Kachelofen. Auch die Kacheln tragen gelegentlich das eingepreßte Sonnenrad, wie auch die Teller, die über den Krügen



Wäschepresse. Auch ber Werktag mit seinen Geraten steht unter bem Beichen bes ewigen Lebens.

Bajchebleuel. Altes Zeichengut in vielfacher Ausgestaltung.



Der Sinn des Sonnenzeichens war dem Bewnstfein des Bolkes verlorengegangen, untergründlich aber, im Blute lebte er weiter, weil das gleiche Blut es einst geschaffen hatte. Runmehr tritt es wieder ins wache Bewußtsein, auch fern von der alten Heimat, hinter den Sieben Bergen, als Sinnbild und Ansporn der völkischen Ernenerung.



Auf einer Rorwegen sahrt im Jahre 1928 zeichnete ich einen Hirtenrus auf, der — als Ganzes fürzer und einfacher in seiner Melodik und Intervallenfolge sehr | die in wahltoser Abwechstung jeweils eins an die von Wehrhahn gegebenen Aufe er- | mal oder mehrere Male, von kleinen Pau-

Ein norwegischer Henrus. Zum Aussichen Der Henrichten Renntier sich von K. Wehrhahn, "Alte Hirtenruse, Zeuguisse sür die Gesangskunst unserer Ahnen" ("Germanien", 1936/3, S. 88ss.). unendlicher Folge, indem er, rudwarts schreitend, seine Tiere zum Nachsolgen an-Lockte. Der Ruf hatte zwei Teile, A und B,





Bornblajer in Repal (Indien). Das Horn wird nur bei Hochzeiten geblasen. Wir verweisen auch auf unfern Auffat Underson, "Aultbeziehungen vom germanischen Einfluß des Nordens auf Asien hervorge-Norden zum arischen Asien", in dem der hoben wird ("Germanien", 1934, S. 146).





## Aus der Landschaft

Zum "Nobistrug". Zu dem im Februar-heft 1936 erschienenen Aussatz, Nobistrüge" bon B. Witt sei einiges nachgetragen: Der von Grimm erwähnte Nobiskrug bei Münfter besteht heute noch, allerdings als neuzeitliche Kaffeewirtschaft; er liegt an der Werfe, und zwar unmittelbar an einer Brücke, die schon im Fahre 1534 eine Rolle in der Wiedertäuserbewegung spielte. Dieser Lage in der sumpfigen Flukniederung ent-spricht das, was sonst über die Nobiskrüge pricht das, was jonit über die Robistruge erzählt wird. Vielleicht ist dort ehemals ein Fährfahn gesahren. — Das Wort "abis" als "Abgrund" sommt schon im Niederlans dischen der Zuster Hadewych (erste Hälfte des 13. Ihs.) vor, und zwar als ein der Wchsterd mit dem Morrund" gehraucht in deutend mit dem "Abgrund" gebraucht, in dem die Seelen wohnen. In der Borstel-lungswelt der germanischen Mystik lebt viel altgermanisches überlieserungsgut fort; so geht in diesen "abis" die Sonne ein, und nach ihrem Bilde die Seelen, um geläutert daraus wieder auszusteigen. Hier kommen

Wort und Begriff der germanischen Vorftellung wohl am nächsten.

Fenerzeichen auf Bergen (Der Popelitein im Eulengebirge). Die Zeitschrift "Raturschut" (Hornung 1935, S. 117. Verlag J. NeumannsNeudamm) bringt einen lehrs reichen Beleg sür den Gebrauch von Feuerzeichen. Man wird unbedenklich annehmen dürfen, daß dieser Brauch schon in erheblich älterer Zeit auch in Deutschland geübt worden ist (aus der Antise sind uns ja Zeugnisse überliesert). "1014 Meter hoch erhebt sich die "Hohe Eule" im Kammzuge des Eulengebirges (der schlessischen Sudeten). Dicht unterhalb der "Hohen Eule" eine Minute vom "Dreiherrenstein" entfernt, liegt der "Bopelftein", der außerdem die Namen "Eulenklippe" und "Babelftein" führt. Ein Felsen mit drei Namen aus einsmal — das ist vielleicht ein Beweis, daß sich dieser dreimal getaufte Gegenstand eines gewiffen Interesses erfreute.

Als die Fenermale des großen Religions-

frieges gen himmel schreckten, war er Wächter der Taler und Berge, die zu feinen Füßen liegen. Die Menschen da unten haben in dieser grauenvollen Zeit oft nach ihm emporgeschaut. Besonders dann, wenn die Finsternis der Bergnächte mit ihrer Unbeimlichkeit bis an die Gutten fcilich, wenn, wie das Zeichen losgelassener Brutalität, die Rote brennender Siedlungen am Horizont ausstrich. Wurde die Feuerhelle yortzont aufirtial. Wittoe die Fenergene höher und höher . . . sah man, daß sie sich gefahrdrohend bis in die nächste Nähe weiterfraß, dann war's gewiß: Der Feind kommt! Da standen oben am Bopelstein die jungen Burschen auf Wacht und stießen den Fenerbrand in die Strohpuppe, daß die Flammen emporprasselten und der Schein sein Leuchten wett ins Land warf Schein fein Leuchten weit ins Land warf. "Fener am Bopelstein' fchrie unten im Tale der Dorfwächter. Da mußten die Kinder aus der Wiege und der Junge aus dem Beu. Der weißen Liefe und der Bleffe, die ein Kalb trug, wurde der Strick um den Hals geschlungen, und mit Huh und Hott ging's in die beimlichen Berftece der Gulewälder. Jeder Menich nahm einen anderen Weg, damit der Feind, der sengend und mordend im Tale hochgetost fam, nicht gute Fährte fand. So wurde der Felsen an der Hohen Gule gum Verbundeten und Wächter der Bergbewohner, in deren Munde er bald Strohpuppen-Babel-Babel-Popelstein genannt wurde.

Reichlich 100 Jahre später. Friedrich der Große kämpst mit undergleichlichem Geldenmut um Schlesien. Da stehen auf dem "Sohen Bosten" der Festung Schweidnitz | der Rest von Nacht für Racht die Ossisiere. Im Süden Schweidnitz."

- am Tage deutlich sichtbar - biegt sich die Rammlinie der Soben Gule in den Horizont.

Der Teufel soll so eine Belagerung ho-Ien. Wasser wird knapp und Brot wird rar. Dann machen die Maroden, die vielen Maroden zu schaffen. Die tagtäglichen Brande nicht zu vergessen, wenn der Feind die Kartatichenkugeln in die ungeschützten Bürgerhäuser fliegen läßt.

Da -- eines Nachts -- sah man hinten, two die "Sochbergiche Eule" ihren flaschen Waldbuckel mit den Sternen vereinigt, Feuer auftommen. Wie ein Johannisseuer stand der rote Bunkt am Horizont, Jest wurde er klein, froch zusammen, schwoll daraus in die Höhe, froch wieder zusammen, slutete, ebbte ab. Da lies der Ossis gier, der gur Beit die Bache auf dem "Goben Boften' der Feftung Schweidnit inne hatte, spornstreichs zum Kommandanten, ließ ihn unsanst aus der Ruhe reißen und stammelte die Meldung, aus die ganz Schweidnitz wartete.

Um nächsten Tage blieb der Kartätschenhagel auf die Burgerhäuser aus. Dafür fnallten im Ruden der Belagerer die Musteten des Entsatheeres, das fich durch die Feuerzeichen vom Popelstein her ange-meldet hatte. Bom "Hohen Posten" sah man die Bermirrung bei den Feinden, und die Bestüdung vom Bogentore griff fraftig in den Rampf mit ein.

Am Popelftein, oben an der hohen Gule, lag ein mächtiger Afchehausen. Das war der Reft bom Lebensfeuer für die Festung

jektiven Naturbetrachtung: sie sind, wie Pa= ftor richtig betont, auf demfelben geistigen Boden gewachsen, wie die Naturwissen= schaft, die als Gegenpol zur magischen Weltaufsaffung des Subens und Oftens ein biologisch bedingtes Erzeugnis nordischen Bauern- und Seefahrergeistes ist. Heute sind durch allerlei scheinbare Widersprüche die Bauernregeln bei uns schon mit dem Schein des Hofuspokus oder der Bieldeutigfeit belaftet. Baftor weift nach, daß ein grofer Teil der scheinbaren Widersprüche sich Sadurch klärt, daß ein Teil der heutigen Spruchfassungen aus der Zeit des julianischen Kalenders stammt, während die anberen später sestigelegt worden sind. Ein be- sonders aufschlugreiches Beispiel ist jener aus Arnsberg stammende Spruch: "Sünte Luziggen löt de Dage diggen", d. h. Sankt Luzia läßt die Tage wachsen. Das ist, vom heutigen Ralender aus gesehen, ein handgreislicher Unsinn, denn um Luzia (13. 12.) werden die Tage erst recht kurz. In der Zeit des julianischen Kalenders tras es jes doch zu, wenngleich die Längung der Tage unmittelbar nach der Sonnenwende fich schwer feststellen läßt. — Die große Rolle, die die Kalenderheiligen in den Wetterregeln spielen, wird von Paftor richtig gewürdigt; sie sind ja zum größten Teile eins sach, und oft genug noch sichtbar, an die Stelle einer vorchriftlichen Wettergottheit getreten. Richtig ist auch die Erkenntnis, daß für den Bauern nicht etwa der betreffende Tag dem Beiligen "geweiht" ift; vielmehr sind beide miteinander identisch: der 21. Dezember ist nicht etwa der Gedenktag des Thomas, er ist der Thomas selbst. — Eindringliche Untersuchungen über die Sternfunde der Germanen und ihre Methoden bei der Himmelsbeobachtung werden manchem die Angen darüber öffnen, daß trog ungünstiger Witterungsverhaltniffe der alte Norden an weltoffener Beobachtungsgabe nicht hinter dem "flassischen" Süden zuruckgeftanden hat. — Wer eine gewisse Naturverbundenheit als etwas Wesentliches empfindet, der wird auch in der Stadt auf das Wetter acht haben und ihm jene Nachdenklichkeit widmen, deren vielhundertjähriger Niederschlag ihm hier sichtbar wird. Es lehrt ihn auch jene Boraussetzungen nachfühlen, unter denen unsere germanischen Ahnen ihr mythisches und ihr reales Welt-bild gewonnen haben. J. D. Plasmann.

Rurt Rend = Reichert: Die Runenfibel. Berlag Eugen Salzer, Beilbronn. Preis 0.80 RM.

Die "Runenfibel" ift das Werk eines Liebhabers, dem außer einigen wahllos zu-

fammengelesenen Bruchftuden teine Sachtenntnis zur Berfügung fteht. In Aufseintnis zur Berjugung steht. In Ausschläsierseiseist vieles entschatten, was von unserem Standpunkte aus entschieden abzulehnen ist, so die Benennung der Kunen als magische Zeichen und der Gebrauch des Wortes "Zauber". In der Deutung übernimmt der Versasser". In eigenes Urteilsvermögen die Deutungen von B. Körner, deren Haltlosigkeit nur an einem Beispiel gekennzeichnet werden soll: "lagu the leotho" soll heißen "der lichte Logos", "Pr" wird mit "irren" übersett, obschon jeder Student weiß, daß es "Eibe" bedentet. Das ist besonders grotest, weil damit zwar nicht die Form der Runen, aber ihr Sinngehalt wieder einmal aus dem Guden hergeleitet wird.

Die ganz willkürlichen, an keinerlei Ge-setzlichkeit gebundenen Deutereien germa-nischer Worte sind ein Unfug, den man nicht scharf genug ablehnen kann. Wenn man sich mit der lateinischen Sprache folchen Unfug erlauben würde, so würden sich alle Kachleute das entschieden verbitten. Die deutsche Sprache sollte uns erst recht dafür zu beilig fein. Blakmann.

Dentiche Religion. Grundzüge eines Bot-tesglaubens im Geifte bes beutichen Ibealismus. Bon Arthur Drews. Berlag der Arzilichen Kundschau, Abteilung Seger-Berlag, München 2 SW. VIII und 227 S., Großoftav. 4,80 KM., Ganzl. 6,60 KM.

Der erfahrene, greise Erforscher der Religionsgeschichte gibt hier eine Darstellung bessen, was ihm im Lause langer Jahre und Forschungen als Ergebnis des Wissens und des Glaubens als "Deutsche Religion" aufgegangen ift. Er beginnt mit einer Auseinandersetzung zwischen Christentum und deutscher Keligion — und berührt damit eine Frage, die heute die besten Kreise unferes zum bolfischen Selbstbewußtsein erwachten Deutschlims drängend und vielsach guälend berührt. Der Weg, den er aus der Unvereinbarkeit beider heraus zum neuen Gotterleben finden will, ist der des deutschen Jdealismus. Er will darunter eine "boranssehungslose" Religion verstanden wissen: "Anser Ziel sient vor uns, in der Vergangenheit nur insosern, als diese in den Erfenntniffen unferer großen Beister uns den Stoff geliefert hat, den wir nur aufzugreifen und in unserem Sinne uns zurechtzulegen brauchen, um uns im Besitze der uns gemäßen Religion zu fühlen. Wir erbliden es in der Einkehr in uns selbst, in unser wahres Selbst, in Gott, in einer von aller dogmatischen Bindung freien Religion, die als jolche zugleich

## Die Bücherwaage

Baftor. Eilert. Deutsche Bollsweiß= heit in Wetterregeln und Bauernsprüchen. Berlag der Deutschen Landbuchhandlung, Berlin SW 11.

Wir haben eine große Anzahl einzelner Arbeiten über Bauernregeln und Wettersprüche; es fehlt auch nicht an einzelnen Sammlungen dieser Art, die aber meist nur einen unvollkommenen, zufälligen Aus-schnitt bieten. Eilert Pastor, der Sohn des als Borkampfer der Germanenkunde uns wohlbekannten Willy Pastor, hat hier zum ersten Male eine planmäßig zusammenge=

gegeben; Bauernregel und Wetterfpruch find ja nicht immer dasselbe. In einer auß= führlichen, ebenso eingehenden wie feffeln= den Untersuchung geht er den Bedingungen nach, unter denen in bergangenen Sahrhunderten und Jahrtausenden die Wetterregeln entstanden find. Mit Recht fieht er darin nicht das Erzeugnis einer phantasies gebundenen, "magischen" Naturdeutung; dies seinde Element kommt erst in den letzten Sahrhunderten mit dem Unfug des "hundertjährigen Kalenders" hinein. Bielmehr ift der größte Teil diefer Regeln das stellte Sammlung der Bauernregeln felbft | Ergebnis einer unbefangenen, durchaus ob-

die ersehnte deutsche Religion ist." — Alles in allem ein Weg, den der "dentsche Idealismus" uns zu sühren versucht hat, zur Gewinnung einer Religion auf philosophischem Wege — aber eben "in unserem Sinne zurechtgelegt". Eine solche, auf dem Wege der Philosophie "gewonnene" Kelisgion wird sreilich nicht jeden befriedigen; wenn man das Buch von Drews trohdem mit Anteilnahme liest, so liegt es eben daran, daß es mit einer inneren Anteilnahme geschrieben ist, die sich nicht aus irgend-einem Wege des Logos "gewinnen" läßt, die man vielmehr aus Blut und Geist mitbringen muß. Als Philosophen interessiert ihn nicht, was srüher einmal bei unseren Blutsahnen religiöses Erlebnis gewesen ist; er will nicht zurud "zu der Staldenreligion der Edda und erst recht nicht, wie einige

Phantaften möchten, zur Kalender- und Lichtreligion des jungeren Steinzeitalters eines Herman Wirth und des Professor Bergmann". Zurud dorthin möchte wohl keiner, ebensowenig wie zum Steinbeil; wer aber wirklich an die Kontinnität der göttlichen Schöpfung glaubt, sur den ist das, was jene Leute gedacht haben, ebensowenig gleichgültig, wie das, was spätere Geschlech-ter gedacht und geschrieben haben. Freilich foll man sich weder jenes noch dieses "in unserem Sinne gurechtlegen". - Soweit ist übrigens der Bersasser nicht von der "mythischen" Denkweise entfernt, daß er nicht eine Figur als Sinnbild seiner Gottes= und Weltbeutung zu zeichnen sich gedrungen sühlte. Daß diese Figur einen in acht Settoren geteilten Kreis zeigt, wollen wir gu= nächst nur als merkwürdig verzeichnen. Pl.



#### Rultur, Brauchtum, Technif

R. H. Jacob = Friefen, Gine stein-zeitliche Loutrommel aus Goesheim. Die Kunde. 3. Jahrg. Heft 3, Hannover 1935. In Edesheim sand sich in einem Stelettsgrabe eine der eierbechersörmigen Tontrommeln, wie sie vorwiegend der Walterniens burger und Bernburger Kultur zu eigen find. Ihre Herfunst scheint eher vom bandkeramischen Kulturfreise als vom nordischen herzuleiten zu fein. Diese mit heiligen Beichen bedeckten Trommeln haben zweisellos kultische Bedeutung. Berf. stellt sie an Hand völkerkundlicher Bergleiche in Beziehung zum Tode, insbesondere zum Menschenopser. In Nordhaufen lag in einem Hockergrab die Leiche einer Frau, deren Schädel Zeichen gewaltsamer Tötung trug, und ihr zugekehrt der Schädel eines Mannes. Zu Kopf und zu Füßen der Frau stand je eine Trommel; die Beigaben gehörten der Bernburger Kultur an. Unter der Boraussetzung, daß es sich hier um Mann und Frau handelt, werden vom Vers. weitsgehende Schlüffe auf die Stellung der Frau gezogen. / E. Redlich, Die Knoschennadel von Werla. Ebenda Heft 4. Bei den Grabungen auf der Werlaburg wurde bei einer weiblichen Hockerbestattung eine Anochennadel mit Krückenknopf gefunden. Bers. knüpst hieran eine Untersuchung über | während der Ber. 3 hier eingewandert sein die in der Steinkupserzeit sehr weit ver- dürsten und gegen Ende der Bronzezeit zur

breiteten Krüdennodeln. Als das Ursprungsgebiet erweist sich Mitteldeutschland, von wo die Ausstrahlungen sowohl ins Schweizer Pfahlbangebiet als auch bis weit in den Osten hinein — im Kubangebiet lebt diese Form noch bis in die Bronzezeit sort — ausgegangen sind. / D. Krone, Rene Funde der Bernburger Kultur. Mannus. 27. Jahrg. Heft 3/4, 1935. Der Grabsund von Börnecke gehört der ältesten Bernburger Kultur an, tiber die Grabanlage konnte nichts mehr ermittelt werden. Unter den Beigaben befindet fich eine Baute oder Trommel. Borhanden find Reste bon 7 Steletten. Die Schadel find außerst lang, zwei tragen Trepanationen. Bei dem einen ist die Operation zweiselsfrei beim lebenden Menschen vorgenommen worden, der Betreffende bat weitergelebt. Beim zweiten mag sie nach dem Tode ausgesührt sein, oder er ist daran gestorben.

Sellmut Agbe, Bur germanischen Steinkistenkultur in Milteldeutschland. Forschungen und Fortschritte. 12. Jahrgang. Rr. 8. 1936. Zu den mittelbeutschen Hausurnen gehört, wie zu den oftdeutschen Befichtsnrnen, die Steintiste als Grabform. Die mitteldeutsche Steinkistenkultur nun lät sich bis in die Ber. 4 der Bronzezeit zurudversolgen; es sind die Germanen, die

Halle überschichten sie die dort ansässige Bevölkerung, die den Urnenselderleuten nahesteht, östlich von ihnen beginnt die Lausitzer Aultur. Drei religiöse Kreise stoßen hier zusammen: Die bestattenden Steinkistenleute, die verbrennenden Lau-sitzer, bei denen dreimal die Spuren eines fleinen Grabhäuschens seftgestellt werden fonnten, und die überschichteten, die ihre Toten ftart gefesselt unter dem Wohnhaus beisetzten. Berf, zieht hier eine Linie zur Beisetzung der Asch in der Hausurne und glaubt, die Entstehung der Sitte hier suchen Bu burfen. Die Steinfistenfultur ift weiter burch Sachsen und Böhmen zu verfolgen; in Mitteldentichland find andere Germanenstämme eingewandert. / Baffpl Danblewhtich, Bur Bergierung der fcnurkeramischen Tonware der Stein-Aupferzeil in der Ufraine. Mannus. 27. Jahr-gang. Heft 3/4. Berlag Kabitsch, Leipzig. 1935. Bei Ausbedung einer stein-kupserzeit-lichen Töpferwerkstatt in der Ukraine wurden Tonftabchen gesunden, offenbar griffelartige Werkzeuge zur Verzierung der Tonware. Planmäßige Versuche ergaben die Technif vieler Muster; augerdem zeigte sich, daß die Schnurverzierung nicht mit einer gewöhnlichen Schnur, sondern nur mit gedrehtem Baft hergestellt sein kann. / Her= mann Lendelt und Eva Schmidt, Das wandalische Fürslengrab von Gosla-wiß-Wichnila bei Oppeln (D.-Schl.) Ebenda. Eine neue, umfaffende Bearbeitung des feit 1885 bekannten reichen Grabsundes, dessen wertvollstes Stück ein Silberbecher mit Tierfries ist. Die Arbeit behandelt besonders den Einsluß, den solche ionischen Silberarbeiten mit Tiersries als Anregung aus die germanische Silberschmiedekunst ausgeübt haben. Der Schat ist einem silingischen Fürsten mit ins Grab gegeben worden und erhellt Reichtum und Bedeutung dieses Stammes, durch deffen Gebiet ein bedeutender Handelsweg gegangen sein nuß. Das Grab konnte 1933 wieder aufgedeckt und mit neuzeitlichen Mitteln durchsorscht inerden. Es ergab wertvolle Ergan-zungen, die vor allem die schon sestgestellten engen Beziehungen zum Norden bestärkten. / D. Krone, Zwei germanische Gräberselder der Spätlatenezeit im Lande Braunschweig. Ebenda. Da bisher die Spätz latenezeit in diesem Gebiet fast unbelegt war, ist die Auffindung zweier Gräbersel-der dieser Zeit dei Weddel und vom Gall-berg dei Blankendung a. H. um so wertvoller. Es handelt sich um ausgesprochen elbgermanische Kultur, ob sie jedoch den Semnonen oder den Hermunduren zuzu-

Unstrut vorstoßen. In der Gegend von

tersuchung des reichen Fundmaterials ers geben. Neue Ausschlässe über die Bewegun-gen dieser Stämme sind also zu erwarten. / M. M. Lienau, Burgundische Berbrennungsstätten in Franksurt a. d. D. Ebenda. Bei den "Nuhnen" bei Franksurt a. D. wurde eine burgundische Berbren-nungsstätte untersucht, die durch Scherben sowohl zeitlich als auch stammlich gesichert ist. Es handelt sich um sieben etwa manus= große und kleinere, wannenformige Steinsetzungen, die mit einer dicken Aschenschicht erfüllt find. Reihenformige Steinfetzungen und Anzeichen von Totenopfern bestätigen den geweihten Charakter dieses Begirks. Angesichts seiner zahlreichen Funde darf Franksurt jetzt als Mittelpunkt des burgundischen Gebietes angesehen werden. / W. Deedet und W. Schmidle, Das Brubenholz bei Berdern im Alettgau. Ebenda. Das am Hochrhein gelegene Grubenholz bon Berdern ist häusig Gegenstand vorgeschichtlicher Erörterung gewesen. Es ist sestgestellt worden, daß seine eigentümliche Bodenbeschaffenheit nichts mit vorge= schichtlichen Anlagen zu tun hat, sondern daß hier in der Reuzeit aus Bohnerz gesgraben worden ist. / Helm ut Breisdel, Jur Kennlnis der Thüringer Fibeln. Ebenda. Die Untersuchung dieser Fibelform ergibt sür den Ausgang des 5. Jahrhun= derts n. u. Z. eine besonders enge Verbin-dung zwischen Thüringen und Böhmen. / Karl Engel, Das gotische Eräberseld von Thomareinen, Krs. Oslerode. Alt-preußen. 1. Jahrg. Heft 2. Berlag Gräse und Unzer, Königsberg i. Pr. 1935. Von den 60 Bestattungen diese Kräberseldes, offenbar nur ein Sippenbegräbnis, find 30 geborgen worden; davon waren die Hanengräber, die andere Hälfte Knochenhäuschen mit oder ohne Steinschutz. Beigaben gering, das tostbarfte Stud ein goldener Anhänger. Es ist ein Friedhos der Weichselmündungskultur des 2. Jahrhunsderts n. u. Z. Anffallend ist, daß nur Erwachsene bestattet sind, wo sich die bei der damaligen Kindersterblichkeit zahlreich zu erwartenden Kindergräber besinden, bleibt vorläusig rätselhast. / Rasael von Uslar, Ein frühkaiserzeitliches Germanengrab ans dem Renwieder Beden. Bermania. Anzeiger der römisch-germanischen Rommission des Deutschen Archäologischen Instituts. 20. Jahrg. Heft 1. 1936. Berlag Walter de Grupter. Dies Urnengrab mit Augenfibeln, Gürtelhaten, Spinntvirtel und Bronzemesser fällt auf durch die Rädchenverzierung der Urne, wie sie sonst nur im elbgermanischen Kreis vorkommt. Es ge=

weisen ist, kann erst die vergleichende Un=

liche Zeugen geben keinen Anhaltspuntt, so daß dieser Einzelfall disher ungeklärt bleibt. / Julio Martinez Santa-Dlalla, Westgotische Adlersibeln aus Spanien. Ebenda. Berfasser berichtet über eine Reihe prachtvoller westgotischer Adler-sibeln, die neuerdings in Spanien gefunden wurden und Prachtstüde germanischer Goldschmiedekunst darstellen. Er schließt daran eine kurze übersicht über die Entwicklung dieser Schmucksprun, die im westellung dieser Schmucksprun, die im westellung dieser Schmucksprun, die im westellung dieser Schmucksprunkspr widlung dieser Schmuczorm, die im toes sentlichen wests und ostgotische Arbeit darsstellen. / Ern st Fiechter, Das Grabmal des Theoderich in Ravenna. Forschungen und Fortschitte. 12. Jahrg. Rr. 11 1936. Bisher ist immer nur nach den Ergänzungen dieses einzigartigen Bauwerksgesucht worden. Nie wurde die Frage aufstrungen ob est nicht so hat sein sollen. geworfen, ob es nicht so hat sein sollen, wie es vor uns steht. Das zierliche Kleinwert des Zehneckdaues paßt wenig zu dem darüberliegenden Rundbau mit Auppel, und in der Tat lassen sich hier deutlich zwei Bauabichnitte unterscheiden. Berf. glaubt, daß der Behnechan ein unvollendetes Grabmal eines späten römischen Kaisers ge-wesen sei, für das eine andere Betronung gedacht gewesen ware, und daß ihm Theoderich jenen gewaltigen Abschluß mit Rundbau und Ruppel gegeben habe, der ihm

hört ins erste Drittel des 1. Jahrhunderts diesen einmaligen, unvergleichlichen Chasn. u. Z., wo die Westgrenze dieser Kultur durch Mitteldeutschland läust. Auch schrists Er üß, Starkbier in vargeschichtlicher Zeit. Ebenda. Ar. 9. Aus Gesähen und Gesähe scherben sind bereits mindestens drei berichiedene Arten von Startbier befannt, das ftart altoholhaltig war und das dem englischen Ale entsprechende "alo" gewesen sein dürfte, während das als "bior" bezeichs nete Getränt ein Sänerling war. Die Gers manen hatten hierfür ihr eigenes Branvers sahren. Der hohe Alkoholgehalt wurde da= durch erreicht, daß der Biermaische Honig zugeseht wurde. / Der selbe, Ein vors geschichtliches Gesäß mit Speiseresten. Die Kunde. 3. Jahrg. Nr. 7/8. Hannover 1935. Eine plattensörmige verkohlte Masse er-wies sich als der Rest eines mit Honig versüften Beizenbrotes oder Anchens. / Bal-ter von Stotar, Spinnen und Beben bei ben Germanen. Cbenda. Schon in der jüngeren Altsteinzeit sinden sich so seine Anochennadeln, daß sie unmöglich zum Rähen von Fellen gedient haben können. Um 8000 dürfte das Flechten von Matten im Gebrauch gewesen sein, seit 3000 haben wir Beweise für Leinen- und Wollweberei, und zwar ist die Berwendung des Flachses. erwiesen um 3000 in Danemark, um 2800 in der Bernburger Rultur und um 2700 in Oberschwaben. Berfasser glaubt, daß das Leinen älter sei als der Wollstoss. Hertha Schemmel.

Vereinsnachrichten CODYCODYCODYCOD

Borgeschichte. Der Berfand der Mitgliedsfarten für das laufende Jahr erfolgt nach einer außerordentlichen Mitgliederversamm= lung, in ber gur erweiterten Arbeitsgrundlage Bericht zu erstatten und zu beraten ist.
— Kassenführung: Die zu der össentlichen Hauptversammlung im vorigen Nebelung angekündigte Kassenprüsung hat am 2. Lenzing d. F. stattgefunden. Der disherige Borssigende, Oberstleutnant Platz, erteilte aus Grund des Prüsungsergednisses Entlastung und übermittelte dem ausscheidenden Kas-fenwart, Oberst Wassersall, sur seine ehrenamtlich ausgesührte Arbeit den Dant der

Ortsgruppenarbeit. In Heft 2 und Heft richte noch ausstehen.)
3/1936 veröfsenklichten wir 35 Orte, in denen Zusammensassungen unserer Freunde ter: Major a. D. He i ne mann) ist Har-

Bereinigung der Freunde germanischer | bestehen. Wie in diesen Ortsgruppen ader Arbeitsgemeinschaften jum großen Teil erfreulich planmäßig Arbeit geleistet wird, zeigen neben den lausenden Manatsberichten in "Germanien" die Jahresberichte, mit deren Wiedergabe wir hier beginnen. Die Gestaltung ber Ortsgruppen bleibt steis von den örtlichen Gegebenheiten wie von der Perfanlichkeit des Leiters abhängig, so daß jede Gruppe weitgehend ein eigenes Besicht trägt. Gemeinsam aber ist allen die gleiche innere Ausrichtung, wie sie in unserer Zeitschrist, in den jährlichen Tagungen und in dem Wert von Wilhelm Tendt auf gezeigt werden. — (Wir erinnern gleich= geltig diejenigen Orisgruppen, deren Be-

tung 1934 aus einer völlischen Bemeinschaft berborgegangen. Sie führt ihre Freunde zu vorgeschichtlichen Erfundigungs= und Ents bedungssahrten. Bei den Monatszusammen= fünsten wurden Auffätze aus "Germanien" vorgetragen und besprochen; neben den rein vorgeschichtlichen wurden auch andere naheliegende völkische Fragen behandelt. Verichiedene Mitglieder konnten von ihrem Besuch unseres Lipperlandes und seinen Hetligfümern erzählen.

Die Orisgruppe Sagen berichtet: In den Wintermonaten sanden am 1. Samstag des Monats Vortrags= und Ausspracheabende statt, in den Sommermonaten einmal im Monat an Sonntagen Wanderungen und Fahrten, z. B. nach Hohensphurg-Schwerte, Soest-Drüggelte, Hünze-Aanten, Dahl-Am-

Im Herbst 1934 wurde auf unsere Ansregung ein Sügelgrab in der Donnerfuhle freigelegt, Sommer 1935 mit Ausgrabung der Wallburg Ambrock begonnen. Die notwendigen Gelder wurden von und bei Freunden der Sache gesammelt. Erste Besichtigung der Teilausgrabungen in Gegen= wart der Stadtverwaltung.

Auferhalb unseres Kreises wurden zahl-reiche Vorgeschichts-Vorträge (Führungen Ballburg Ambrock) in allen NSDAB.-Organisationen gehalten (Gausührerschute) durch Herrn Dr. Brüns, innerhalb der Ortsgruppen der Franenschaften (Schulungs-tursen) durch Frl. Kottmann.

Unsere Bücher wurden der Bücherei des Beimatbundes angegliedert, damit fie beffer zugänglich sind. gez. Kottmann.

Die Ortsgruppe Berlin berichtet: Unfere Ortsgruppe zählt 113 zahlende Mitglieder und etwa 33 Gäste, die regelmäßig eingeladen werden.

Mit Beginn des Jahres 1935 übernahm ich die Leitung der Ortsgruppe, da Herr Studienrat i. R. E. Weber, Spandau, aus Besundheitsrücksichten von feinem Umt, das er bisher so ersolgreich geführt hatte, ents bunden zu werden wünschte. Im Laufe des Jahres legte auch Herr Dr. Ulrich wegen überbürdung seinen Posten als Schriftsüh-rer nieder. Un seine Stelle trat Frl. Frida Siegert, Berlin-Charlottenburg 4, Fritscheitrake 57.

über die Arbeit der Ortsgruppe geben die regelmäßig in "Germanien" beröffent-Lichten Berichte Auskunft; im Winter san-den "Sesellige Abende" im "Spaten", Friedrichstr. 172, mit Borträgen, im Sommer Wanderungen unter Leitung von Herrn F. G. Krause, Berlin-Reukölln, Suffix. 9, feat. gez. Fald.

Die Ortsgruppe Beidelberg berichtet: Unter Mitwirkung der Kreisleitung Heidelberg des NS.-Lehrerbundes konnte im Herbst 1935 ein Borgeschichtlicher Arbeitstreiß gegründet werden, der zugleich die Ortsgruppe der Bereinigung darstellt, so daß die Arbeitsgemeinschaft nicht nur Lehrern, sons dern allen Bolfsgenossen offensteht. Der Arbeitstreis, an dem durchschnittlich 30 Mitglieder teilnehmen, kommt jeden 1. Mitt= woch im Monat zur Behandlung einzelner borgeschichtlicher Gebiete zusammen; daneben finden Vorträge vor einem größeren Kreis in der Universität statt. Im Arbeitsfreis wurden bisher folgende Bebiete befprochen:

Im Gilbhard: das wichtigste Schrifttum zur germanischen Borzeit (Dir. Dr Uebel); im Nebelung: Herfunft der Germanen (Kreisamtsleiter Grein und Professor Dr. Knupfer);

im Julmond: Aussprache darüber; im Sartung: die Externsteine (Spil. Mer-

im Hormung: Nunen und Kunenschrift (Frau Brof. Zeuner).

Im Nebelung sprach in einem gutbesuch-ten öffentlichen Vortrag Prof. Dr. Scheiffele über Germanische Sternfunde.

Da die Stadt Seidelberg durch Obers bürgermeister Dr. Neinhaus, der regsten Anteil an allen vorgeschichtlichen Fragen nimmt, selbst Mitglied der Vereinigung wurde, wird unsere Zeitschrift in der städ-tischen Lesehalle aufgelegt. Ein städtischer Zuschuß ermöglichte die Schaffung einer kleinen Bücherei, während von den Witgliedern nur eine Umlage für die laufenden Ausgaben erhoben wird.

Anschrift des Ortsgruppenleiters: Direfstor Dr Otto Uebel, Heidelberg-Rohrbach, Odinspfad 3; des Schriftschrers: Prof. Dr Hans Knüpfer, Heidelberg, Bergstr. 51.

Siebter Lehrgang der Pslegstätte sür Germanenkunde. Im Rahmen dieses Lehrganges sprach am 25. Hornung Geheimrat Univ. Prof. R. Sommer, Gießen, in Detmold über Germanische Verfehrswege.

Sommer geht von den alten Strafen aus, die unter dem Namen Rennsteig oder Renn= weg, Haar-, Heer- oder Hellweg, ferner unter ber Bezeichnung Strafe oder hohe Strafe in Deutschland, besonders auch in Westdeutschland, ferner in der Schweiz, in Dfterreich und Ungarn vielfach vorkommen. Die erste umfassende Zusammenstellung der alten Straffen hat L. Hertel in der Schrift "Die Rennsteige und Rennwege des deutschen Sprachgebiets" im Jahre 1899 ge-

einer bom Thuringischen Rennsteig-Berein in Deutschland und den angrenzenden germanischen Sprachgebieten gemachten Rundfrage. Unterdessen hat sich die Zahl der ersmittelten Kennwege auf etwa 220 erhöht, während andererfeits durch die Studien des Bortragenden, der den Zusammenhang ganger Reihen von Rennwegen im Sinne bon durchlaufenden Berkehrsftragen nachgewiesen hat, diese große Zahl wieder zusamnien-geschrumpst ist. Die Deutung von Kennweg im allgemeinen Sinne als Grenzweg ist unhaltbar, da es, wie schon Hertel nachgewiesen hat, eine Menge von Kennwegen in alten Städten, 3. B. Burzburg und Wien, gibt, die niemals Grenzwege gewesen fein können, fondern nach der gangen Bauart der betreffenden Stadt wichtige Berfehrswege waren.

Sommer erläutert dies besonders durch eine Karte von Wien aus dem 18. Jahrhundert, aus der ersichtlich sind: 1. der Rennweg nach Ungarn, der nach Often zieht und nach Sommers Studien zugleich die Nibelungenstraße, d. h. die im Nibeluns genlied gemeinte Straße von Passau über Wien zur Ezelburg ist; 2. die Renn = gasse, die im Westen des altesten Stadtteiles vom Süden nach Norden zum Donanübergang und weiter als Rennweg nach Mähren zieht. Das römische Kastell Vindobona lag in dem nordöstlichen Winkel zwischen den beiden Rennwegen und war eine Wegsperre an diesen wichtigen germanischen Völkerstraßen. Sommer erläutert dabei die weitere Entwicklung dieser Berkehrslage von Wien aus zur fpateren Zeit der Babenberger sowie der Habsburger bis zur Gegenwart.

In dem Buch über Familiensorschung, Bererbungs- und Raffenlehre (3. Auflage, 1927) sowie in dem daran anknüpsenden über die Nibelungenwege hat Sommer diese ältesten Verkehrswege in Schlesien, Sachsen und heffen bis jum Rhein, ferner in Guddeutschland von Worms zur Donau und

geben, wobei er bis zur Zahl 143 gefommen | über Passau und Wien nach Ungarn sowie ist. Diese grundlegende Arbeit beruhte auf von der oberen Weichsel zur Donau, sodann auch in Norddeutschland von Oftpreußen über Pommern und Nordbrandenburg zur Elbe beschrieben. Bei seinen weiteren Studien hat er besonders die Nordsüdverbindungen und die Fortsetzung des Ostweges von der Elbe über die Weser zum Khein, serner die alten Straßen in Westdeutschland, besonders in der Münfterschen Bucht und ihren Randgebirgen im Guden, Norden und Often untersucht. Dabei hat sich der Schlüffel zu vielen Angaben der romischen Schriftsteller über die Kriege gwischen Romern und Germanen im 1. Jahrhundert unserer Zeitrechnung ergeben. Diese Unters fuchungen find in einem Buche über die germanischen Freiheitsfriege in den Jahren 9 bis 16 n. Chr. gusammengefaßt worden, das entsprechend seiner Entstehung zugleich als germanisches Wanderbuch gestaltet ist.

Pfingsttagung 1936. Zum ständigen Ort unserer diesjährigen Tagung haben wir Mannheim gewählt, deffen Ortsgruppe der Freunde germanischer Borgeschichte und der Altertumsverein mit seiner rührigen Führung fich uns bereitwilligft zur Berfügung geftellt haben. Der Begrufungsabend sindet am Dienstag, dem 2. Juni im Rittersaal des Mannheimer Schlosses statt. Der Mittwoch führt uns nach dem Kriemhildenstuhl und der Heidenmauer bei Bad Dürkheim und seiner Unigebung. Am Donnerstag geht es nach Seidelberg, dem Beiligenberg und andern germanischen Stätten und der Freitag bietet Gelegenheit zu Fahrten nach dem Donnersberg, Worms und Lorich. Das Rähere wolle man aus beiliegender Einladung ersehen.

Anmeldungen und Anfragen an den Altertumsberein Mannheim.

Professor Sommer gibt befannt, daß er bereit ift, mit Teilnehmern, die auf dem Rudweg durch Gießen fommen, noch ein oder zwei Tage Germanenfunde am romischen Limes und in der nördlichen Wetterau zu treiben.

Diesem heft liegen Prospette folgender Firmen bei: Bibliographisches Institut AC., Leipzig und Berlag der Dürr'schen Buchhandlung, Leipzig. Bir empsehlen unseren Lesern, diese Beilagen zu beachten.

Der Nachbruck des Inhaltes ist nur nach Bereinbarung mit dem Berlag gestattet. Berantwortlich für den Textteil Dr. J. D. Plasmann, Berlin-Wilmersdorf, Geisenheimer Str. 12; für den Anzeigenteil Dr. Biergut, Leipzig. Drudt: Offizin haag-Drugulin, Leipzig. Printed in Germany. D. A. I. Bj. 1936 3800. Pl. Nr. 3.

# Bernanien Monatshefte für Germanenkunde zur Erkenntnis deutschen Wesens

1936 Tuní Beft 6

### "Ir fult sprechen willetomen!"

Bum neunten Male fommen die Freunde germanischer Borgeschichte zu ihrer alljährlichen Beerschau zusammen, um über die geleistete Arbeit Rechenschaft zu geben, vom Rampse um ein deutsches Deutschland zu berichten und neuen Schwung zu gewinnen für diesen Rampf, bessen letzte Schlacht noch nicht geschlagen ist - mag auch die allgemeine Voraussetzung für ihn seit unserer ersten Thingbersammlung in Detmold sich in einer damals kanm erwarteten Beise gebeffert haben. Wenn wir für diese unsere Heerschau die Beit gewählt haben, in der die siegreiche Sonne zur sommerlichen Sohe emporsteigt, so taten wir das nicht nur in äußerlicher Anlehnung an den Brauch unserer Ahnen, der uns heilig ist; wir tun es, weil wir den Willen haben, wiederzuerwerben, was jene als ein unmittelbares und lebendiges Weltgefühl besessen, Darum sind unsere Bersammlungen nicht zu vergleichen mit den regelmäßigen Zusammenfünsten irgendwelcher, einem mehr oder weniger ideellen Zweck dienenden Vereine, die mit einer Resolution und der Verkündung des nächsten Tagungsortes geschlossen werden. Wir sind aber auch teine rein wiffenschaftliche Bereinigung, die Lehrmeinungen äußern und wider einander= stellen will, um diese oder jene Auffassung von diesem oder jenem Gegenstand feltaustellen. Wir vertreten nicht ein bestimmtes Dogma oder eine bestimmte Methode - vielmehr sind wir eine Bemeinschaft, die in erster Linie durch ihren Glauben zusammen= gehalten und lebendig gemacht wird. Aber auch wieder nicht durch einen Glauben, der auf Formeln und Lehrsätze abgezogen ift, sondern durch den Glauben an eine höhere Macht und eine höhere Sendung, die uns mit unserem Blut und unserer Seele, mit unserem Lande und feiner Geschichte von unseren Ahnen gegeben worden ist. An diese Sendung glauben wir; und wir wissen, daß wir unserem höheren Daseinszweck gerecht werden, wenn wir sie getrenlich ersüllen. Im Dienste dieser Sendung steben die Waffen, die uns die Wiffenschaft gegeben hat, und die wir mit jener Ehrsurcht pflegen und führen wollen, die der deutsche Mann von jeher seiner Waffe entgegengebracht, und mit der er auch den Wassenmeister behandelt hat, der ihm die Wasse schenkte.

Wir haben über das rechte Verhältnis zwischen wölfischem Wollen und erakter Methode an diefer Stelle des öfteren geschrieben; es muß und foll das gleiche Berhaltnis sein, wie zwischen dem Fechter und feiner Waffe. Diese ist nichts, wenn sie nicht in der hand